



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Miércoles 6 de Julio de 1966

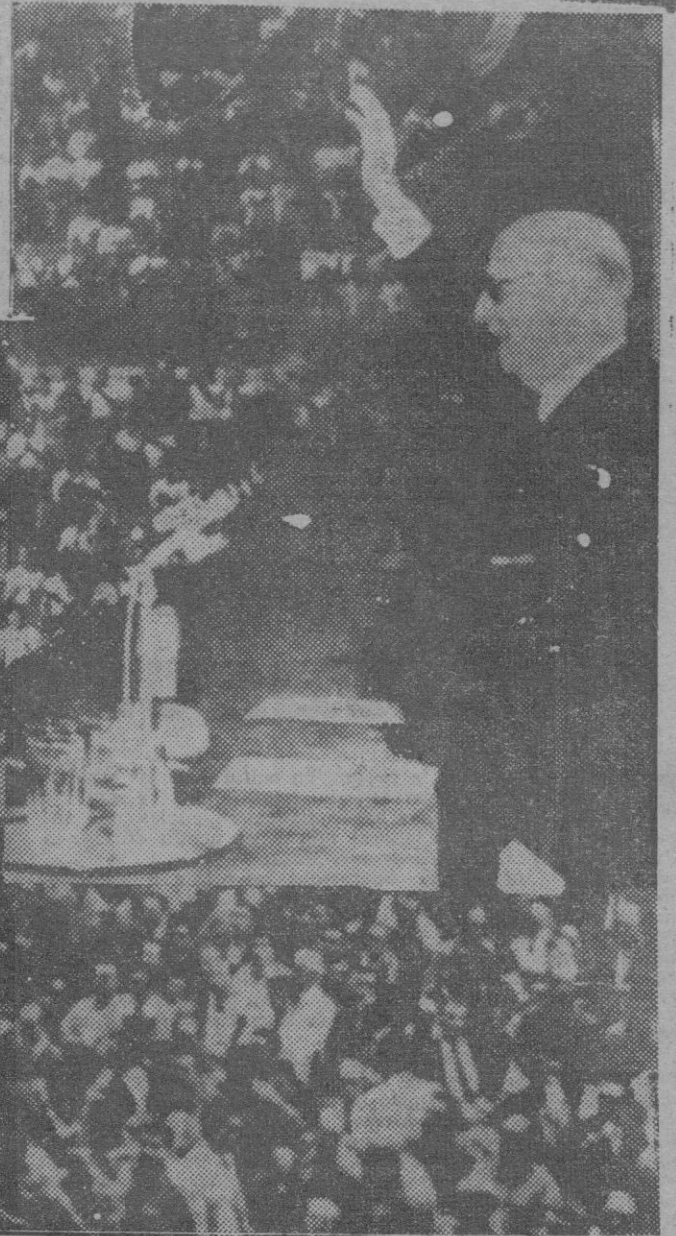
AÑO XXVIII :.: N.º 8.129
PRECIO: 2' - PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

LO SOCIAL PRESENTE EN NUESTRO IDEARIO POLITICO



MILES DE TRABAJADORES SE REUNIERON EN EL PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES DE BARCELONA PARA ESCUCHAR Y APLAUDIR FERVOROSAMENTE AL CAUDILLO, DURANTE UNO DE LOS MAS IMPORTANTES ACTOS SINDICALISTAS QUE SE HAN CELEBRADO EN LA HISTORIA DE LA CAPITAL CATALANA. FRANCO DIJO, EN ESTE ACTO TRASCENDENTAL ENTRE OTRAS COSAS, QUE «LA JUSTICIA SOCIAL NO SOLO ESTA PRESENTE EN NUESTRO IDEARIO POLITICO, SINO ENRAIZADA EN NUESTRA PROPIA CONCIENCIA»



LA «MINIFALDA»



ROMA. — LA RUBIA ACTRIZ ITALIANA, SANDRA MILO LUCE UNA FALDA CONSIDERABLEMENTE MAS CORTA QUE SU HIJA

DE CINCO AÑOS DE EDAD Y CASI TAN CORTA COMO LA MUÑECA. REGRESAN DE ESTADOS UNIDOS, DONDE SANDRA ASISTIO AL ESTRENO MUNDIAL DE SU ULTIMA PELICULA

(Telefoto Upl-Cifra.)

VINAGRES PARRAS

BLANCO, BRILLANTE
TRANSPARENTE, SABROSO
CONCENTRADO
AROMATICO
Botellas cuarto y medio

Coli-Colé

RUEDA DE ESTE NUMERO

- Mañana o pasado llegará a Palma el pasajero un millón
- 800 periodistas turcos son esperados el día 15
- Los estudios nocturnos, una solución
- Les había tocado el gordo y no se habían enterado, en Lloseta
- Castiella, en Viena, conversará sobre la Comunidad Europea Económica
- El satélite más pesado del mundo lanzado al espacio
- Las corridas de toros, no autorizadas en Puerto Rico

Petrolero británico en llamas



NUEVA YORK. — Las llamas se elevan entre grandes nubes de humo, del petrolero británico Alva Cape, que colisionó recientemente con el buque americano Texaco Massachusetts, muriendo 37 personas. El incendio resultó trágico y espectacular, como queda presente en nuestro grabado.

(Telefoto Upl-Cifra)



Al socaire de la nueva ley de prensa, la opinión pública gana cada día más en amplitud y en riqueza de matices. En ocasiones, y para que haya de todo, las manifestaciones escritas aparecen con ribetes polémicos, se adornan con trasnochados aires dogmáticos o se dedican a prefabricar efímeras alarmas. No suelen exteriorizarse, sin embargo, posturas abiertamente demagógicas. Si acaso la demagogia asoma, su sal y su pimienta posee un delicioso perfil conservador. Reina la serenidad y la corrección, hasta el punto de que a observador atento no se le escapa la buena salud del cuerpo social español. Motivo este que sólo a la esperanza puede conducirnos.

Lo que de una u otra forma, merece la máxima atención por parte de los españoles es el problema de la continuidad histórica, que constituye una preocupación completamente legítima.

Pero ocurre que algunos defensores a ultranza del mecanismo establecido por la Ley de Sucesión a la Jefatura del Estado o de las afirmaciones dogmáticas vertidas en los Principios Fundamentales del Movimiento, se apasionan en sus manifestaciones se enredan en sus argumentos y hasta propinan algún que otro palo de ciego.

En este sentido, nos importa aclarar que quien comulga con los citados Principios o los acata todos o prácticamente no

GARANTIA DE FUTURO

Por José Miguel Orti Bordas

respeto ninguno, pues no basta repetir, venga o no a cuento, que en el texto constitucional en cuestión se define a la monarquía católica, social y representativa como la forma de gobierno de España cuando, al mismo tiempo, se afecta desconocer el resto de las normas. El respeto a la constitución, aquí como en cualquier otro país, afecta a todos y a cada uno de los aspectos de la misma, a su letra y a su espíritu. Tampoco constituye una actitud constructiva al teorizar constantemente sobre el futuro con olvido o menosprecio del presente, sobre todo cuando bien claro está que no se pueden borrar de la pizarra de la vida española veintiseis años de fructífera convivencia. Por último, no cabe el intentar coadyuvar a la edificación del futuro, por mucho que se insista en el acatamiento de lo constitucionalmente dispuesto, desde fuera de los cauces institucionales existentes y actuantes.

Desde perspectiva diferente, se insiste también una y otra vez, pese a la evidencia en contrario que depara la prensa, en que el pueblo español ha perdido interés por las cuestiones políticas. Tal afirmación es completamente falsa y podría proporcionar bastantes sorpresas si no fuera porque, gracias a Dios, tal postura la comparten muy pocos. Por el contrario, se puede asegurar sin temor a equivocarse que el pueblo español está realmente interesado por la política, cuyas múltiples implicaciones en manera alguna pueden limitarse a la valoración de la mera forma de gobierno.

No vale desvirtuar los hechos. Los españoles se desentienden un poco del problema puramente formal para centrar sus lícitas inquietudes en la verdadera cuestión de fondo: perfeccionamiento del sistema político, participación activa en la vida pública y voluntad de enfrentarse con las cuestiones de auténtica dimensión social. Esto demuestra inequívocamente la actual vitalidad de nuestro pueblo.

Se tiene conciencia de que hoy en día son los sistemas políticos que bajo las formas de gobierno se cobijan, los que, según estén contruidos, pueden dar un mayor o menor rendimiento, deparar más o menos eficacia, y responsabilizar en uno u

otro grado a los hombres en el ejercicio de su ciudadanía.

La creciente participación de los ciudadanos en la vida pública, a través de cauces lo suficientemente amplios y bien delimitados, constituye una de las más representativas características de nuestra época, como todo el mundo sabe. A esta corriente no se siente ajena España, sobre todo por lo que a su juventud respecta.

¿Para qué se quiere participar? La respuesta es sumamente fácil y está en el espíritu y en los labios de cada uno de nosotros: para aumentar la renta nacional, para lograr una mejor distribución de la misma, acabar con el déficit de viviendas, la carestía de la vida o la insuficiencia de los salarios. Para vivir mejor, en una palabra, compartiendo los frutos de un desarrollo que es comunitario y del que debe desprenderse un mayor grado de bienestar para todos.

Es sencillamente consolador el saber a ciencia cierta que por muchas pelucas empolvadas, venerables barbas, o intrépidos fantasmones que intenten volver a asomarse a nuestro solar, los españoles no van a volver a asomarse a nuestro solar, van a volver la vista atrás, ni a detenerse en el camino emprendido ni mucho menos a torcer su propio y colectivo rumbo. Esta es, a nuestro entender, la más sincera, firme y respetable garantía de cara al futuro.

(Exclusiva de Pyresa)

ESTUDIOS NOCTURNOS

En los horizontes de la promoción cultural de los españoles, habrán de ocupar especial importancia los estudios nocturnos proyectados hacia cuantos españoles, por imperativos de su jornada laboral, no pueden acudir durante el día a los diversos centros de enseñanza.

A gran número de consideraciones se presta esta amplia modalidad de la educación de nuestro pueblo, y que desde hace tanto tiempo viene exigiendo una preocupación especial por parte de los poderes públicos. La urgente necesidad que, por una parte, tenemos de avivar imperativamente la promoción cultural de los españoles, y el magnífico resultado que, por otra parte, está dando cuanto sobre estudios nocturnos se ha hecho hasta el presente, pide bien a las claras que el sistema se amplíe sin dilaciones.

A título informativo podemos indicar que un adelantado promotor de tan sugestivas actividades educativas, fue el Sindicato Español Universitario, al crear hace veinte años sus Academias Profesionales. A través de ellas se ha venido orientando la formación de los alumnos que simultanean el estudio con el trabajo remunerado, así como la de cuantos universitarios no pueden asistir a las aulas oficiales o aún teniendo matrícula oficial, necesitan clases complementarias a manera de cursos repetitorios. En la actualidad, la Comisaría para el S.E.U. tiene habilitadas más de veinticinco Academias Profesionales, tanto en Madrid como en las diferentes capitales con facultades Universitarias. De los resultados que cada año se cosechan da idea la cada vez más numerosa matrícula que aquellas Instituciones registran.

Comprobado, pues, que los estudios nocturnos son necesidad apremiante para favorecer en grado máximo el desarrollo de nuestra promoción cultural, parece que lo que de verdad corresponde es llegar rápidamente a la total implantación de las Universidades Nocturnas. Se ha informado últimamente que en lo que se refiere a la Facultad malagueña de Ciencias Económicas, habilitada para dar clases durante la jornada completa presenta como cifras de matrícula 250 alumnos de día y 130 de noche, prueba clave de que el número de españoles que se beneficiarían a través de la Universidad nocturna sería francamente numeroso.

No debe retardarse en ningún caso la vía pertinente para que accedan a los estudios universitarios, concretamente al magisterio del aula, cuantos españoles estén dotados para ello y que las circunstancias económicas familiares y laborales les impide hacerlo durante el día. Es una necesidad y es también una exigencia. Necesidad, porque no es aconsejable retardar una más numerosa titulación de buenos profesionales, pues esto equivaldría a retardar también el proceso general educativo de nuestro país. Y nos parece que tiene carácter de verdadera exigencia tanto en cuanto a la igualdad de oportunidades ha de ser siempre un hecho concreto. Si pensamos un momento en la enorme cantidad de españoles que pueden afluir a los centros universitarios, tan pronto quedan establecidos en su total extensión los estudios nocturnos, fácil se hace ver que no son justificables nuevas demoras.

NUESTROS MUCHACHOS Y NUESTRAS MUCHACHAS

ALEDANO al ferial, al bajar mi mirada cañente de los altos pebe-

teros de Butano instalados en la Feria de Muestras, me tropecé con la redonda humunidad del

nunca bien ponderado, amigo y camarada Juan Sastre, el joven, pero ya machucho, Delegado Provincial de Juventudes.

—Mañana salgo para Alcudia —me dijo— a visitar a mis trescientos hijos.

Después, transitando ya la Feria, fuera casualidad, pero bien cierta, al levantar mi mirada abatida sobre el pequeño lago con embarcaciones de la Casa Renault, sorprendí en igual contemplación, vestida de blanco y con su dulce mirar, a Antonia Llinás, Delegada Provincial de la Sección Femenina de Falange.

—Mañana salgo para Alcudia —me dijo— a visitar a mis trescientas hijas.

Uno y otro, sin sospecharlo, me acababan de recordar una frase política: «¡A por los trescientos!»

¿Pero qué distintal Quien añadiera en el «canción régimén» —para decirlo en francés, que suena mejor— «estos son mis poderes», se equivocó de medio a medio, porque nunca jamás se da el poder político sin un contenido total de juventud en el que quepan «los jóvenes de ochenta años», en los que también fiaba, por su permanencia ilusionada, nuestro José Antonio.

Tanto Juan como Antonia hacían su referencia a los alberques, tanto masculino como femenino, del monte «La Victoria», de Alcudia, auténtico vivero educativo de niños y muchachos de ambos sexos, de los que hoy se van nutriendo nuestros cuadros de mando.

A la sola distancia de una jornada y de un envite cuesta arriba o cuesta abajo de una pinada, están el Campamento de

los muchachos y el Albergue de las muchachas. Ambos son prodigiosamente bellos, atollados por el mismo cacho de cielo y con una perspectiva de mar igual. El de los primeros, mas agreste y a ras del suelo, con colchonetas y cabezales bajo las tiendas, que llevan cada una de ellas el nombre de nuestros héroes y de nuestras e j e m e r i d e s h i s t o r i c a s, con su Capilla hecha de piedra de Santany y al borde de su mejor mirador, el arbol, casi en verdor y resina, de la Cruz. Y en pequeño edificio aparte, la cocina, con enormes fogones, cacerolas, sartenes, cucharones, espumaderas, en cuya dependencia se transforma en alimento todo lo del economato, que seguidamente se consume en el comedor, techado de cañas, con mesa redonda y bancos de madera.

Todo cuanto ocurre en el Campamento de los muchachos se hace a estilo militar —para decirlo en francés, que suena mejor— «estos son mis poderes», se equivocó de medio a medio, porque nunca jamás se da el poder político sin un contenido total de juventud en el que quepan «los jóvenes de ochenta años», en los que también fiaba, por su permanencia ilusionada, nuestro José Antonio.

En el Albergue de las muchachas, todo con su mayor anchura, más guardado de piedra edificada, más funcional, ordenado y limpio es más recoleto; diríamos que tiene más de jardín que de bosque áspero y hasta tienen la Capilla metida dentro, como un corazón. Pero ambos a una, muchachos del Campamento y muchachas del Albergue, con sus uniformes blancos a cincinados en rojo, procedentes de todas las provincias de España, están sometidos a la misma disciplina, aprenden de las enseñanzas de los páters a seguir los caminos de la verdad, y de las lecciones de sus jefes y regidoras todo cuanto importa a la verdad de nuestra fe política.

Y hay como un enlace musical y rítmico de sardana en la vida toda del Campamento y del Albergue, en el izar y el arriar banderas, en el fuego de campamento, en el entendimiento de uno para todos y todos para uno y en los los distintos aires en lenguas, usos y costumbres de las distintas regiones de España que los van invadiendo.

Hasta que se van unos —ellos y ellas— y vienen otros, en riguroso turno. Y vuelven al año siguiente. Y esto se va sucediendo en todo el solar de la patria.

Y, en fin, si esta glosa la hemos hecho ahora es porque ya estamos en época de Campamentos y de Albergues, en tiempo de cara al sol.

Por esto Juan Sastre y Antonia Llinás, en el real de la Feria de Muestras, el otro día, por pura casualidad, pero bien cierto, coincidieron en decirnos:

—Mañana salgo para Alcudia a visitar mis hijos. Mis hijas...

Baleares

REDACCION ADMINISTRACION

Y FALLERES

Redacción Administración y Falleres (con grallita) 35940-35941-35942
Publicidad y Tierra 31177
Esqueletos 35940
Administrador 30185
Director 32186

OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD

Calle Dardús 2 - Tel 21745.

OFICINA DE PUBLICIDAD: DIBUJANTES: TELEFONOS:

Esteve de «Trama Publicidad», Gabriel Calafell Cabrer

FOTOGRAFOS: «Juanets Mateu Ferrades, Payras (Inca), Alejandro y Juanets (hijo) Pedro Sureda

PASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA) Apartado Correos, 22

COLABORADORES: VILLALONGA Lorenzo AGUILA DE CACERES Luis CABRER Pedro DEYA PALERM Pedro GARCIAS PALOU, Sebastián (Canónigo) JAUME MIRALLES Juan MASCARO PASARIUS José PALMER Catalina PAYERAS FRANCH Bartolomé PUJOL LLABRES Antonic RAMI: ALONSO, Miguel (Presidido) RULLAN Pedro A (C. R.) SEDA ALABERN Juan VERDAGUER MESTRES Mercedes

CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA: ALGAIDA Juan Pou Oliver - Cañalleros, 8. ANDRAITX: Antonic de P. Garau. P. Pascual 48

ARTA: Jorge Vicens Bauzá - General Franco, 74

BINISALEM Jaime Maró Garcías Plaza Iglesia 3.

BUGER: Lorenzo Siqués Alemany - General Franco 21

BUNOLA: Jaime Estarellas Mateu - Estación Ferrocarril

CAMPANET: Antonic Siqués Payras - Escuela Nacional

CAMPOS: Miguel Rotg Adrover General Franco 18

CAPDEPERA Jaime Tous Flaquer - Poniente 4

CONSELL: Antonic Barceló Salom - Predio Son Mañes

FELANITX: Jaime Oliver Oliver Mayor 66

IBIZA: Bartolomé Rotg Prats Montgrí, 6.

INCA: Antonic Pons Sastre - Jaime Armengol 45

LILOSETA: Antonic Santandreu Ripoll - Mayor 52

LA PUEBLA: Andrés Griay Anglada - Rica 30

LLUCHMAYOR: Gabriel Ramó Juliá - Plaza España, 4.

MABON: Mateu Moragues Vidal San Bartolomé 2

MANACOR: Miguel A. Sierra Noya - Arta 16

POLLENSA: Miguel Bota Fortó Médico Sureda 22

PORRERAS: Monserrate Nicolau General Franco, 1

SAN JUAN: Juan Jaume Nigorra Mayor 59

SANTA MARGARITA: Guillermo Cantalops - Antonic Madra. 39

SANTA MARIA: Andrés Bestare Mas - B de Santa Eugenia. 38

SANTANYI: Pedro Foma Fortó Mas - Plaza Mayor 29

SELVA: Antonic Solivellas Oliver - Hermanas Sastre, 1

SINEU: Nicolau J. Salom Sancho - Mas 1

SOLLER: Andrés Arbons Oliver SON SERVERA: Jaime Calatayud Pons - General Godead, 1

COES
en su mesa

VINO
COES
auténtico
vino español
(en envase de litro)

de la cepa
a la mesa



FRANCO ESTUVO AYER EN EL SANTUARIO DE NUESTRA SRA. DE MONTSERRAT

MARTORELL, 5. (Cifra).— S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, ha visitado, en la tarde de hoy, el Santuario de Nuestra Señora de Montserrat y la ciudad de Martorell.

Aproximadamente a las cinco y media, S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y los Ministros de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, y Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, ha llegado al Santuario de Nuestra Señora de Montserrat, donde fue recibido por el Prior del Monasterio, don Casiano Just, y autoridades provinciales, mientras las campanas volteaban anunciando su presencia y los miles de personas congregadas en las plazas del Santuario vitoreaban incesantemente al Caudillo con gritos de Franco, Franco, Franco y Viva España.

EN EL MONASTERIO

MONTSERRATINO

Al descender Sus Excelencias del automóvil, la Marquesa de Castell-Florite hizo entrega a la esposa del Jefe del Estado de un ramo de flores. Seguidamente el Caudillo, su esposa y séquito se dirigieron al templo acompañados del Prior, situándose Sus Excelencias en un trono en la nave central a la izquierda y frente al altar mayor. El numeroso público que se hallaba en el interior del templo saludó a Sus Excelencias con una fuerte salva de aplausos que duró hasta que la escolanía montserratina interpretó una Salve solemne y a continuación «El Virolai», cantado al mismo tiempo por todos los fieles.

Después el Caudillo y su esposa subieron al camarín de la Virgen de Montserrat para venerar la sagrada imagen, a la que besaron, seguidos de la comitiva oficial.

Cuando Sus Excelencias se disponían a abandonar el templo, los fieles allí congregados hicieron nuevamente una auténtica manifestación de adhesión al Jefe del Estado, con vítores y aplausos, alzando las campanas al vuelo para despedir al Caudillo y esposa.

VISITA AL MAUSOLEO DEL

TERCIO DE MONTSERRAT

A continuación Sus Excelencias y comitiva oficial se dirigieron a la cripta de los Caídos por Dios y por España del laureado Tercio de Nuestra Señora de Montserrat, deteniéndose primeramente en el llamado Balcón de los Apóstoles, donde se encuentra una estatua en bronce que reproduce a un requeté caído en el suelo y

DESPUES DE VENERAR LA IMAGEN SE TRASLADO A LA CRIPTA DONDE REPOSAN LOS RESTOS DE 316 REQUETES MUERTOS DURANTE LA CRUZADA

Más tarde visitó la ciudad de Martorell donde se le dispensó un impresionante recibimiento

una placa al pie del mismo con la siguiente inscripción: «Recorda al SEU exemple y sacrifici.—Terc de Requetés—Mare de Deu de Montserrat, 1936-1939.»

Dentro de la cripta, el Presidente de la Hermandad de Excombatientes del Tercio de Requetés de Nuestra Señora de Montserrat, don José María Vilaseca, pronunció las siguientes palabras:

316 REQUETES MARTIRES

«Excelencia: Recibiros en este lugar sagrado, es señor, para nuestra Hermandad de Ex-combatientes, un honor en verdad anhelado, porque aquí reposan los restos de 316 muertos en combate durante la Cruzada.»

Hace casi treinta años, nos confiamos a vuestra experimentado y experto mando, convencidos de que haciéndolo así ayudaríamos a salvar todo aquello que, si bien sabíamos imperecedero, en aquel entonces desgraciadamente peligraba».

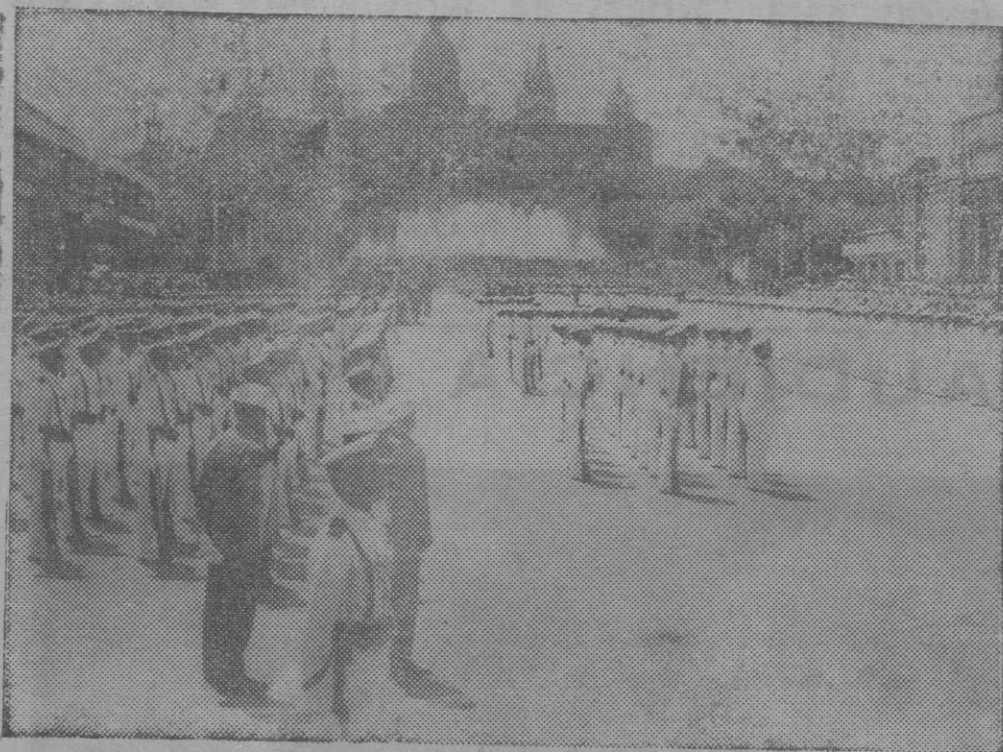
Seguidamente recordó el motivo de la fundación de la Hermandad de Ex-combatientes del Tercio de Nuestra Señora de Montserrat cuyo objetivo principal fue el de poder trasladar y dar definitiva sepultura a los que heroicamente cayeron durante la Cruzada de Liberación a los pies y amparo de la Virgen Morena donde se construyó un mausoleo cuyo profundo significado es recordar el patriotismo y heroísmo, rayanos en lo sublime aportado por catalanes al mando del Caudillo en defensa de unos ideales que no debían ni podían en manera alguna perecer.

A continuación el Presidente

de la Hermandad dijo: «La historia os instituye, señor, como instrumento de salvación de la España católica y también como abanderado de la civilización de occidente. ¿Cómo expresaros nuestro cordial reconocimiento por el homenaje que para nuestros queridos muertos, significa vuestra visita a sus restos rezando por su eterno descanso? ¡Tampoco olvidamos, que nosotros mismos, podríamos figurar entre ellos de ha-

(Continúa en la página 22)

EL CAUDILLO PRESIDE EN BARCELONA LA JURA DE BANDERA DE CADETES DE LA MARINA DE GUERRA Y LA ENTREGA DE DESPACHOS A UNA NUEVA PROMOCION DE OFICIALES DE LA ARMADA



BARCELONA.— S. E. el Jefe del Estado y su esposa doña Carmen Polo de Franco, acompañados de los Ministros del Gobierno y de otras personalidades han presidido el acto de la jura de bandera de la promoción «Barcelona» de cadetes de la Marina de guerra española y la entrega de despachos a una nueva promoción de oficiales de la Armada. La fotografía recoge un momento de dicho acto.— Foto CIFRA.

Lotería Nacional

El sorteo de ayer

Un premio de un millón para Palma de Mallorca

Málaga, 5. (Cifra).— Números premiados en el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado esta noche en el Candorero Avenida. Premiado con 10 millones de pesetas el núm.: **63.032**

(Huelva). Con 155.500 pesetas los números 63.031 y 63.033. Con un millón de pesetas, los números 66.078 (Santilla, Sevilla); 5.439 (Cádiz, Sevilla, Palencia y Bilbao); 35.618 (Barcelona, Málaga, Vigo, Bilbao y Zaragoza); 23.404 (Almería); 36.028 (Barcelona); 4.588 (Madrid y Barcelona); 49 (Madrid, Barcelona, Ferrol, Cáceres y Palma de Mallorca). Con 250.000 pesetas, el 33.248 y 57.994. Con 100.000 pesetas el 34.547; 46.858; 43.181; 128; 64.489 y 7.803. Con 50.000 pesetas, los terminados en 3.426 y 3.913. Con 10.000 pesetas los terminados en: 842; 124; 372; 884; 700; 250; 017; 810; 669; 659; 631; 020; 178; 347; 387; 556; 031; 117; 492; 424; 188.

Crónica de Madrid

La navaja está de moda

En los periódicos de esta mañana podía leerse —por supuesto que sin asombro— como un automovilista, tras de haber casi atropellado en un paso a un peatón, ofendido por las palabras de la víctima, detuvo su coche, le arreó tres puñaladas y salió corriendo a todo lo que daba su motor, sin que hasta el momento haya sido hallado. Lo único tranquilizador de la noticia es que está fechada en Roma y ya que si los romanos, según Longanesi, decían durante la guerra: «Mejor es que bombardeen Milán», nosotros podríamos decir ahora: «Mejor que atropellen y apunálen en Roma».

Lo curioso del caso es que un ciudadano que conduce un automóvil lleve sobre sí una navaja, instrumento anacrónico, equivalente casi en cuanto a desfase, a ser cosmonauta y largarse a la Luna con arco y flechas. Lo único que tienen de común entre sí la navaja y el auto es que los dos han perdido su dulce y primitivo fin —pelar fruta o ayudarse en el piscolabis elemental de los suprimidos tercerolas, y hacer el viaje más cómodo y al alcance de la mano, respectivamente— para convertirse en instrumentos mortales.

El verano pone lo demás. En Madrid vamos notando ya la ausencia de los que consumen sus vacaciones en los primeros turnos. Pero esto no se ha reflejado aún en la circulación. Los periódicos publicaban el otro día un plano de la villa lleno de puntos negros. Eran las zonas del crimen con motor, que hasta a la Iglesia preocupa hondamente. La irresponsabilidad en el volante puede llegar a ser pecado. Si este plano con puntos negros, donde la tragedia se reduce a localización, horarios y estadística, fuese un mapa de España, acaso se nos pusiesen de punta los pelos que pudieran haber permanecido tranquilos después de echar un vistazo al primero, que serían bien pocos, incluso entre los que imitan a los «Beatles».

Salir a la carretera es jugarse la vida. Nosotros nos reimos de aquellas viejas descripciones de un despedida familiar en el andén de una estación. Todos lloraban porque el padre de familia se iba, por ejemplo, hasta Zaragoza a bordo de la «serpiente de hierro». Pues ahora habría que llorar cada vez que alguien de la familia se va en coche hasta Las Matas. Este último fin de semana, en Francia ha producido 532 accidentes con un total de 78 muertos.

Por si fuera poco los «quinquis» bandidos modernistas, con coches y camionetas, alternan el uso de la pistola con el de la navaja. Uno de ellos intentó agredir a un Guardia Civil con una navaja de siete muelles, doce centímetros de hoja y tres y medio de ancha. El Guardia salió bien librado, con un tajo en un dedo, y detuvo al «quinqui». Este tipo de gangsterismo que desde hace tiempo da tanto que hablar necesita un Eliot Ness con tricorneo que extirpe hasta la raíz de estas organizaciones delincuentes. Se hace imprescindible una batida a nivel nacional para que la gente deje de sentirse amenazada. La civilización de masas nos proporciona automovilistas con navaja, que apunálan y huyen; «quinquis» mecanizados que trabajan el crimen con armas modernas y de crimen pasional; gamberros tan ilustres como ese muchacho pintor, de veinte años, que ha golpeado brutalmente a una chica de dieciséis, sin motivo aparente, si es que pudiera haberlo para acto tan vil. El tipo lo ha hecho «porque sí».

El «porque sí» de los desarraigados, los locos del volante, los gamberros y los nostálgicos de la navaja, necesitan un tratamiento de escuela y código, de educación y Guardia Civil.

Rafael García Serrano

LA «GUERRA DE LA LECHE» EN ASTURIAS ESTA EN SU MOMENTO MAS ALGIDO

Un grupo de desconocidos desparramaron cuatro mil litros de leche que transportaba un camión

Oviedo, 5. (Cifra).—La «guerra de la leche» en Asturias está en su momento más algido. En este momento, son muchos los ganaderos que se han solidarizado con la no entrega. Tanto en la parte oriental como en la occidental de la provincia, para dar salida o empleo a este líquido, en las mismas casas de los ganaderos se hacen quesos y mantequilla, denominados popularmente «el queso de la rebeldía».

Todos los días, un camión de la empresa «El Molinero», conducido por Ramón Alonso, hace el recorrido de la Posada Llanera a Villaviciosa, recogiendo bidones de leche en los caseríos de los ganaderos, que en estos días aún no se han solidarizado con el movimiento de no entrega. Ayer noche se hizo su travesía normal, llegando a Sariego. A la salida de esta localidad, y en el lugar afincada en Villaviciosa, ha presentado la correspondiente denuncia Alonso observó que en la carretera estaban paradas dos motocicletas con las luces rojas encendidas y dos individuos hurgando en sus motores. Cuando llegó a su altura detuvo el camión y les preguntó si habían tenido algún accidente o avería. Los individuos en cuestión contestaron que sí y, en ese mismo instante, salieron de la cuneta otros 10 ó 12, que intimidaron al conductor del camión a que no se moviese, pasando a continuación a recoger los bidones de leche que había en el vehículo y a desparramarlos por la carretera, perdiéndose los cuatro mil litros que contenían. Hecho esto, los individuos desaparecieron en la oscuridad, pudiendo el camión emprender la marcha, pero con los bidones vacíos. La empresa «El Molinero», de esta localidad, y en el lugar afincada en Villaviciosa, ha presentado la correspondiente denuncia Alonso observó que en la

Nueva reunión hispano-británica para tratar sobre Gibraltar

Se celebrará en Londres el próximo día 12 y será a escala técnica

Madrid, 5. (Pyresa).—Las delegaciones británica y española se

han dado cita en Londres en el Foreign Office, para una nueva reunión que se celebrará el día 12 a escala técnica, en la que nuevamente se discutirá el problema de Gibraltar.

La noticia acaba de ser difundida por el Ministerio español de Asuntos Exteriores.

LLEGO A MADRID EL MINISTRO DE LA ARMADA DEL BRASIL

PARA ESTABLECER CONTACTO CON SU COLEGA ESPAÑOL

Madrid 5. (Cifra).— El Ministro de la Armada del Brasil, Almirante Marcedo, llegó a Barajas a las once y cuarto de esta mañana, en un avión militar español procedente de Sevilla.

En el salón de honor del aeropuerto declaró a los representantes de la prensa que su viaje por España tenía como fin el estrechamiento de los va excelentes lazos de amistad hispano-brasileños así como establecer contacto con su colega español, el Almirante Nieto Antunez. Hizo tales manifestaciones en respuesta a una pregunta de los informadores acerca de si había en este viaje algún proyecto de acuerdo o convenio entre los dos países.

El Ministro brasileño que llegó de incógnito, va que su visita oficial a Madrid no empieza hasta mañana viene acompañado por tres altos jefes de su Gabinete invitados por el Ministro español de Marina.

Con el fin de obtener un crédito del Gobierno español

CONVERSACIONES DEL BANCO DE CENTRO-AMERICA EN EL MINISTERIO DE COMERCIO

Madrid, 5. (Pyresa).— Esta mañana se ha celebrado en el Ministerio de Comercio una reunión de altos funcionarios del mismo con los miembros de la Delegación del Banco Centroamericano, con objeto de continuar las conversaciones iniciadas en el titular del Ministerio, señor García Monco, durante su reciente viaje por América, con el fin de obtener del Gobierno español un crédito. La Delegación está integrada por el Presidente del Banco, el Director del mismo y el Jefe del Departamento de operaciones. Se espera que en el plazo de quince días puedan terminarse las negociaciones.



CUANDO EXISTE AIRE ACONDICIONADO COOLERATOR

Efectivamente, donde está instalado un equipo aercondicionador, COOLERATOR, existe la seguridad de una atmósfera absolutamente limpia de humo y polvo. Todos los demás equipos de aire acondicionado existentes en el mercado carecen de filtro LECTROFILTER, exclusivo de COOLERATOR, que deja el aire limpio de impurezas en un 95 por 100 y precipita el humo. Compruebe la maravilla del FILTRO LECTROFILTER y quedará admirado de su efectividad. COOLERATOR 1966 además posee la más extensa gama de equipos de ventana, pudiendo instalar exactamente aquel que resulta el más indicado para cada caso, con el consiguiente ahorro de dinero y consumo de energía eléctrica.

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 3
Teléfono: 17.707 (Tres líneas)

Veto del Gobernador de Puerto Rico a la Ley de permisos para corridas de toros

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 4. (Efe). — El proyecto de Ley sobre concesión de permisos para celebrar corridas de toros en Puerto Rico va a ser sometido a nuevo estudio. El Gobernador Sánchez Vilella decidió ponerle el veto, de momento, porque, en su opinión, hay que tener en cuenta diversos factores, entre otros la oposición por parte de algunas instituciones.

La Asamblea legislativa había aprobado el proyecto por unanimidad.

Los partidarios de la fiesta brava se proponen apoyar de nuevo el proyecto de Ley, en la próxima Asamblea legislativa.

CASTIELLA EN VIENA

INVITADO POR SU COLEGA AUSTRIACO

LAS CONVERSACIONES PARECE QUE VERSARAN SOBRE LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

VIENA, 5. EFE. — EL MINISTRO ESPAÑOL DE ASUNTOS EXTERIORES, D. FERNANDO MARIA CASTIELLA LLEGO ESTA TARDE A VIENA PARA EFECTUAR UNA VISITA OFICIAL DE DOS DIAS A AUSTRIA POR INVITACION DE SU COLEGA AUSTRIACO.

LA VISITA DE CASTIELLA TIENE POR OBJETO LA CELEBRACION DE UNA SERIE DE CONVERSACIONES POLITICAS CON MIEMBROS DEL GOBIERNO AUSTRIACO.

NO AUSTRIACO, ENTREVISTAS QUE VERSARAN TANTO SOBRE CUESTIONES BILATERALES COMO RESPECTO A PROBLEMAS INTERNACIONALES.

El Ministro español fue recibido en el aeropuerto Schwechat de Viena por su colega, el Ministro austriaco de Asuntos Exteriores Lujó Tonic-Sorinj y Subsecretario Carl Bobleter y otros altos dignatarios del Gobierno austriaco.

El Embajador español en Austria, D. Antonio de Luna García, también se encontraba presente en el aeropuerto.

D. Fernando María Castiella con su viaje a Austria, reanuda el intercambio de visitas de Ministros entre ambos países no efectuado desde 1905.

El Ministro español llegó acompañado de su esposa, Subsecretario de Política Exterior, D. Ramón Sedó Gómez; Director General para Organismos Internacionales, D. Francisco Javier Elorza; Director General para Relaciones Culturales, D. Alfonso de la Serna; Director General de la Oficina de Información Diplomática, D. Adolfo Martín Gamero y del Jefe del Gabinete Técnico del Ministerio D. Marcelino Oreja Aguirre.

Mañana iniciará conversaciones oficiales a nivel de Ministros de Asuntos Exteriores. En círculos políticos se opina que deliberarán sobre el mutuo interés austro-español en la Comunidad Económica Europea.

Maíz, ha manifestado en el aeropuerto vienes que él espera que los contactos austro-españoles, que ha de celebrar aquí sean muy fructíferos, dado que Austria y España están animadas del mismo espíritu realista, que nos urge a buscar nuevas fórmulas de cooperación, al servicio de nuestros dos pueblos.

«El pueblo español, continuó, vive la época presente con mentalidad moderna, y está plenamente dispuesto a ofrecer su abierto diálogo y su colaboración sincera para que Europa resuelva sus problemas: Sin abdicar de nuestra conocida firmeza en la defensa de los valores que consideramos fundamentales, nuestra ilusión se centra en una Europa integrada y sin aristas en nuestras fronteras, a la que nuestros dos países, Austria y España actualmente en plena expansión económica, pueden aportar un precioso caudal. Espero aprender mucho de mis contactos con las altas personalidades que veré estos días y muy en especial de la rica experiencia acumulada por

nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, doctor Tonic-Sorinj, escritor ilustre, infatigable viajero y condecorado como pocos de la política interna de nuestro tiempo. Mis colaboradores y yo tenemos, además, la confianza en que los contactos de estos días serán muy fructíferos, porque austriacos y españoles estamos imbuidos del mismo espíritu realista que nos anima a la búsqueda de fórmulas de colaboración al servicio de nuestros dos pueblos».

ENTREVISTA

CASTIELLA — BOCK

Viena, 5. Efe. — Poco después de su llegada a esta capital el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María de Castiella celebró una prolongada entrevista con el Vicecanciller austriaco Bock.

Seguidamente tuvo lugar una extensa y muy cordial conversación con su colega austriaco, Lujó Tonic-Sorinj, en la que fueron abordados temas de común interés para España y Austria.

AUDIENCIA PAPAL



CIUDAD DEL VATICANO.— El Papa Pablo VI charla con una muchacha de la Banda de la Universidad del Cardenal Dougherty, de Filadelfia, que lleva en la cabeza el típico ramo de plumas. La Banda actuó con motivo del tercer aniversario de la coronación del Sumo Pontífice. (Telefoto UPI CIFRA)

POMPIDOU Y COUVE DE MURVILLE A LONDRES EN VISITA DE TRAMITE

PARIS, 5. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín por telex). — La visita que desde hoy lleva a cabo el Primer Ministro francés y el titular de la cartera de Exteriores a sus colegas británicos será inscrita en el calendario de las gestiones diplomáticas como un capítulo de conclusiones funcionales.

En los círculos políticos, intentan dar al desplazamiento de los dos ilustres gobernantes, efectos superiores dicen por ejemplo, que el encuentro entre Wilson y Pompidou adquiere significación particular, porque se lleva a cabo precisamente después del viaje a la URSS del General De Gaulle y suponen, que en el orden del día de los temas a tratar, no faltará una larga información del Primer Ministro francés a sus huéspedes británicos, para detallarles lo discutido en Moscú.

Tales versiones pueden aceptarse como buenas, pero un estudio profundo del problema acaba de descartarlas puesto que existían dos fórmulas lógicas de tener al corriente de los acontecimientos al Gobierno británico: La primera clásica a través de los Embajadores respectivos, y la segunda, excepcional, que consistía en un viaje del Presidente De Gaulle a Londres, pero enviar ocho días después dos Ministros, por importantes que estos sean, es demasiado tarde para encomendarles una gestión rápida, y demasiado protocolario para que sustituyan "el contacto directo".

Por lo tanto, lo probable es que traten otros asuntos, afectos al concreto interés bilateral: Primero saber si en realidad el Gobierno de Gran Bretaña participará o no en la construcción de un avión con geometría variable, destinado a la defensa militar. Hace un año,

esta duda no hubiera existido, pero desde que Francia se retiró de la OTAN, la incertidumbre en cuantas empresas de rearme común se plantean, reaparece, porque no es seguro que los países de la Alianza, acepten compartir armamentos con una potencia que rechaza los compromisos. No plantea el mismo dilema el famoso proyecto de avión de transporte civil Concordia y sin embargo, tampoco la colaboración está aún totalmente asegurada.

Razonando así puede afirmarse que, la verdadera misión de los Ministros franceses en Londres, consistirá en hablar, una vez más, de los estudios para la deseada construcción del túnel bajo el Canal de la Mancha, empresa efectivamente histórica porque además de cambiar la fisonomía geográfica de una isla, que se transformaría en península, tendría el mérito de ensanchar nuestro terreno continental a una doble dimensión humana y política. Último detalle, para el comienzo de esta visita. Luego y como tema de diálogo, más bien somero que preciso, es posible que traten otra vez: del eventual ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común, así como de la Alianza Atlántica, de la reunificación alemana y ¿por qué no? de la guerra en el Vietnam, pero estos temas repetimos, tendrán que ser tratados en simple panorámica, puesto que la decisión final, no depende de los hombres allí reunidos, y el tiempo establecido para "negociaciones" es tan escaso, que difícilmente después de los banquetes, visitas y recepciones dejan huecos para que los interlocutores se lancen a tratar temas difíciles.

No: La estancia en la capital británica del Primer Ministro y del señor Couve de Murville, será pues de simple efecto administrativo. Ni el curso, ni la tendencia de la política variarán. Lo único que posiblemente cambie, es la fecha de la "próxima cita al más alto nivel", que gracias a la gestión diplomática de estos ilustres enviados, será meritos lejano, puesto que de momento se sabe cuando el Presidente De Gaulle irá a Bonn, pero se ignora si algún día se entrevistará con el Presidente Johnson o con el "Premier" Wilson, y la "salida en vanguardia" del señor Pompidou, puede contribuir a descifrar esta incógnita. Pero nada más.

«NUESTRA ILUSION SE CENTRA EN UNA EUROPA INTEGRADA»

VIENA, 5. (Efe). — El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella y

Los tiburones no pueden ver el color rojo oscuro

NUEVA YORK, 5. (Efe). — Según noticias recibidas de Australia, los Doctores Kenneth O'Yower, de Nueva Gales del Sur, y Robert F. Mathewson, de Laerner Marine Laboratory de Bimini, Bahamas, acaban de descubrir que los tiburones, en particular los conocidos por el nombre de Tigres del Mar, son ciegos al color rojo oscuro.

Estudios intensos de las retinas de los escualos han demostrado que el tiburón no distingue ciertas sombras de rojo oscuro, y esto hace presumir que la mejor defensa para un naufrago puede ser el empleo de un líquido de color rojo subido, que al soltarlo surtirá el mismo efecto que la tinta de un calamar, cubriendo la retirada de la presunta víctima, sin que el tiburón se aperceba.

Es lanzado al espacio el satélite más pesado del mundo

CABO KENNEDY, 5. (Efe). — El potente Saturno I ha impulsado hacia el espacio el satélite más pesado del mundo.

El lanzamiento se efectuó a las 2.53 GMT. de la tarde, tras casi dos horas de demora, ya que debió ser lanzado a las 13 GMT. de la tarde.

La demora se debió a un fallo en una de las cámaras de televisión colocadas a bordo y que se consideraba de vital importancia para el proyecto, cuya misión es realizar comprobaciones esenciales para el programa "Apolo" de lanzar astronautas tripuladas por seres humanos a la luna.

Quince minutos después del lanzamiento, 3.33, desde el centro de control se informó que todo marchaba perfectamente. ENTRÓ EN ORBITA

CABO KENNEDY, 5. (Efe). — «Todo marcha perfectamente y conforme a lo planeado», ha dicho un portavoz de la Agencia Espacial, una hora después del lanzamiento del "Saturno I".

El satélite ha terminado ya su primera órbita y se ha captado ya la primera fotografía televisada.

«La foto es perfecta», añadió el portavoz.

Nuevas manifestaciones contra Rusk en Japón

Kyoto, Japón, 5. (Efe-Upi). — Más de mil personas se manifestaron hoy en contra de los Estados Unidos mientras que el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, solicitaba el apoyo japonés a la política norteamericana en el Vietnam.

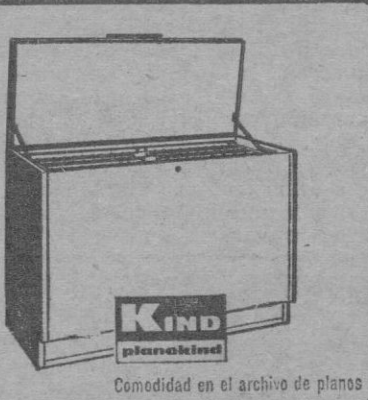
ducido entre manifestantes antinorteamericanos y fuerzas del orden. La policía ha tomado energicas medidas para impedir que los manifestantes lleguen hasta el edificio donde se reúne la Comisión japonesa-norteamericana. Los manifestantes de hoy fueron detenidos a más de tres kilómetros del lugar, situado en las afueras de esta ciudad.

Susan Hayward se convierte al catolicismo

FITTSBURGH (PENNSYLVANIA), 5. (Efe-Upi). — LA ACTRIZ CINEMATOGRAFICA SUSAN HAYWARD, DE 47 AÑOS DE EDAD, FUE RECI-BIDA EN EL SENO DE LA IGLESIA CATOLICA EL PASADO JUEVES, SEGUN SE INFORMA HOY EN ESTA CIUDAD.

LA VIUDA DE FLOYD B. CHALKEY, QUE ERA CATOLICO, FUE BAUTIZADA EN LA IGLESIA DE ST. PETER AND PAUL DE ESTA CIUDAD.

3 exitos de VIVES muebles metálicos



Comodidad en el archivo de planos



LATERAL CONTROL VIVES El documento deseado, a su alcance inmediato

VIVES muebles metálicos
Fábrica Coll y Vehí, 47-49 - T. 236.96.06/07 - BARCELONA-13

EXPOSICION Y VENTA:

Font y Monteros, 56-58 - Teléf. 15072
PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDORES EN TODA ESPAÑA



«EL CUERPO HUMANO ES HOY UNA BATALLA DE DOS FRENTES VICIADOS»

Mr. Amundsen, explorador farmacéutico, lingüista y naturoterápata así lo afirma

La familia noruega de los Amundsen es una familia de exploradores. Sin duda, los lectores habrán oído hablar del Roald Amundsen, que fue el primero que puso el pie en el Polo Sur, allá en 1928, encabezando la histórica expedición italiana al Artico. Ahora, otro miembro de la familia, Olav Le Maire Amundsen, se encuentra de vacaciones en Mallorca y hemos charlado brevemente con él, porque también ha sido explorador... y un montón de cosas más que hacen que su vida sea una biografía intensa y curiosa.

Por lo pronto, Olav, que es sobrino del famoso explorador ya citado..., fue el primero que en un avión sobrevoló el Polo Norte en 1925, junto con su padre, también explorador. Olav, que tiene casi sesenta años de edad, ha sido estudiante de Literatura en Cambridge, farmacéutico en Australia, lingüista, investigador... y ahora naturoterápata. Aparte de que en los últimos treinta y tres años ha residido en veintidós países distintos.

especie de «curanderismo». «He estudiado mi ciencia —nos dice— en el Colegio Británico de Naturoterapia y Hosteopatía y he practicado dos años en hospitales. Estoy, por tanto, perfecta y legalmente autorizada para ejercer esta medicina... al menos en mi país.»

«Mi vocación viene de una enfermedad que tuve, durante seis años ineficazmente tratada por los mejores especialistas. Desesperado, acudí a un naturoterápata y él me salvó. Por tanto, a partir de los cincuenta años me dedico a la ciencia que en realidad me salvó la vida.»

Mr. Amundsen, que es farmacéutico —en Australia ha ejercido la farmacopea de las hierbas medicinales—, explorador, lingüista, viajero, filósofo, escritor... y un montón de cosas más, nos dice que ha curado a mucha gente con sus procedimientos y que para él mismo se propone una larga vida. Cosa que le deseamos sinceramente, claro está.

LA REINA «TELEVISION-NUEVA YORK» (CANAL EN ESPAÑOL) Y SU PREMIO: VACACIONES EN MALLORCA



La Televisión neoyorquina ha decidido crear anualmente un concurso de elección de «reina de los programas en lengua española»... con un premio consistente precisamente en una visita a España con vacaciones en un hotel de lujo de Mallorca. El concurso de este año —primero que se celebra— tuvo una gran resonancia y el escenario de la proclamación de la «reina» estaba adornado con motivos mallorquines y una gran foto del Hotel de Mar que es donde la guapa de la «tele» neoyorquina disfrutará sus vacaciones.

Como es sabido Nueva York es el tercer centro de habla hispana de América, después de Buenos Aires y Méjico. Por esto no es de extrañar que la televisión de aquella ciudad dedique un canal a programas enteramente en lengua española. En el concurso de referencias se ponía

por condición para optar al título de «reina» o «miss» ser residente en Nueva York y hablar el español. Hubo muchísimas concursantes y al fin la elegida fue la señorita Inés García, estudiante, y descendiente de españoles como puede deducirse fácilmente por el apellido. La señorita García, que es muy guapa y muy lista, llegó anteayer a Madrid y dentro de este mismo mes la tendremos en Mallorca para disfrutar de sus vacaciones —el premio del concurso— mallorquinas, tras haber recorrido casi por completo esta España que hasta ahora sólo conocía por las referencias de sus mayores.

En la foto vemos a la señorita Inés García. Vean ustedes que es guapa de verdad. La «reina de las pequeñas pantallas neoyorquinas», por supuesto, será muy bienvenida.

Marina da Rito, «La trenza de oro», ha levantado el pabellón «piloso» de la rebeldía

«Hay que hacer algo —dice— para establecer las «naturales» diferencias entre un chico y una chica»

Nos la presentaron en un conocido café del Borne, donde se había refugiado de la intempestiva e inesperada lluvia de julio. Iba acompañada de un joven y particular amigo, director de hotel, que es primo suyo. Porque Marina da Rito no se llama así en realidad, sino María Castani, y es descendiente de familia catalana. Italiana de nacimiento, Marina da Rito acaba de interpretar la película «La trenza de oro», que es una bonita historia medieval, con sus lanceos de caballería, sus cruzados, sus torneos y todo lo demás. Es la primera película de Marina y acaba de ser finalizado el rodaje en «Cinecittá», razón por lo cual Marina ha decidido tomarse unas vacaciones.

«Fui elegida para este papel precisamente por mi larga trenza natural». Esto nos dice de entrada, pero su acompañante interviene para decir que esto no es del todo exacto, pues en el cine muy bien puede improvisarse una trenza y hasta un caballo volador, si es preciso. «La eligieron por sus cualidades, pues es una gran actriz que lo ha demostrado en el teatro difícil, el de minorías.»

Lo curioso de todo esto es que Marina decidió dejarse una larga trenza como signo de «rebeldía». Como verá el lector, el asunto es bien sencillo: «En vista de tanto jovencito con larga y sedosa cabellera —nos dice— yo decidí dejarme una larga trenza, porque entiendo que ya va siendo hora de establecer las

naturales diferencias entre chicos y chicas... caso que hoy en día ya resulta algo difícil.»

Marina da Rito, o si lo prefieren, María Castani, «siente protestar y rebelarse su antigua sangre española... ante ciertos fenómenos de hoy en día». «En Milán —nos dice— hemos fundado una especie de club de la trenza y son muchas ya las chicas que la llevan. Esperamos que llegará a ser una moda o, por lo menos, un estandarte «piloso» de protesta.»

«Lo malo —dice sonriendo— es si algún día a los «beatniks» les da por dejarse



una trenza..., este día no quedará más remedio que afeitarse la cabeza.»

«La trenza de oro» es una película que trata de la disputa de unos caballeros... por una trenza de una dama bellísima. Es algo así como la historia de Sansón... pero al revés. Marina da Rito espera que la película tenga un gran éxito comercial cuando el estreno. «Pero no es la película que a mí me quita el sueño... espero algún día tener la oportunidad de hacer un papel interesante en el cine... cuyas puertas se me han abierto por una trenza.»

ESCRIBE

ESTA PAGINA:

Antonio Pizá

SEÑORA ALEMANA DESCUBRE QUE MALLORCA ES UNA ISLA -LA CATEDRAL, DE «JAIME I EL CONQUISTADOR»- PALMA, «DONDE HAY DEMASIADOS HOMBRES GUAPOS»

ESPECTACULAR Y «CURIOSO» REPORTAJE, A TODA PLANA, EN EL ROTATIVO HOLANDES «HET PAROOL»

Más que un reportaje sobre Mallorca, es más bien sobre el Aeropuerto de Son San Juan en las puertas del «boom» turístico y más concretamente en el día de Pentecostés. Apareció a toda plana en el gran rotativo holandés «Het Parool» que por ser un periódico de enorme formato y por ir acompañado de más de diez grandes fotografías sin duda es todo un alarde. Incluso tiene una «llamada» en la primera página con otra foto más de Palma. El «curioso» reportaje, bien intencionado en general, está lleno de divertidos «lapsus» y es sumamente pintoresco y para nuestro gusto excesivamente literario. Es decir, entendemos que con tantos vuelos —los de Son San Juan— también «voló» la imaginación de su autor, el periodista Klaas Peereboom. Siguiendo nuestra norma de informar a los lectores sobre lo que se dice de nosotros más allá de nuestras fronteras, he aquí el texto traducido de este reportaje que ya encabezado incluso por una cita bíblica, al parecer muy indicada: «De súbito vino un ruido del cielo, como si llegara un terrible viento... (Veisículo, 22).»

«EL REBAÑO» DE

SON SAN JUAN

«En la noche de Pentecostés, en Mallorca, vuelan sobre Mallorca —con la intención de aterrizar— y de escapar a la manada de la torre de control de Son San Juan, que tiene solamente una pista. Los charters del oeste de Europa circulan por el suave aire español en cinco pisos diferentes. Son San Juan mantiene una monótona conversación con pilotos de la British Midland Airways, la alemana Südflyg, Sterling, la suiza Globe Air, British Eagle, la sueca Baj Air, Transair Sweden A. B., la alemana Condor la española Spantax, Martin's Air Charter, Schreiner, British United, L. T. U., y otros fleteros: «Pueden bajar a 5000 pies». «Nos acercamos a Palma, Roger vamos a dejar los

6000 pies. Bajamos hasta 5000 pies». Una resplandeciente Palma y algunas chispas rojas de aviones se arrastran por cuarta vez debajo nuestro. Cuatro mil tres mil, dos mil pies.

En fin Son San Juan nos da permiso. Aterrizamos. Ponemos pie en Mallorca, Mallorca, provisionalmente, tiene espacio para aparcar unas decenas de aviones, al lado de algunos edificios de madera, cientos y cientos de coches y autobuses en una plaza sin palmeras y gran cantidad de gente que pasa por la aduana acompañados por simpáticas azafatas. Los funcionarios del control de pasaportes no usan uniforme. Hay un restaurante para la gente que tiene que esperar mucho tiempo y uno para la gente que tiene que salir en seguida, los dos están muy llenos, en los dos se encuentra la gente que ha tenido todo aquello por lo cual habían pagado, una piel morena, mar, la playas de Ej Arenal, Paguera, Cala d'Or y lo demás vino, felicidad, un cielo muy azul y, aparte de todo esto, ninguna preocupación.»

En el restaurante de la gente que espera mucho tiempo todo parece más natural se duerme solo o en brazos de otro, la gente más fuerte pasa la noche jugando a cartas. Una chica que según su dialecto, es de Amsterdam de la parte vieja de la ciudad, señala uno de los bares y exclama: «Mamá. Aquel hombre tan guapo no está». Mamá abre difícilmente un ojo, mira el rebaño de Son San Juan y dice: «No importa, hay demasiados hombres guapos.»

MADRID NO ESTA EN

MALLORCA

Palma es un pequeño paraíso, pero es verdad que la gente lo ha cambiado un poquito, a las seis de la madrugada apenas se nota esto. Las luces de los anuncios están apagadas, al pie de la Catedral de Jaime I el Conquistador hablan algunas monjas, al borde de la bahía, sentados dentro

un simón, una pareja se susurra palabras al oído, dentro de una hora estarán juntos en algún lugar íntimo y secreto. En el Paseo del Generalísimo Franco, la Calle Mola, la Calle de San Miguel, la Calle de la Concepción y otras calles con restaurantes y hoteles, plazas, rincones, empieza un poco más tarde el bullicio de Son

San Juan que viene a estos sitios. Los autobuses llegan y salen llenos de gente, las agencias de viajes abren sus puertas, en una de ellas desea una recién llegada, una señora alemana, hacer una excursión por la tarde a Madrid, uno de los empleados de la agencia le dice con mucha calma, que

(Continúa en la página nueve)



FRAGMENTO DEL REPORTAJE QUE SE TRANSCRIBE EN ESTA RESEÑA

Nos interesamos, por supuesto, por esto de la «naturoterapia»... que, por lo visto, es una teoría médica de curación por medios estrictamente naturales. «El cuerpo humano —nos dice Mr. Amundsen— está de continuo violentado por la química, las drogas, las vacunas... cuando, en realidad, la propia naturaleza ha creado sus defensas y por sí sola puede combatir cualquier enfermedad. Lo que hace falta es que se trate de una naturaleza no adulterada por ninguno de los productos mencionados... una naturaleza estimulada, en fin, por los procedimientos e n t e ramente naturales.»

«Es decir —continúa— que las enfermedades las vence el propio cuerpo, estimulado por un régimen adecuado, una vida sana y la ayuda, todo lo más, de baños, sol, masajes, relax y medicamentos vegetales naturales. Claro que para que esta medicina sea enteramente eficaz se precisa «curar en salud», es decir, que cuando se está sano se mantenga el estado de naturaleza no tomando café, ni tabaco, ni alcohol, ni carnes...»

Argumentamos que el panorama no parece muy «sugestivo», a lo que Mr. Amundsen nos dice que la salud y la larga vida, como todo en este mundo, tiene su precio... y que, por lo demás, es sólo cuestión de irse acostumbrando. «Lo que no puede admitirse —nos dice— es violentar el cuerpo humano con vicios y drogas (el café y el tabaco y el alcohol también lo son) y luego pretender curarlo con otra clase de «drogas medicinales». Con este sistema los resultados pueden ser momentáneamente eficaces, pero, a la larga, es engañoso y perjudicial: el cuerpo humano se transforma en un continuo frente de batalla donde luchan la vida artificial y la medicina. Puede haber victorias momentáneas de uno y otro bando... pero el cuerpo, como los pueblos en guerra, siempre acaba perdiendo y debilitándose. La vida se acorta y las generaciones ya nacen intoxicadas.»

Preguntamos si esto de la «naturoterapia» no será una

LA CORPORACION MUNICIPAL VISITA LAS OBRAS DEL POLIGONO SINDICAL INDUSTRIAL «LA VICTORIA»

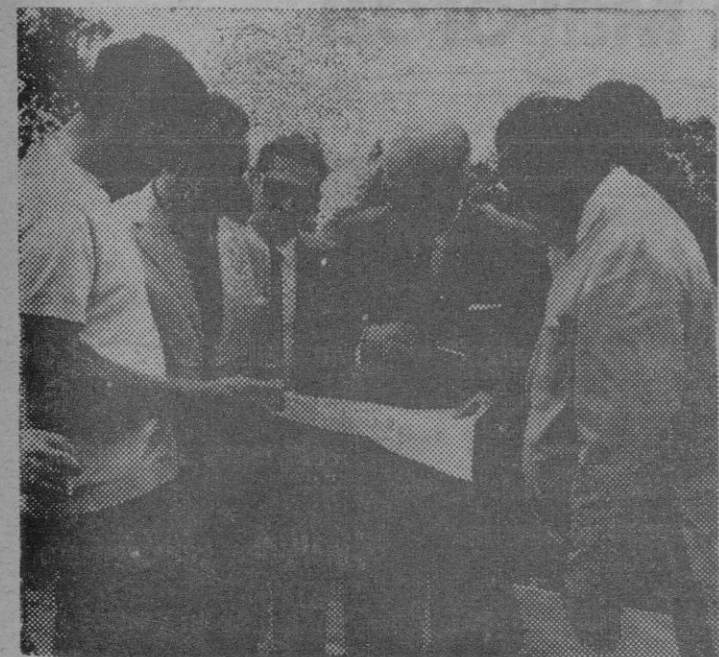
EL ALCALDE DE PALMA Y ACOMPAÑANTES FUERON ATENDIDOS POR EL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS Y OTRAS AUTORIDADES SINDICALES

TAMBIEN FUERON VISITADOS LOS TERRENOS DONDE QUEDARA EMPLAZADO EL SEGUNDO POLIGONO SINDICAL PROVINCIAL «LA PAZ»



Los terrenos de Son Castelló, donde han sido comenzadas las obras del polígono sindical industrial «La Victoria»

A las doce de la mañana de ayer, la Corporación Municipal de Palma, encabezada por el Alcalde don Máximo Aíunar, gentilmente invitada por el Delegado Sindical Provincial don Mario Jiménez de la Espada, visitó las obras que se efectúan en la construcción del polígono sindical industrial «La Victoria», en terrenos de Son Castelló, en la carretera de S'Indioteria.



El alcalde de Palma, señor Alomar Josa, recibe información del ingeniero señor Barceló, de lo que serán los polígonos industriales «La Victoria» y «La Paz».

La visita fue exhaustiva, interesándose los invitados a la misma por cuantos datos y explicaciones técnicas ofreció el ingeniero de Dragados y Construcciones señor Barceló, y por el equipo técnico de ASIMA.

Con los citados, estuvieron presentes en el acto de visita municipal, los componentes de la Comisión Coordinadora y Ejecutiva de ASIMA. Una vez recorrido detenidamente el solar del que pronto será uno de los más importantes complejos industriales nacionales los asistentes fueron obsequiados con una copa de vino español en el lugar elegido para el segundo polígono sindical industrial cuyo nombre será «La Paz», en terrenos de Can Valero, también en la carretera de S'Indioteria.

Ni que decir tiene que la visita de la Corporación Municipal a las obras ya iniciadas del polígono «La Victoria» y a los terrenos del polígono «La Paz», constituyó un motivo de franca satisfacción para todos los presentes, ya que, efectivamente, se trata de una obra de gran trascendencia económica y social que beneficiará no solamente a toda la isla sino, de modo especialísimo, a un enorme número de familias de trabajadores españoles. Ambos polígonos estarán terminados antes de un año.

Los nuevos aumentos de alquileres

Habiéndose autorizado, por Decreto 1446/1966, de 16 de Junio, B. O. del Estado núm. 154 de 29 de Junio, nuevos aumentos de renta para las viviendas no suntuarias (las no comprendidas en el núm. 2 del art. 6.º de la vigente Ley de Arrendamientos Urbanos), la CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA DE BALEARES comunica a todos los Propietarios asociados que tiene un Servicio especialmente dedicado a informar sobre este particular, en su domicilio social, calle La Palma, núm. 6.

Señoritas

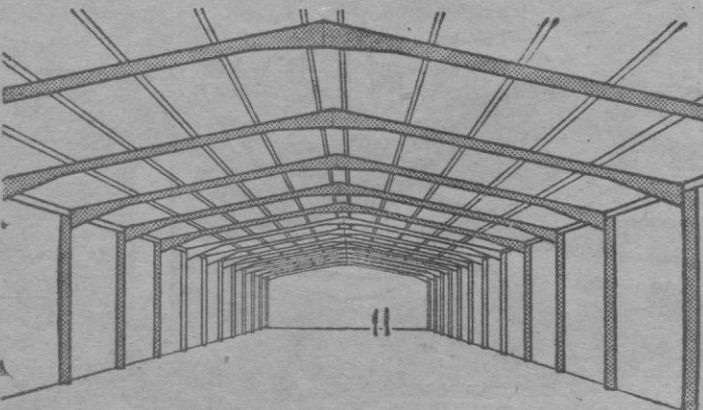
APRENDAN a BORDAR a MANO por correspondencia en su propio domicilio. Háganse DIPLOMADAS. Borden su ajuar, mantelerías, juegos de cama, etc. Todo el material de prácticas los enviamos GRATIS con cada lección. Pida folleto informativo gratuito a E. U. M. I. Apartado 515, SAN SEBASTIAN. (Aut. M. Educ. Nac. núm. 150)

Rosquillas GIRASOL

ANIMALES FLOTADORES CASA CODINA
JUNTO BORNE PALMA
Galerías Avenida, 14
General Mo'a 22
PALMA

ESTRUCTURAS METALICAS PARA NAVES INDUSTRIALES

Construcción rápida. Líneas modernas. Posibilidad de desmontaje, recuperando el material sin pérdidas



Solicite la aplicación de las modernas estructuras metálicas

THOMAS CONDER
ENGINEERING patentado

Construcciones Hidráulicas e Industriales
B. THOMAS SALA

PASEO DE SAN JUAN, 97. Tel. 257-32-05 (5 líneas)
BARCELONA (9)

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

Representantes en Baleares:

A. SEGURA y A. FUSTER

Calle JOSE TOUS Y MAROTO, 20
Tel. 11523. PALMA DE MALLORCA

Organización Sindical de Baleares

Clausura del IV Curso de Formación Cooperativa en Alcudia



El pasado día 1.º tuvo lugar en Alcudia el acto solemne de Clausura del IV CURSILLO DE FORMACION COOPERATIVA DE BALEARES, organizado por la Delegación Provincial de Sindicatos, y subvencionado por el Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

Presidió el acto, nuestro Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada, y Suárez, al cual acompañaba el Jefe Provincial de la Obra Sindical «Cooperación», y ocupaban lugares destacados, el Alcalde de la localidad, Cura Párroco, Comandante del Puesto de la Guardia Civil de Alaró y Consell, Delegado Sindical Local y Secretario, Jefe de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y demás Autoridades Locales.

Se inició el acto con unas palabras del Jefe Provincial de la O. S. «Cooperación», alentando a los cursillistas - Alumnos, para que pongan en práctica las enseñanzas que durante estos días les han sido dadas y puedan ver realizadas sus aspiraciones y solucionar sus problemas en forma Cooperativa.

Seguidamente fueron entregados por las Autoridades a los Alumnos cursillistas los Diplomas correspondientes a la superación del curso celebrado.

Cerró el acto de Clausura una acertada y concreta exposición por parte del Delegado Provincial de Sindicatos del momento Político-

Económico-Social, realizó las posibilidades que tiene el Mundo del Trabajo a través del Movimiento Cooperativo para solucionar los distintos problemas, bien sea vivienda, alimentación y uso, industrialización de los productos del campo y su comercialización, hizo referencia a la II Asamblea Nacional de Cooperativas de Viviendas recientemente celebrada en Madrid y en la cual ha estado presente Baleares.

De una manera concisa y concreta disertó sobre la representación en los distintos Organismos Municipales, Provinciales y Estatales, de la Representación Sindical e intervención en la vida activa de los mismos, encaminados siempre a una mejor justicia social y distributiva, así como que a través de la Unidad Sindical Española, ejemplo entre todas las demás Organizaciones Sindicales Mundiales que acuden a la nuestra y que pretenden imitar, ya que en nosotros la base fundamental es el diálogo, para solucionar nuestros problemas, sin acudir a la violencia u otros medios coactivos que siempre redundan en perjuicios económicos-sociales.

Una formidable y prolongada salva de aplausos, puso fin a la alocución, quedándose clausurado el IV Curso de Formación Cooperativa de Baleares.

A continuación Autoridades asistentes fueron obsequiadas con un vino español.

SE OFRECE APAREJADOR

INFORMES: TELEFONO 11523.

FESTIVALES DE ESPAÑA 1966

Temporada de Teatro HOY A LAS 10 NOCHE EN EL TEATRO PRINCIPAL

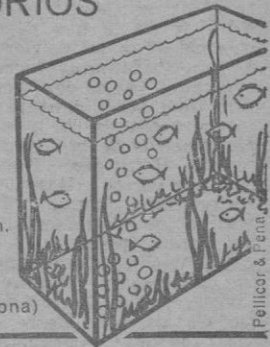
«LOS MALHECHORES DEL BIEN» de Benavente
«LA ROSA DE PAPEL» de Valle Inclán
Compañía del Teatro Nacional Maria Guerrero

ACUARIUMS - ACCESORIOS

Sirocco

Acuarios desde 20 litros (Ptas. 995) hasta 200 litros (Ptas. 5.770)
EN ACERO INOXIDABLE PULIDO
Extensa gama de capacidades intermedias.
Toda clase de aparatos y accesorios para climatización, iluminación y purificación.
Solicite información a:

ARELCO
San Juan, 15 - Esplugas de Llobregat (Barcelona)



aceites Cortell y Ramón, S.L.
Calle Juan Alcover, 153 - Tel. 13877

Comunica a su distinguida clientela que habiéndose celebrado el segundo sorteo del coche SEAT 600-D, descapotable, ante el notario de esta capital D. RAFAEL LOSADA, ha sido agraciado el n.º 51.134



El mejor edificio...
sobre la mejor playa...
con el mejor clima de Europa:

EL REMO

TORREMOLINOS
PLAYA DE MONTEMAR

L'OSSERVATORE ROMANO,
NUN. 12 DE JUNIO DE 1966. PAG. 6

En Palma de Mallorca ha muerto Juan María Tomás, el organista más famoso del mundo

A «BALEARES», le complace hoy reproducir un artículo aparecido el día doce del pasado mes de junio en el gran rotativo italiano «L'OSSERVATORE ROMANO», en torno a la llorada muerte de nuestro entrañable compositor y organista mallorquín Juan M. Tomás, cuyo reconocido e inmortal renombre en el campo de la música, ha hecho hasta que un periódico, de incuestionable fama y prestigio internacional, se ocupe en término altamente elogioso de la obra y acusada personalidad del ilustre músico mallorquín. Sirvan estas líneas — a las que seguirán sin duda otras más — de nueva e ininterrumpida oración al que con tanta inspiración compuso, tan celestialmente bien hizo cantar, y tanta bondad supo esparcir en nombre del mágico e inextinguible poder de los sonidos.

«El mundo musical está de verdadero luto: después de penosa enfermedad ha fallecido el sacerdote Mtro. Juan M. Tomás, organista por vocación, crítico e historiador musical de gran valor y valiente promotor y creador de instituciones musicales y corales. Además de ser el fundador de la «Asociación Bach para la música antigua y contemporánea» y del «Comité Pro-Chopin a Mallorca», fue el fundador de la «Capella Clásica de Mallorca».

Juan M. Tomás nació en Palma de Mallorca en 1896 y desde su primera infancia manifestó viva vocación por la música y al mismo tiempo por la misión sacerdotal. Su preferencia fue el órgano teniendo la suerte de poder estudiar con el gran organista barcelonés Eusebio Daniel. En 1914, siendo seminarista en el Seminario de S. Pedro de Mallorca, llamó la atención del Obispo Campins, reformador de la Catedral, palmesana, que lo designó organista auxiliar de la Catedral, dándole la posibilidad de proseguir sus estudios en París, donde, ya sacerdote, perfeccionó con el famoso Jean Huré.

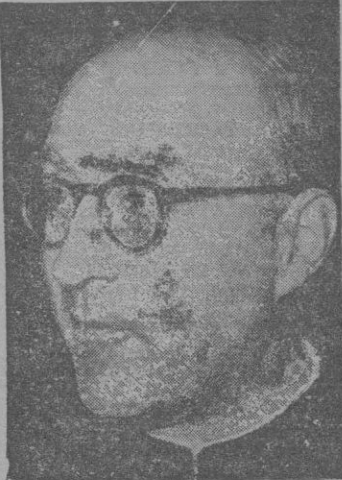
Retornado a su isla natal, Juan M. Tomás, pronto se dió a conocer en el mundo musical europeo mediante toda una serie de estudios y de artículos sobre temas musicales publicados durante varios años en las principales revistas francesas, inglesas, italianas norteamericanas canadienses y naturalmente españolas y latinoamericanas. En 1926 en estrecha colaboración con los principales cultivadores de la música de Bach, inició las tareas del Comité para el estudio de Bach en relación con la música moderna. Entre sus más activos colaboradores en aquella época se pueden citar los nombres de Karl Straube, Gustave Bret, Alfredo Casella, A. Eaglefield. El Comité bajo su guía organizó varias series de grandes conciertos dedicados a la música de Bach en todo el mundo.

Aparte de esta actividad, Juan M. Tomás creó, en colaboración con la Sociedad Frederic Chopin de Varsovia, el «Comité Pro-Chopin a Mallorca» con sede en la Cartuja de Valldemosa, donde vivió Chopin en el 1838-39. Gracias a la colaboración del propietario de la Celda cartujana Núm. 2 en la que desde varias décadas se conserva un museo Chopiniano fueron organizados varios conciertos. El fundador supo asegurarse la colaboración de los más grandes músicos de la época como Arthur Honneger, Paul Dukas, Maurice Ravel, Igor Strawinski, Joaquín Turina, Manuel de Falla, etc. entre los compositores, y Alessandro Uninski, Coppeland, Arthur Rubinstein, Vladimir Horowitz, Mieczko Horzowski, Pablo Casals, etc. entre ejecutores de los programas chopinianos.

En fin, en el 1931, gracias a sus trabajos y a su dirección, nació la «Capella Clásica» que en breve período de tiempo llegó a ser uno de los mejores coros de voces mixtas del mundo que en varios continentes recogió máximos elogios de la crítica musical. Admirable e incansable divulgador de la música coral, Juan M. Tomás dió a conocer las composiciones de tal género desde el siglo XII hasta las más modernas composiciones corales. Merece destacarse el hecho de que Manuel de Falla durante su estancia en Mallorca mientras trabajaba en su última obra «La Atlántida» se ayudó en la parte coral de la «Capella Clásica» y de las sugerencias de su fundador.

En los años 1951 al 1954 en colaboración con el poeta por-

teamericano Clyde Robinson, creó los «Festivales de Bellver», compuestos de bocetos musicales y teatrales de los principales hechos históricos relativos a la conquista de las Baleares por el Rey de Aragón y Cataluña Jaime I, hasta la prisión de Jovellanos en aquel castillo palmesano. Los Festivales tuvieron un gran éxito, presentados primeramente en el patio del Castillo y después en el Claustro gótico de S. Francisco en Palma. En los últimos años su incesante actividad organizadora fue paralizada por el morbo de Parkinson, que unido a



la arterioesclerosis lo llevó prematuramente al sepulcro, mientras en reconocimiento a sus grandes méritos, en el mes de abril último el Gobierno Español le había concedido la gran oficialía en la Orden de Alfonso el Sabio».

K.

OBRA CULTURAL BALEAR

Solemne clausura de curso

En el aula magna del Estudio General Luliano, se celebró, el pasado sábado día 2, el acto de clausura de los cursos de lengua y literatura mallorquina profesados desde octubre de 1965 bajo los auspicios de la Obra Cultural Balear. Fue presidido por el Ilmo. señor Rector del Estudio General don Gerardo M. Tomás, quien tenía a su derecha a la señorita Catalina Bernat y a don Miguel Fullana, secretario de la O. C. B. y a su izquierda al presidente de la misma Obra, don Miguel Forteza, y al director de los cursos don Francesc de B. Moll.

Durante la lectura de la Memoria del curso por el señor Fullana, se hizo entrega del Premio Catalina Bernat Llinás, del que resultaron ganadoras las señoritas María Rosa Capdevila y Juana Serra de Gayeta, alumnas del Instituto Nacional de Enseñanza «Juan Alcover».

A continuación se entregaron los diplomas y premios correspondientes a los alumnos de los cursos. Los centros docentes en que este año se ha enseñado el mallorquín son: el Estudio General Luliano, el Seminario Diocesano el Seminario Seráfico de la Porciúncula, el Instituto Nacional «Juan Alcover», los Colegios municipales de Enseñanza Media de Manacor y Sa Pobla, los colegios de Montesión y Luis Vives de Palma, el de San Salvador de Artá y los de San Buenaventura y San Vicente de Paúl de Lluçma-jor.

Se habían presentado ochenta y dos alumnos a los exámenes, que dieron el siguiente resultado: 31 aprobados, 29 notables y 9 sobresalientes. A cada aprobado, la Obra Cultural Balear regaló un lote de libros; a cada notable, le concede una subvención de qu-

nientas pesetas, y a cada sobresaliente le obsequia con un viaje y estancia de cuatro días en Barcelona, Tarragona, Poblet y otros sitios históricos de Cataluña.

También se entregaron tres diplomas de profesor a los señores Gabriel Barceló, Juan Escanellas y Guillem Frontera.

A continuación pronunciaron breves discursos el director señor Moll, quien auguró para el futuro una intensificación del mallorquín en la enseñanza, incluso en la oficial; el presidente de la O. C., señor Forteza, que dió las gracias al Estudio General Luliano por su hospitalidad y dedicó un emocionado recuerdo al gran músico y cultivador de nuestro vernáculo, Mn. Juan M. Tomás; y el Rector del Estudio General, quien, después de agradecer y glosar las palabras dedicadas a su hermano Mn. Tomás, expresó elocuentemente los mejores votos por el progreso del estudio y cultivo del mallorquín.

Grandes aplausos coronaron los tres parlamentos, y muchos de los asistentes pasaron a felicitar

AIRE ACONDICIONADO
«COLEMAN»
Prestigio Internacional
FRIO INDUSTRIAL, S.A.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

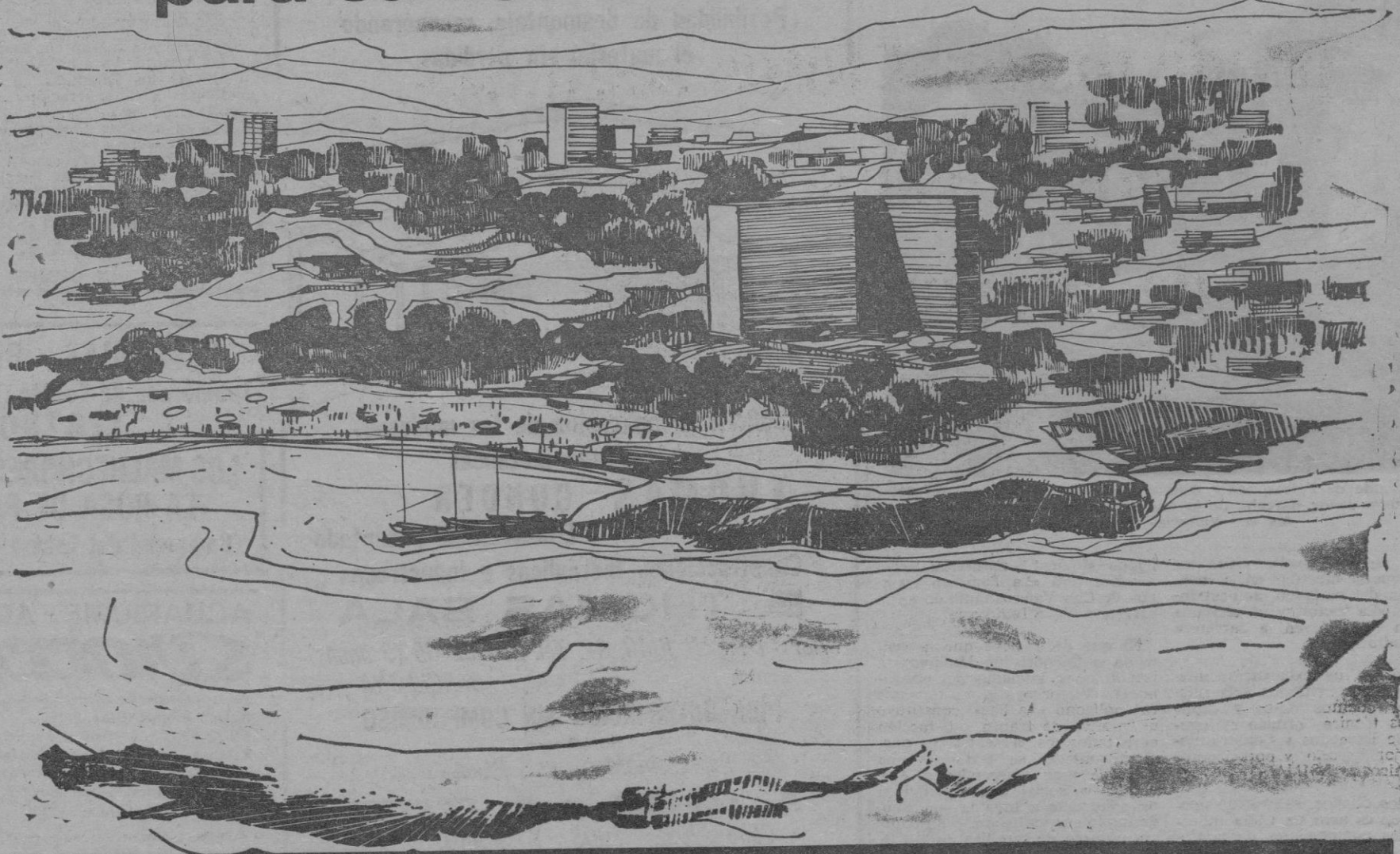
«Gas y Electricidad, S. A.», nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:

Jueves 7, de 6 a 14 horas. — Calles Montesión, Seminario, Botones, Antonio Planas, Monseñor, Berard, Curtidores, Calatrava, Salom, Caldés, Puerta de Mar, Esperanza, Santa Fé, San Cristóbal, Capellanes y Bala Roja, de Palma.

Viernes 8, de 5 a 7 horas. — Son Llobera, Cala Figuera, Faro, Cala Figuera, Barranco y Cala Falcó, de Calviá.

Se necesitan
REPARTIDORES
PRENSA
RAZON ESTA ADMINISTRACION

un lugar maravilloso para su descanso en Mallorca



CALA ANTENA

en el Centro de Interés Turístico Nacional CALAS DE MALLORCA

(BOE 4 4 1966)

CALA ANTENA a 4 Kms. de las CUEVAS DEL DRACH, en una perfecta urbanización, le ofrece una vivienda ideal. BUNGALOWS, APARTAMENTOS, CLUB NAUTICO, GOLF, DEPORTES, HOTEL.

Información: CALA ANTENA S. A. Madrid Torre de Madrid, planta 12 n.º 8 Teléfono 2 48 48 30 Palma de Mallorca: Jaime III - 135, 2.º Izquierda Teléfono 25840

Pequeños Reportajes

(Viene de la página cinco)
Madrid no está en Mallorca pero que puede arregiarlo para satisfacer los deseos de la señora, la alemana pregunta: «¿Dónde está entonces Madrid?». El contesta: «Madrid es la capital de España y está en la Península». Esta respuesta sorprende mucho a la señora. «¿Es Mallorca entonces una isla?» pregunta ella. Así se nota que volar por la noche es un poco peligroso porque uno nunca sabe donde aterrizará.

FINAL CON SERMON

En la noche antes de Pentecostés la carretera estrecha de Son San Juan sigue llena de vehículos no es muy claro si el récord palmasano de 200 aviones que llegan y salen en las 24 horas es o no peligroso pero esto no tiene importancia, solamente es importante que la gente del norte, aburridos por la civilización, se limpia aquí con sol, mar y clima con que la población de Mallorca ayuda amablemente y entretanto poniendo letreros con la palabra Urbanización, edifican un futuro menos alegre.

Entre las dos y las tres de la madrugada los entendidos profetizan la gran llegada y salida de europeos. Esta es la verdad. Cada metro cuadrado de Son San Juan está lleno. Hienísimo, de cuerpos, españoles jóvenes acompañan continuamente mujeres rubias a las taquillas se despiden con mucho fuego de pajas y regre-

san tranquilos a sus casas. A las cinco la silueta de Palma empieza a aparecer, en un bar del muelle se toma la última copa, un poco más lejos, en la Catedral de Jaime I, dice un sacerdote, después del «asperges me», a su rebaño sereno: «Cuando amanecía el día de Pentecostés todos estábamos juntos en el mismo sitio. De súbito vino del cielo un ruido como si llegara un terrible viento y toda la casa donde estaban ellos se llenó de él. Vino algo que parecía fuego y se partía en lenguas sobre cada uno de ellos. Todo se llenaba del Espíritu Santo y empezaban a hablar en lenguas extrañas porque el Espíritu les infundía el conocimiento para poder hablar todas las lenguas».

El sol se vuelve más fuerte. De uno de los barcos viene el canto marítimo de un gallo. Es Pentecostés en Palma. SIN COMENTARIOS

Y este es, en fin, el texto indudablemente del «curioso» reportaje, que hemos ofrecido a ustedes... y que nos vamos a abstener de comentar. Evidentemente ya nada nos asombra, pero no cabe duda de que Mallorca sigue siendo la «gran vedette» del turismo mundial, el «pequeño paraíso» un poco «la tierra de todos» donde todos tienen puestos los ojos. Pintoresquismos y literatura aparte, estos espectaculares reportajes son para nosotros todo un síntoma... y un inestimable servicio.

«RED»

HA APARECIDO EL NUMERO DE MAYO

Acaba de aparecer el número 40, correspondiente al mes de mayo, de la Revista mensual



«Red» que edita la Delegación Provincial de Sindicatos de Baleares. Consta de 74 páginas y ha sido cuidadosamente impreso, con multitud de grabados y cubierta a todo color.

El número contiene una amplia información sindical, con detallada noticia de cuanto en este aspecto se ha producido en la provincia. Tiene, además, sus habituales secciones de «Para la mujer», «Automovilismo», «El mundo en revoltijo», etc., así como reportajes nacionales e internacionales de actualidad.

Actividades de Verano O. J. E. 1966 en el Campamento Juvenil «La Victoria», de Alcudia

Fueron presenciadas las actividades del Campamento el pasado domingo, por más de dos mil personas

En el monte de la Victoria de Alcudia, la Delegación Provincial de Juventudes inició el pasado día 25 la Campaña de este verano continuando la magnífica y reconocida labor entre la Juventud de nuestra provincia, con más de veinticinco años de existencia.

Junto al mar, bajo los pinos, en lo alto del monte, se han instalado este año dos «ciudades de lona», una con el nombre del lugar «La Victoria» y el otro en sus inmediaciones lleva por nombre «Santa Ponsa» en recuerdo del primer Campamento Juvenil que se instaló en Baleares y que desde el año 1937 hasta 1956 funcionaron ininterrumpidamente entre Magalluf y la histórica playa de La Caieta de Santa Ponsa.

La vida en los dos campamentos que realizan turnos simultáneos, es un conjunto armónico, perfecto, en el que es posible atender a todos los aspectos formativos de la juventud. En el que lleva por nombre «Santa Ponsa» alberga un centenar de jóvenes de la O. J. E. cuyas edades oscilan entre los 14 a 16 años. En el otro «La Victoria» su número es más de 200 chicos de 10 a 14 años.

La dirección de ambos Campamentos ha sido encomendada a los Delegados Comarcales de Juventudes de Manacor y Felanitx

don Salvador Bauzá y don Antonio Masegosa, los cuales acompañados de un grupo de selectos colaboradores con la permanente presencia del médico don Juan Sanz atienden desde la Educación Física y los Deportes, pasando a

el centro del bosque donde los muchachos habían montado un rústico y bonito altar que por fondo tenía la bahía de Pollensa, bello trabajo realizado bajo las ordenes del profesor de actividades artísticas el conocido pintor decorador



la divulgación cultural y artística, trabajos manuales y el estudio psicológico de cada muchacho hacen posible que presida siempre el amistad y la camaradería juvenil. Cuidan y dirigen la orientación moral y religiosa en ambos Campamentos los Rvdos. Sres. D. Jaime Serra, Vicario de la Parroquia de Manacor y D. Antonio Nicolau, recién ordenado sacerdote y que celebró su segunda misa en el Campamento. Colaboran en la labor de apostolado cuatro seminaristas teólogos del Seminario Conciliar y dos del Seminario de PP. Teatinos de Son Españollet.

La canción acompaña la vida del Campamento, con alegría, aire libre y canciones, se hace el milagro de forjar la mejor juventud que mantiene dignamente su condición de joven y acepta con gratitud la enseñanza de los mayores.

La gran multitud que el pasado domingo se congregó en el Campamento y que sin exagerar pasaba de dos mil personas para celebrar el «Día de Visita» llegando de diversos pueblos e Islas hermanas para convivir con los muchachos, fueron atendidos magníficamente. Cuidaron de la circulación y estacionamiento de los numerosos vehículos la Sección de Tráfico Juvenil del Campamento de «Santa Ponsa». Los familiares asistieron al emotivo acto de la Santa Misa que fue celebrada en

señor Riera Ferrari. Resultó emotivo el acto de «La Promesa» que realizaron los muchachos de la O. J. E. de La Puebla y María de La Salud a los cuales acompañaban sus Delegados Locales de Juventudes.

En todos los padres y familiares de los acampados podía verse la satisfacción por el fuego de Campamento, final de la jornada, donde tiene su hora de alegría en común todos los muchachos, por haber podido observar el cuidado con que son atendidos sus hijos y su alegría de estar en el Campamento.

Una vez más esta Escuela de Conducta, que hace del compañerismo una norma ofreció a los visitantes lo que cada año viene realizando los Campamentos Juveniles de Baleares una JORNADA MEMORABLE.

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA COMEDORES ESCOLARES

Se pone en conocimiento al Magisterio Nacional Religioso y Privado, que el Boletín Oficial del Estado núm. 156 con fecha 1 Julio 1966, publica la resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria por la que se convoca Concurso de adjudicación de Ayudas para la así tencia a Comedores Escolares establecidos en Centros de Enseñanza Primaria

SOCIEDAD

Personales
La niña Maria Araceli Matas Roselló con nota de sobresaliente ha obtenido el título de profesora de piano, a los 13 años de edad.

Ferias y Fiestas 1966

PROGRAMA PARA HOY
A las 22. - En el Teatro Principal. Conmemoración del Centenario de Benavente y Valle Inclán. Representación de «Los malhechores del bien» de Benavente y «La rosa de papel» de Valle Inclán.

NUEVO GAS AZUL FLAMINAIRE

Ponemos en conocimiento de los consumidores de nuestras multirrecargas que está a la venta el «nuevo gas azul», especialmente concebido para los encendedores FLAMINAIRE.

FLAMINAIRE, no se hace responsable del funcionamiento de sus encendedores que no sean recargados con el «nuevo gas azul».

Edificio

EL REMO

TORREMOLINOS PLAYA DE MONTEMAR

La más ambiciosa realización de

SOFICO

Garantía de la construcción

la nueva cámara Kodak Instamatic 104

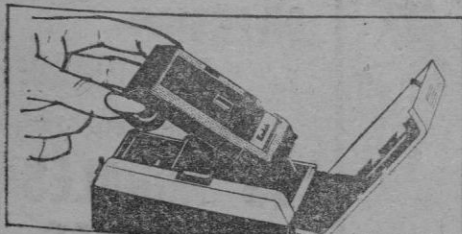
con «cuboflash» puede tomar 4 fotos seguidas con flash sin cambiar de lamparas...



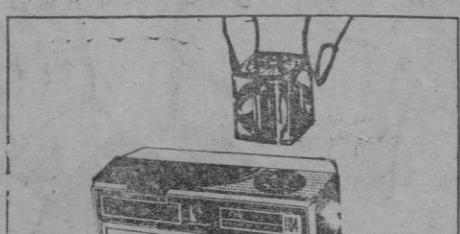
y sólo cuesta 999 Ptas!

El sistema Kodak Instamatic que Vd. ya conoce, se ha impuesto por su sencillez de manejo, comodidad, seguridad y rapidez. La clave está en el cargador Kodapak totalmente automático. No es necesario enrollar, ni rebobinar. Ya sabe Vd. que fotografiar con Instamatic es: ABRIR, CARGAR, DISPARAR. Y ahora la Instamatic 104 llega con una ventaja más revolucionaria: ¡CUBOFLASH! Para las fotos en interiores la nueva Kodak Instamatic 104 le ofrece comodi-

dad, sencillez y seguridad. Con Cuboflash pueden hacerse 4 fotos seguidas sin cambiar de lámparas. ¡Una perfecta secuencia gráfica! No deje de ver el nuevo equipo Kodak Instamatic 104, al precio de 999 Ptas. Este precio incluye: La cámara Instamatic 104, un Kodapak (blanco y negro) las pilas y un cuboflash. Véalo en su proveedor Kodak.



Coloque el Kodapak



el cuboflash y...



flash!, flash!, flash!, flash!

para las fotos que vd. no pudo hacer nunca

Juventudes Musicales

RECITAL DE CASTAÑUELAS Y DANZA POR LUCERO TENA

Bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad y organizado por la Delegación en Palma de las Juventudes Musicales, se celebrará el próximo domingo a las 10 de la noche, el anunciado recital de danza y castañuelas, a cargo de la exquisita artista Lucero Tena, en el Claustro del Convento de San Francisco.

El recital de Lucero Tena se divide en tres partes: concierto de castañuelas con la Orquesta Municipal de Valencia, bajo la dirección de Mtro. Francisco Gil, en cuya parte serán interpretadas obras de Domenico Scarlatti-Tomasini, Albéniz, P. Casanovas, Paganini, Mendelshon y Sarasate. La segunda parte, danza y or-

questa la integran obras de Franco, Bretón, Malats, Albéniz, Granados, finalizando con la Jota de Concierto de J. Larregla. Por último un recital de cante y baile flamenco del más depurado estilo en el que intervendrán el «cantor» Gabriel Moreno y el renombrado guitarrista, Serrano, corriendo la parte coreográfica a cargo de Lucero Tena.

Los socios de Juventudes Musicales, para la libre entrada al acto, así como al concierto de presentación del Mtro. Julio Ribelles que se celebrará el próximo lunes, día 11 en el mismo lugar y hora, es suficiente la presentación del carnet y el recibo correspondiente.

«LA CIUDAD NO ES PARA MI»

BORN

Nacionalidad: española.— Producción: Pedro Masó (1965).—

Director: Pedro Lazaga.— Guión: Pedro Masó y Vicente Coello de la comedia de Fernando Angel Lozano.— Fotografía (blanco y negro): Juan Mariné.— Música: Antón García Abril.— Decorados: Antonio Simont.— Intérpretes: Paco Martínez Soria, Doris Coll, Eduardo Fajardo, Cristina Galbo, Gracita Morales, Alfredo Landa, Margot Cottens, María Luisa Ponte, José Sacristá, Sancho Gracia y Manolo Gómez Bur.— Duración: 94 minutos.

Una obra teatral hecha a la medida de un popular y gran actor como Paco Martínez Soria y que se ha convertido en una digna y comercial película gracias a la habilidad de unos adaptadores como Pedro Masó y Vicente Coello y al envidiable oficio de Pedro Lazaga, uno de estos realizadores seguros y eficaces como mejor que nunca hemos podido comprobar con las cuatro películas suyas estrenadas en poco tiempo.

La obra en sí no es muy consistente y bastante sentimentalona y más que enfrentar la mentalidad rural con la de la gran ciudad —tema interesante si se trata con sinceridad es un motivo para que se luzca Paco Martínez Soria, ya que todo se resuelve muy fácilmente y a la medida del gusto del espectador. No obstante, es evidente que Lazaga ha conseguido momentos de buen cine e incluso algunas secuencias estupendas como las iniciales, tanto la que nos muestra con mucho humor



el ritmo trepidante de la gran ciudad como la que no con menos nos ofrece unas estadísticas de Madrid, como la de contraste que nos muestra el tranquilo pueblo donde ha llegado la televisión y algún que otro coche pero no mucho más y donde el protagonista es algo así como una institución. Estas secuencias, hechas sin trabas, como complemento de la trama teatral, son indudablemente, a mejor del film lo verdaderamen-

LOS ESTRENOS

te interesante desde el punto de vista cinematográfico.

En lo que se ciñe más a la trama y al diálogo original, guionistas y director han procurado airear la acción cambiando lo más posible de escenarios creando, además algunos puntos de cierto interés cinematográfico. Se nota el convencionalismo de la trama teatral pero se hace lo que se puede e incluso algo más. Paco Martínez Soria se luce y, en general, la película resulta simpática por los tipos que aparecen, por algunas situaciones porque todo se desarrolla a medida de los gustos del espectador y todo contado de una forma que no da lugar al aburrimiento.



«Buenos días, Acapulco»

ASTORIA

Nacionalidad: mejicana.— Producción: Zaccarias, S. A.

(1963).— Director: Agustín P. Delgado.— Guión: Roberto Gómez Bolaños.— Dirección musical: Rubén Fuentes.— Fotografía (Eastmancolor): Rosalío Solano.— Intérpretes: «Viruta», «Capulino», Silvia Fournier, René Cardona Jr., Mayte Gaos, Fabricio, Paco Cañedo, Noé Murayama, Rafael Alcáide, Ingrid Garbow, Mary Ellen.— Duración: 84 minutos.

Los mejicanos apoyan el éxito popular de algunas de sus películas en la simpatía de los intérpretes que se esfuerzan en exteriorizar esta simpatía moviéndose y gesticulando de una forma particularísima e inconfundible.

También oponen al costumbrismo de la mayoría de sus produc-

ciones un modernismo en el que a veces parecen no encajar los personajes, lo mismo que en los ritmos modernos de la música de hoy que sustituye a la folklórica.

Pretenden también dar los cineastas mejicanos la idea de una producción bien organizada, haciendo gala de sus artistas exclusivos y dejando bien claro, al final, de que hemos visto una producción mejicana como si esto ya fuera un aval de gran calidad.

«Buenos días, Acapulco» pertenece a esta clase de films que tienen todo lo que más arriba hemos expuesto y los «artistas exclusivos» son, en este caso Viruta y Capulino, una versión muy mejicana de la eterna pareja formada por el gordo y el flaco.

La mayor parte del público parece ser que se divirtió mucho con las andanzas de los dos «graciosos» metidos a detectives particulares en el lujoso ambiente de los hoteles del bello centro turístico de Acapulco entre unos ladrones a los que les sale mal la cosa y un desfile de chicas guapas de verdad con el único defecto de que aún pretenden ser más, como el film pretende ser más gracioso de lo que es.

EL HOTEL DE LOS LIOS

Nacionalidad: norteamericana.— Producción: Radio Pictures (1938).— Director: William A. Seiter.— Guión: Morrie Riskin.— Fotografía (blanco y negro): Ray Weeb.

Se repuso este film de William A. Seiter, rodado en 1938 con los estupendos Hermanos Marx.

No importa que toda la acción transcurre en las habitaciones de un hotel porque la gracia apayada de los Marx es de buena ley y las graciosas situaciones y caricaturescos personajes que aparecen no hacen sentir la falta de un mayor cambio de escenarios.

Además de los personajes de los Marx son digno de resaltar el estúpido tipo del hotelero y también los del autor teatral, el del doctor y el del secretario del gran hombre de negocios.

Un film con casi 30 años que nos divirtió de veras.

CINEFILO

FESTIVALES DE ESPAÑA 1966
Temporada de Teatro HOY A LAS 10 NOCHE EN EL TEATRO PRINCIPAL
«LOS MALHECHORES DEL BIEN» de Benavente
«LA ROSA DE PAPEL» de Valle Inclán
Compañía del Teatro Nacional María Guerrero

AIRE ACONDICIONADO
COLEMAN COMP., U.S.A.
TODOS LOS ADELANTOS APLICADOS AL CONFORT
DISTRIBUCION DE AIRE CON Y SIN CONDUCTOS
SIN RUIDOS
SIN NECESIDAD DE AGUA
MINIMO CONSUMO DE ELECTRICIDAD
FRIO INDUSTRIAL, S. A.
Exposición: **AUGUSTA**
C/. REINA M.^a CRISTINA, 26

Nadie
pudo oponerse a este hombre intrépido dispuesto a todo por defender la justicia y el orden...

y de complemento:

EL SIGNO DEL ZORRO
con Tyrone Power

Desde MAÑANA en **SALON RIALTO**
Y desde el VIERNES en **FANTASIO - MODERNO**
TOL. MENORES

HOY

Un intrépido agente repartiendo bofetadas entre sus enemigos y simpatía entre sus admiradoras

LIRICO BALEAR PROGRESO

EDDIE CONSTANTINE
CUANDO ELLAS ENREDAN

¡MUJERES CHIPEN!
¡PELEAS DE ORDAGO!
¡EMOCION A RAUDALES!
¡DIVERSION A CHORRO!
Complemento:
LOS RURALES DE TEXAS
En Cinemascope Technicolor

PATRICIA VITERBO
JACQUELINE VANHAL
CARLA MERLIER
ANNIE CORDY
DIRECTOR
BAOUL ANDN

«Peligro de muerte»

Todas las películas de Eddie y público coinciden en señalar a Constantine agrupan en su historia las más temerarias empresas, mejor película del simpático actor. Los peligros más arriesgados. No obstante, en su último film "Cuando ellas enredan", el dinámico Eddie se ha superado a sí mismo hasta el punto que hubo de tomarse unas largas vacaciones al terminar el rodaje. Persecuciones y peleas fueron tan a lo vivo, que resultaron agotadoras. Afortunadamente su esfuerzo se vio coronado por el éxito: crítica

La experta dirección estuvo a cargo de Raoul André, que ha doificado en el film el humor y la intriga al cincuenta por ciento. Exclusivas Floralba distribuye esta sensacional producción del género policiaco, donde el espectador corre el riesgo de emocionarse demasiado o de morir de risa.

«LOS BRINCOS»

FESTIVALES DE ESPAÑA 1966
Temporada de Teatro HOY A LAS 10 NOCHE EN EL TEATRO PRINCIPAL
«LOS MALHECHORES DEL BIEN» de Benavente
«LA ROSA DE PAPEL» de Valle Inclán
Compañía del Teatro Nacional María Guerrero

CAPITOL - HOY - HISPANIA
PROGRAMA TOLERADO MENORES



RIO ROJO
DIRECTOR: HOWARD HAWKS

De complemento:

EN CAPITOL:	EN HISPANIA:
LOS GUERRILLEROS	EL PROFESOR CHIFLADO
MANOLO ESCOBAR	JERRY LEWIS

CINES
ASTORIA - (Refrigerado). Desde las 3'15: BUENOS DIAS ACAPULCO (Viruta y Capucine) Eastmancolor. - EL HOTEL DE LOS LIOS (hermanos Marx). Aut. todos públicos.
AVENIDA - (Refrigerado). Desde las 3'15: LAS NOCHES DE MONSIEUR MAX (Jean Poiret, Michel Serrault, Sophie Desmarests, Laura Valenzuela). - PROMETIDAS SIN NOVIO (Nancy Kwan) Panavision Technicolor (May. 18 años).

Sala Augusta

- Desde las 3: SONRISAS Y LAGRIMAS en Todd-ao y "Viaje en Todd-ao" (Prog. Tol. menores).
BALEAR - Desde las 3: CUANDO ELLAS ENREDAN por Eddie Constantine y LOS RURALES DE TEXAS.
SALA BORN (Climatizada) LA CIUDAD NO ES PARA MI por Paco Martínez Soria y Gracia Morales y CUATRO ROS DEL MISSISSIPPI. (Aut. mayores 14 años).
CAPITOL - Desde las 3.15: RIO ROJO (John Wayne y Montgomery Clift). - LOS GUERRILLEROS (Manolo Escobar). Color. (Tol. menores).
DORADO - Desde las 3.30: "UN SABIO EN LAS NUBES" y "SOLIMAN EL CONQUISTADOR". (Programa Tol. Menores y Económico).
FANTASIO - Desde las 3: TU ABOSTON Y YO A CALIFORNIA y ORO PARA EL CESAR (Prog. Tol. menores y económico).
HISPANIA - Desde las 3.15: RIO ROJO (John Wayne y Montgomery Clift). - EL PROFESOR CHIFLADO (Jerry Lewis). Color. (Tol. menores).
LIRICO - Desde las 3.15: CUANDO ELLAS ENREDAN por Eddie Constantine y LOS RURALES DE TEXAS.



«LOS BRINCOS»

METROPOL: Desde las 3: "CARGAMENTO BLANCO" (Maria Perschy, Brad Harris). Eastmancolor-Ultrascop. "EL ESCANDALO" (Eastmancolor).
MODERNO - Desde las 3: UN SABIO EN LAS NUBES y SOLIMAN EL CONQUISTADOR. (Prog. Tol. menores y Económico).
ORIENTAL - Desde las 3: LAS AVENTURAS DEL OSO YOGUE y DOS CABALGAN JUNTOS. (Prog. Tol. menores).
PRINCIPAL Desde las 3.15: LOS AVENTUREROS con Roberto Rodriguez y LA CONQUISTA DE LA ATLANTIDA.
PROGRESO - Desde las 6: CUANDO ELLAS ENREDAN por Eddie Constantine y LOS RURALES DE TEXAS.
PROTECTORA Desde las 3: "LA CARGA DE LOS INDIOS SIOUX" (Jeff Chandler). Technicolor. "PASO A LA TUNA" (Eastmancolor) (Aut. todos los públicos).
RIALTO - Desde las 3.30: LAS AVENTURAS DEL OSO YOGUE y PACHIN ALMIRANTE (Prog. Tol. menores).
RIVOLI - (Refrigerado) Desde las 3'15: DUELO EN EL AMAZONAS (Pierre Brice, Emma Penella) Ultrascop-Eastmancolor. - LOS REYES DEL SOL (Yul Brinner) Panavision - Technicolor (Aut. todos los públicos).
VICTORIA - Desde las 6: LAS AVENTURAS DEL

OSO YOGUE y PACHIN ALMIRANTE. (Prog. Tol. menores).

SALAS DE FIESTA

* BARBECUE SON AMAR Todas las noches: Baile con orquesta.
* CABALA (Hotel de la Almudaina) - Tarde y noche Baile.
* CASA VALLES. - Todas las noches: Baile y atracciones.
* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno. - Baile todas las noches.
* CLUB "TRIANON" - Baile todos los días

desde las 21.30 hasta la madrugada
* NIGHT CLUB - Ciudad Jardín. Todas las noches baile y atracciones
* CLUB LATINO - Baile todos los días desde las 22 a las 3 horas
* CLUB SALEM - Todas las noches: Baile y atracciones
* CLUB LOS GRECOS - Todos los días baile
* CORTIJO VISTA VERDE. - Todas las noches, baile y atracciones.
* EL CHICO (Hotel Bania Palace) Desde las 9.30 noche baile
* GOLF CALAMAYOR - Todas las noches: Baile
* Jardín ROSALES. - Todas las noches, baile y atracciones.
* TITO'S - Tarde y noche: Baile y atracciones
* TROCADERO. - Tarde noche Baile y atracciones
* MONTECRISTO. - Noche: Folklore español
* TAGOMAGO - Todas las noches baile y atracciones
* JARTANS CLUB. - Noche: Baile y atracciones

«LOS BRINCOS»

FESTIVALES DE ESPAÑA 1966
Próximos días 7, 8 y 9 de Julio
En el Estadio LUIS SITJAR. Temporada de Ballet
Presentación del «BALLET CLASICO DE PARIS»

VIE le ofrece

DIORAMAS 1966

	Días	Pesetas
Alandora	2	17 y 24 julio 930
Poblet y Peñíscola	2	17 y 24 julio 960
Guillerías y Camprodon	2	17 y 24 julio 950
Costa Brava	3	16 y 23 julio 1.300
Alandora	3	30 octubre 1.320
Alandora, Rossellón, Cerdaña	3	16, 23 y 29 julio 1.770
Costa Brava	4	16 y 23 julio 1.300
Costa Blanca	4	10, 17, 24, 31 julio 2.560
Lourdes y Valle de Arán	4	18 y 25 julio 1.980
Valle de Arán, Bohi y Espot	5	3, 10, 17, 20 julio 2.150
Pirineo Aragonés	5	17, 24, 31 julio 2.670
Lourdes, Biarritz, San Sebastián	5	3, 10, 17, 24 julio 2.920
Ruta Vasco Navarra	6	10, 18, 25, 31 julio 3.610
Costa Azul	6	17 julio; 1 agosto 5.220
Suiza	9	17 julio; 1 agosto 8.400
París y Lourdes	11	1 y 14 agosto 9.300
Italia	14	17 julio; 1, 15 agosto 11.900
Cantábrico y Rías Bajas	15	17 y 31 julio 9.950
Castillos del Rhin, Selva Negra	12	18 julio; 3, 14 agosto 11.500
Inglatera y Escocia (en avión)	10	31 julio; 13 agosto 16.950

Solicite el folleto detallado de estas excursiones y otras muchas a:

VIAJES "INTERNACIONAL EXPRESO" S.A.

GAT2 - PLACA AL MERITO TURISTICO
General Goded, 37 - Tel. 23030

LA MAS AMPLIA RED MUNDIAL DE VIAJES
244 oficinas en 72 países

PRINCIPAL • ORIENTAL
DORADO • VICTORIA

MAÑANA

Una película humana alegre y sencilla como la gente que vive de...



GINA
GINA
GINA
GINA
GINA
GINA
GINA

Pan, amor y Fantasía

DISTRIBUIDA POR HISPANO FOXFILM S.A.E.

El más suntuoso y excepcional edificio

EL REMO

TORREMOLINOS - PLAYA DE MONTEMAR

Tal vez el más caro... pero, desde luego el mejor construido por

SOFICO

Garantía de la construcción

¡BUENOS DIAS!

DOS BARBAS,
UNA ACABADA
EN PUNTA

Es bonito que, por una vez y coincidiendo con algo así como su primer capicuarto, el de su nacimiento, se reúnan dos de las más importantes barbas que ha tenido el teatro español en la primera mitad de nuestro siglo. Este mano a mano, muy torero, muy castizo y entrañable, de don Ramón María del Valle-Inclán y don Jacinto Benavente (1), es un número difícil, de auténtica prestidigitación, que se ha sacado de la manga un acaudado director de escena, torciendo el asta de la verdad, con todos los riesgos. En este caso, los del mano a mano, desde su Olimpo particular, lo único que pueden hacer es sonreírse dulce y tranquilamente.



EN LA CIUDAD

POLIGONOS INDUSTRIALES

El Alcalde, varios miembros de la Corporación Municipal, técnicos y funcionarios, visitaron ayer las obras del Polígono de la Victoria.

Los Polígonos Industriales de Palma se crearon con el fin de que la industria, abogada en el interior de la ciudad, pudiese tener una mayor y mejor expansión, al mismo tiempo que desgravaría de la inversión en edificios y solares que suponía tenerla situada en zonas apropiadas para la edificación de viviendas u otras construcciones más rentables.

En definitiva los polígonos industriales supondrán para Palma un pequeño plan de desarrollo, realizado por la iniciativa privada; por este grupo de «empresarios jóvenes llenos de inquietud económica y social», como muy bien ha repetido el Director General de Asima.

La industria en Mallorca se encontraba en muy mala posición para desarrollarse. En primer lugar la industria tiende a minimizarse, con el fin de trabajar solo para el mercado de la isla. Los transportes gravitan de tal forma los productos que es casi imposible pretender conquistar otros mercados. Solamente pueden salvarse de este inconveniente aquellas industrias dedicadas a la fabricación de productos de mucho precio y poco peso y volumen, sobre los cuales los fletes tienen una influencia menor. En

LO QUE NOS INTERESÓ HACE 20 AÑOS

LUIS RIPOLL, IMPRESOR

Más amigo nuestro todavía, trabajando sin parar, como siempre, Luis Ripoll sigue al pie del cañón, que es como decir al pie de su imprenta muy intelectual y de auténtica solera literaria.

En BALEARES queremos mucho a Luis Ripoll, crítico de arte y periodista. Luis Ripoll ha publicado varios libros que son un reflejo fiel de sus actividades y preferencias artísticas-literarias: «Palma, la ciudad de Mallorca», la documentada serie «La Pintura Mallorquina en el siglo XIX» y ahora esta interesante «Iconografía Mallorquina de la Virgen», cuya edición se ha agotado en menos de quince días. Los periódicos de Palma y algunas importantes publicaciones de la península han ido registrando muy favorablemente la sucesiva publicación de estos excelentes trabajos. El «Dignos», por lo tanto, estaba en cartera desde hacía mucho tiempo. Luis, acostumbrado a firmar sus opiniones, había rehusado siempre la obligada pasividad de la intersección. Sin embargo, un nuevo motivo ha venido a añadirse a la serie que la hace inevitable. Luis Ripoll —era fatal— dirige una imprenta, un magnífico aboleo intelectual y de auténtica solera mallorquina. El lector habrá advertido que nos referimos a la imprenta «Mossén Alcover», fundada por don Antonio María con el exclusivo objeto de llevar a cabo la ingente labor que suponía —y sigue suponiendo— la impresión de su célebre «Diccionario Catalán-Valenciano».

—¿Cómo va el trabajo del «Diccionario»?

—Supongo que bien.

—¿Has dicho «supongo»?

—«El Diccionario» no se imprime en la imprenta «Mossén Alcover».

SUCEDIÓ HACE 100 AÑOS

6 DE JULIO DE 1866

En el «Diario de Palma», leemos:

El despacho y gabinete del dentista Sr. Sendra continúa abierto al público en el número siete de la calle de Brossa. El constante aprecio y el continuo uso que el público mallorqués ha hecho y sigue haciendo de sus métodos y tratamientos en los defectos de la dentadura, así como de la perfección, arreglo y belleza de las dentaduras artificiales que confecciona, con arreglo a los más recientes descubrimientos y perfección de la técnica dentaria, son la mayor garantía que puede ofrecer a todo el que guste utilizar sus servicios. Donde hablan los hechos los entusiasmos están de más. También opera gratis a los pobres de solemnidad.

Desea colocación un joven de 28 años que está al corriente del servicio doméstico. Como también sabe guiar carruaje de un tiro. En esta casa darán razón.

Un despacho de Madrid del 3 comunica que llegó a la capital convenientemente custodiado el retrato de Pucheta, que había sido preso en Palma.

Por el Ministerio de Estado se ha publicado en la Gaceta el siguiente R. O.: Queriendo dar una señalada prueba de mi real aprecio al jefe de Escuadra don Casto Méndez Núñez, Co-real mandante general de las fuerzas navales españolas del Pacífico por su distinguido comportamiento en el ataque del Callao, vengo por su distinguido comportamiento en el ataque del Callao, vengo en concederle la real y distinguida Orden de Carlos III, libre de gastos con arreglo a la Ley de presupuestos de 1859.

Ya es cosa averiguada que el último movimiento insurreccional ha sido producto de un plan ibérico. Hoy se ha recibido un despacho del vecino reino, anunciando que el rey de España ha sido producido de un plan ibérico. Hoy se ha recibido un despacho del vecino reino, anunciando que el rey de España ha sido producido de un plan ibérico. Hoy se ha recibido un despacho del vecino reino, anunciando que el rey de España ha sido producido de un plan ibérico.

FESTIVALES DE ESPAÑA 1966

Próximos días 7, 8 y 9 de Julio

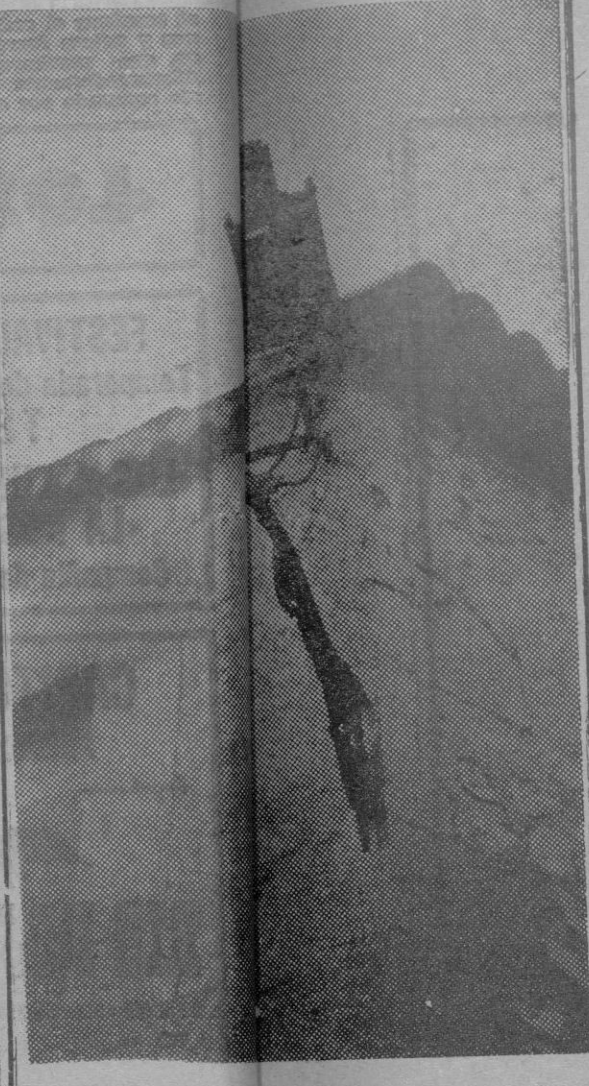
En el Estadio LUIS SITJAR. Temporada de Ballet

Presentación del «BALLET CLASICO DE PARIS»

ESEA GAFIM

SECCION FOTOS

EL VIEJO FAROL



Como un remanso paréntesis, como una tregua bienhechora en plena de neón y de calles cegadoras de luz, el viejo farol en cuando como un milagro sobrevivió encaja una esquina, rotos sus cristales, no se entiende en aridos por los años y por otros ojos fabulosos en portos años sobre todo. Ahí está justamente en un lugar olvidado en torro, viejas paredes, viejas vigas. Pa la esquina será de una calleja todavía dormida en delirio de la calma de antes.

Vestigios de una época en la matemática de los años, pero helana en de una transformación increíble.

F. J. J.

BANCO de los Pobres

EL FRACASO DEL «STREEP-TEASE» EN RUSIA

Y pues Rusia ya da, ha decidido, desde tiempo ha, occidental Francia, la parisina, ha do, por contra, orientado, «Per cápita» de su Estado de Gaulle lo dicho así. Convinieron en el «Streep-tease» un buen día ir a otro conlugar en la pequeña católica Notre D. Lourdes et Leningrado arado bien vale una.

Antes del ofertorio, que dijo la misa en De Gaulle y su padre soviético de un tuano, pronunció un ción de bienvenida a los esfuerzos del presidente de la República francesa logro de la paz y la entre los pueblos.

En el pequeño templo Dame de Lourdes de pequeño— está De Gaulle y su padre soviético de un tuano, pronunció un ción de bienvenida a los esfuerzos del presidente de la República francesa logro de la paz y la entre los pueblos.

Pero De Gaulle no trotado 15.000 km. de fia rusa de kiljos é sino que desde su alda de humana se ha p en este verano, seg riendo 45.000 kilómetros de mundo a través de (Addis - Ababa), Cas los territorios trans Pacífico

¡Ah! Y en Polonia desde el puente de un para no desmentir su mo, que le cantará el cura soviético de un tuano en la pequeña de Notre Dame de de Leningrado a la esp una bomba «A» franc No sabemos «dón

Pero tornemos a lo del occidentalismo ruso y meridional en Leningrado por el Presidiamos tratemos de averiguar la verdad, toda la verdad y nada más que la verdad de lo que en fecha atrás publicaba «L'Express» de París. Para que De Gaulle se sintiera en Leningrado como en los «environs» de su casa, las autoridades soviéticas decide

¿DIGNOS?

LA VICTORIA

D. MARIO JIMENEZ DE LA ESPADA

«Ocho mil trabajadores prestarán servicio en nuestros Polígonos Sindicales Industriales»

Con motivo de la visita efectuada ayer por la Corporación Municipal a los Polígonos Industriales de la Victoria, el Delegado Provincial de Sindicatos don Mario Jiménez de la Espada, quien tuvo la gentileza de contestar a nuestras preguntas.

—¿Que son los polígonos industriales?

—Los Polígonos Industriales de Mallorca, que los ministros económicos del Gobierno citan como ejemplo a seguir, son un exponente rotundo de la acometividad de nuestro joven empresariado, que quiere alcanzar niveles europeos de producción y de bienestar social para sus trabajadores.

—¿Cuántas industrias serán trasladadas a estos polígonos?

—Primero le diré que dos son los polígonos industriales que establecemos, cuya proyección se hace a través de la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca, el de «La Victoria» (San Castelló) y el de «La Paz» (Can Valero) y el primero de 1.972.280 metros cuadrados útiles y el segundo, de 257.085; el número de empresas que van a ir a esos polígonos es de 272, pertenecientes a los más diversos sectores: alimentación, construcción, calzado, industrias químicas, madera, artes gráficas, textil, vidrio, sanitarias, reparación de automóviles, transportes, etc.

—¿Cuáles son las principales razones que han aconsejado su construcción?

—Las principales razones son las de tipo urbanístico, de buena política económica y de oportunidad.

—¿Y cuál es la preocupación primordial?

—Ah, compañero! Es obra de Dalhoff y de Picasso, conjuntamente.

—Y la huminocencia?

—Y los precios?

—¿Pues cómo van a ser los precios compañero? ¡Popularest!

De repente el compañero de la clase social superior, creyendo haber dado en el clavo de la cuestión, desearo un pufetazo sobre la mesa de haya del Cáucaso:

—Y las mujeres que practican el «Streep-tease»?

—Ah en esto —contestó el compañero de la clase social inferior— si que hemos puesto nuestras cinco sentidos: «Todas ellas tienen carnet de vieja guardia del Partido fecha-do en 1947».

—¿Y ahora nos explicamos el por qué no se habla para nada en las informaciones de las noches de De Gaulle pasadas en Leningrado.

DONATIVOS Y QUIT: PENAS

A la espera de un anuncio de donativo de TRES MIL pesetas nos estamos quedando en los huesos. Pero todo llegará y «Ainda más» tornaremos a enriquecernos para bien de nuestros pobres.

Ayer, para sobrealimentación de Soledad —no vamos a dar su apellido, pero sí el nombre de quien nos la ha recordado, doña Catalina Galmoyas de Venito— le entregamos a la interesada CUATROCIENTAS pesetas. Es que además de alimentarse a sí misma, «algun» necesitaba también de alimento en sus entrañas.

Por sí alguno quiere ejercitar en este caso su caridad desinteresada, el domicilio de Soledad es este: «Calle Massanel·la, 20 San Serra».

COQUELO

Lea «BALEARES»

«COSAS DE CALAFAT»



EGOISMO

—Et trob com a més magre, Galiana!

—Això és s'inconvenient d'estar amb una dona grassa. Com que se vol emmagir, molt de dies no s'empatxa de cuinar!

—Te encuentro algo más delgado, Galiana.

—Este es el inconveniente de tener una mujer gorda. Como quiere adelgazar, muchos días no se preocupa de hacer la comida!

El Dr. D. José A. Herrero Saura

OCULISTA

Jefe de la Clínica de oftalmología del Hospital Militar HA ABIERTO SU CONSULTORIO PRIVADO EN LA PLAZA DEL OB. BERENGUER DE PALOU, n.º 21, 1.º A. Teléfono 14 092

CONSULTA: TARDES, HORAS CONVENIDAS.

SOFICO

Garantía de la construcción se enorgullece en presentar

su más ambiciosa obra

Edificio

EL REMO

En Torremolinos, el lugar predilecto de la «élite» de todos los países por sus paisajes, playas, tipismo, restaurantes famosos, y atractivos nocturnos, en la magnífica Playa de Montemar —la zona residencial y de los grandes hoteles de lujo— se halla situado EL REMO, rodeado de apacible calma, pero lo suficientemente próximo al centro bullicioso que esta ciudad ofrece.

En este privilegiado ambiente y en su zona de playa privada, puede practicar sus deportes favoritos: natación, vela, motonáutica, ski, pesca submarina; en sus proximidades podrá jugar al golf en varios campos de primera categoría, al tenis, etc. y en invierno a menos de 3 horas —disfrutar de todos los deportes de nieve.

SOFICO ha iniciado la VENTA de los apartamentos a partir del día 20 de Junio y ruega a las numerosas personas que se han venido interesando por este excepcional edificio, nos soliciten más amplia información.

SOFICO

SOCIEDAD FINANCIERA INTERNACIONAL DE CONSTRUCCIONES, S.A.

MADRID - Ferraz, 10 - Telef. 241 34 35 36 39 40 • MALAGA - Molina Lario, 13 - Telef. 21 51 12 (5 líneas) • PARIS - LONDRES - BRUXELAS - ESTOCOLMO

El año pasado me suspendieron
en Latín y en Matemáticas.
ENTONCES, MI PADRE COMPRO UN CARRIER
... y me han vuelto
a suspender en Latín y en Matemáticas.
Pero...
¡qué fresquito se está en casa!



Carrier

Crea  Clima Cordial

LA PRIMERA FIRMA MUNDIAL ESPECIALIZADA EN AIRE ACONDICIONADO

En España: **TECLISA**



José Ortega y Gasset, 11 • Tel. 225 39 75 • Madrid (6)

Notas sociales sineuenses

SINEU, 3 julio.— (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO).— En los últimos exámenes de Grado Superior celebrados en Palma, obtuvo el título de Bachiller Superior con brillantes notas, el joven don Juan Jesús Pons Alonso.

Le felicitamos.

—Hacia Vitoria (Vascongadas), salió don Bernardino Font y familia.

—Procedente de Washington, llegó don Miguel Dalmau y Sra.

—Estuvo unos pocos días entre nosotros don José Antonio Font Ramis.

—De Toulouse regresaron los hermanos don Antonio y don Pedro Oliver Felani.

—Se encuentra restablecido de la intervención quirúrgica sufrida últimamente don Lorenzo Ibern Ripoll.

—Ha sido destinado a Palma de Mallorca el hasta ahora Maestro Nacional de esta villa don Mateo Sureda.

—Hubo cambio de Superiores en el Convento de HH. de la Caridad de esta villa. La anterior se marchó a Pollensa y ha llegado para sustituirla Sor Antonia Mas, una religiosa que hemos tenido ocasión de conocer lejos de

aquí y a la que deseamos éxito en su nuevo cargo.

—El Cine inauguró la temporada veraniega al aire libre en el Frontón Sineu.

—Para el miércoles de esta semana se anuncia una velada musical, promovida por los PP. Paules, en el salón de Actos de las HH. de la Caridad.

—Se hallan entre nosotros procedentes de Zaragoza don Javier Arranz y familia.

—Hasta el 5 de este mes de julio hay plazo abierto para la presentación de instancias solicitando la organización de las verbenas en las fiestas patronales de agosto.

—También está abierto el plazo de matriculación de carros y bicicletas en el conocido "Pes de ses figures".

—Reina un poco de desconcierto entre el vecindario con algunos pequeños robos que se han producido últimamente. Por cierto que ya han sido hallados varios delincuentes.

—Otra vez los cerdos están preocupando seriamente a la sujeta frida gente del campo, que en su engorde una de las más rentables formas de ganar dinero.

Capdepera inaugura una típica porxada

CAPDEPERA, 1 Julio. (De nuestro corresponsal informativo Jato).— Desde hace unas semanas viene funcionando con merecido acierto la Porxada de Sa Torre de Canyamel la cual juntamente con el gigantesco edificio del siglo XIII hoy convertido en Museo Agrícola forman un complejo turístico que gracias al celo de los egregios propietarios, los señores Morell Font dels Olors y Oleza forman parte de los diferentes lugares de interés turístico de Capdepera.

INSPECCION ESCOLAR

Días pasados estuvo en esta, para conocer la marcha de los exámenes de promoción de los alumnos de los diferentes Centros de Enseñanza y Privados de la localidad así como la Escuela Graduada de niños a la vez que actualizar los de obtención del Certificado de Estudios Primarios el Ilmo. Inspector Jefe de la Zona don Gabriel Salom Calafell, quedando altamente complacido por el elevado nivel cultural demostrado por el alumnado.

AGROPECUARIA

Para conocer de cerca los problemas en la agricultura, estuvo en esta y en representación de la firma comercial Abonos Medem, don José Escalas Gost el cual ob-

AGROPECUARIA

tuvo toda clase de información dentro de la modalidad interesada.

LLEGADOS

Luego de aprobar con brillantes notas el curso de medicina y cirugía han regresado de los diferentes centros la señorita Antonia María Llinás Caldentey y el joven don Juan Moll Nebot, procedentes de la Ciudad Condal y Granada respectivamente.

DE LA HERMANDAD SINDICAL

De la Secretaría de la H. S. de Labradores nos informan para aquellos que les pueda interesar maíz de importación, pueden recogerlo del Almacén mentado, todos los días en horas hábiles de trabajo.

DEPORTIVAS

Altamente reñido y emocionante resultó el partido de fútbol disputado entre una selección del Aspirantado de A. C. y los infantiles del C. D. Escolar con motivo de la festividad de San Juan Bautista, patrón de los aspirantes. El resultado final, luego de forzar un segundo partido por empate, resultó de 3-2 favorable al Aspirante, los cuales recibieron de manos de la señorita María Flaquer el trofeo en disputa, obsequio de Transportes Castillo y S. Flaquer.

AGENTE VENTAS RAMO ALTA PELUQUERIA

muy introducido en el mismo. Buena presencia, don de gentes. Edad 25 a 45 años. Abstenerse no profesionales. Escribir al n.º 9893 — Vergara, 11 — BARCELONA (2).

Cuatro décimos del «gordo» del sorteo del pasado 25 junio, en Lloseta

Los poseedores no se dieron cuenta hasta el sábado día dos

LLOSETA, 3 Julio. (De nuestro corresponsal informativo SANTA). Por favor, antes de proseguir la lectura de esta crónica, caro lector tenga la bondad de hurgar en su cartera y bolsillos hasta dar con unos décimos, adquiridos hace días o meses y que su sorteo ya se ha celebrado. Después dirijase a la —administración de loterías más cercana y compruebe si Vd. es agraciado con algún premio.

Es curioso el caso de que una persona en esta ocasión dos personas— sea beneficiaria de la nunca despreciable cantidad de 320.000 pesetas, y no tenga conocimiento de ello hasta transcurridos ocho días.

La cosa ocurrió que encontrándose los señores Bernardo Mir Florit y Guillermo Fiol Abrines, cenando en un céntrico restaurante de la Capital el ppdo. día 24 de junio, acordaron el adquirir dos décimos cada uno a un lotero ambulante que correspondía a la Administración número 11, vendiéndoles dos décimos a cada uno del número 16.719, como sea que los señores Fiol y Mir son asiduos al juego de la lotería y que como mínimo acostumbran a interesar cuarenta duros en cada sorteo, al finalizar la cena —memorable para ellos— buscaron al lotero en cuestión y adquirieron nuevamen-

En Binisalem ya se empieza a hablar de las fiestas patronales

BINISALEM, 3 de julio. (De nuestro corresponsal informativo Jaime MARTI G.).— Faltan todavía unas semanas para que den comienzo las fiestas patronales. Sin embargo hemos querido dar un avance, la primicia de lo que serán y hemos investigado para saber algo de las mismas. Las conclusiones son las siguientes:

Las fiestas serán los días 23, 24, 25 y 26 de julio. Cada día habrá verbenas a base de dos orquestas que sumarán ocho en total y se tienen en cartera, algunas casi contratadas en firme, los mejores conjuntos que se pasean por las salas isleñas. Será por tanto extraordinaria la animación en este sentido. Aparte habrá un partido de fútbol en el que el C. D. Binisalem, campeón de primera regional, en su grupo, se enfrentará bien a una selección, bien a un renombrado conjunto isleño de los que este año han militado en categoría nacional. Probablemente podremos ver en acción a Amengual, titular del Gijón, reforzando los colores locales, y quien sabe si algún otro famoso jugador.

Habrán además tiro pichón como plato fuerte también, aunque se estrenará una nueva modalidad. Frente a las tradicionales palomas este año serán codornices probablemente los animales que se sacrificarán en este deporte espectáculo por gentileza del Sr. Ripoll. Caso de no ser factible seguramente se sustituirá por una jornada de tiro al plato.

Además se celebrará en la pista del Centro social la final del campeonato de tenis. Ya iremos informando de quienes quedan clasificados para este torneo todavía en acción.

Se tiene en proyecto una matinal artística. Pero parece ser que hay algunos obstáculos inmediatos que se espera sean subsanados.

ARTISTICAS

Se han comenzado los ensayos por parte de la agrupación artística Atlant, de la obra «Padres que tenéis hijos» que se pondrá en escena los días 16 y 17 de julio en los salones del Centro social. Obra artística que ha despertado mucho interés nada más saberse su puesta en escena y que a no dudarse será otro jalón más en los éxitos de esta agrupación.

MISA NUEVA DEL RDO. DON JUAN MOYA PONS

En la iglesia de los Padres Paules de Barcelona, el pasado día 26 de junio fue ordenado sacerdote de manos de monseñor Matías Solá, O.F.M., el hijo de nuestro pueblo Rdo. don Juan Moyá Pons hijo de nuestros amigos don Jaime Moyá y de su esposa doña Juana Pons.

Celebrará Dios mediante su primera Misa Solemne en la iglesia parroquial de Binisalem el próximo día 24, víspera de nuestra Fiesta Patronal.

En espera de poder en su día dar amplia información del emocionante acto religioso, damos la enhorabuena a los padres y familiares del nuevo sacerdote.

EXAMENES

Con las máximas calificaciones ha aprobado el examen de ingreso en el Bachillerato, en el colegio de los padres franciscanos de Inca, el niño Andrés-Juan Vidal Alorda.

Nuestra felicitación al estudioso niño a sus padres.

el lujo sometido a estudio

Para lograr su más ambiciosa obra, SOFICO envió un equipo de ingenieros y arquitectos a estudiar durante seis meses los más modernos y lujosos inmuebles del mundo, la culminación de estos trabajos ha sido el



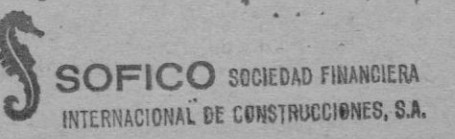
Su construcción es única, porque la comodidad, el confort y la intimidad, unidas al más suntuoso lujo, alcanzan límites que hasta hoy parecían imposibles.

EL REMO ofrece, además, las siguientes instalaciones en propiedad y para uso exclusivo de los compradores:

- JARDIN TROPICAL rodeado de verja estilo Versailles
- PISCINA DE INVIERNO con agua caliente y ambiente climatizado
- GIMNASIO
- PISCINA DE VERANO con oleaje artificial graduable
- SAUNA FINLANDESA.
- GARAJE 2 plantas subterráneas

Además de reunir todas las cualidades propias de los inmuebles de lujo, este edificio le ofrece la más suntuosa y completa gama de características entre las cuales SOFICO destaca las siguientes:

- PUERTAS ELECTRONICAS CORREDERAS en acceso principal.
- MAJESTUOSO HALL DE ENTRADA, decorado con mármoles, bronceos, maderas nobles, cristalerías artísticas, pinturas murales de famosas firmas, etc.
- DIEZ ASCENSORES DE LUJO, con entrada directa e individual a cada apartamento.
- CINCO MONTACARGAS DE SERVICIO, con entrada exclusiva a cocinas.
- GRUPO ELECTROGENO AUTOMATICO, para caso de averías en el suministro eléctrico.
- AIRE ACONDICIONADO INDEPENDIENTE en cada apartamento (frío y calor).
- ARMARIOS EMPOTRADOS completamente equipados y con cierre electromagnético.
- TELEFONO EN TODOS LOS APARTAMENTOS.
- INTERFONO desde el hall a todos los apartamentos y dependencias.
- INSTALACION MAGNETOFONICA para música de ambiente.
- INTERRUPTORES DE LUZ de intensidad regulable.
- CHIMENEA FRANCESA.
- CAJA DE CAUDALES empotrada en cada apartamento.
- TOLDOS EN TERRAZAS principales.
- PERJANAS ENROLLABLES de plástico especial, antisonoras al deslizamiento.
- CUARTOS DE BAÑO DE SUPERLUJO, con mármol, cerámica vitrificada, alicatados decorativos, frente de espejos, lavabo doble, aparatos sanitarios y grifería de importación. Ducha independiente con mamparas de cristal, inodoro y bidet completamente aislados.
- COCINA alicatada hasta el techo y con suelo de cerámica vitrificada, provista de todos los aparatos, elementos y muebles de la mejor calidad y además de: frigorífico de gran capacidad, nevera con cerradura para manjares selectos, asador de pollos, lavadora automática y secadora, lavaplatos, extractor de humos, detector automático de gas, triturador de desperdicios, etc.
- BAJANTE para basuras de gran tamaño.
- INSTALACION CONTRA INCENDIOS.
- ANTENAS COLECTIVAS PARA T.V. PARABRAYOS.
- MALETEROS INDIVIDUALES en propiedad.



MADRID - Ferraz, 19 - Telf. 247 34 35-38-39-40 • MALAGA: Molina Lario, 13 - Telf. 21 51 12 (5 líneas) PARIS LONDRES BRUSELAS ESTOCOLMO



MAÑANA-ESTRENO SENSACIONAL



MAY 14 AÑOS

El destino parecía interponerse entre ellos... ¡Pero su amor triunfó por encima de todo!

Hoy Ultimo día LAS NOCHES DE MONSIEUR MAX

PROMETIDAS SIN NOVIO (MAYORES 18 AÑOS)

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

POULIDOR GANO A ANQUETIL CONTRA RELOJ, PERO EL ALEMAN KUNDE CONSERVA EL LIDERATO

Exitos de los equipos españoles: El Kas en el T-1 general y España en el T-2 en la etapa

Vals les Bains, julio, 5. (Alfil). El pequeño alemán Kunde, contra todo pronóstico, conserva esta tarde, al término de la catorce etapa, el maillot amarillo. La etapa estaba dividida en dos partes: una primera normal de ciento cuarenta y cuatro kilómetros entre Montpeulier y Aubenas, y una prueba contra reloj en Vals-les-Bains en circuito de veinte kilómetros. Nada notable a señalar en el primer sector ganado por el holandés De Roo, sino el mal tiempo que dificultó la marcha de los 119 corredores.

La segunda parte de la etapa resultó apasionante particularmente en la fase final en que los "cracs" se batían en una especialidad que no todos los ciclistas afrontan.

Primera prueba contra reloj, y primera victoria de etapa de un francés, Raymond Poulidor, quien batió de siete segundos a su compatriota rival, Jacques Anquetil. Kunde desconocido hasta ahora, conserva, y es más, consolida la casaca amarilla en la carrera contra reloj.

Vals les Bains, julio, 5. (Alfil). Sobre un difícil circuito de 20 kilómetros trazado alrededor de Vals-les-Bains, Raimundo Poulidor ha ganado la primera carrera individual contra reloj del "Tour" francés.

A pesar de ello su rival Kunde conserva el maillot amarillo. Poulidor, consiguiendo ventaja sobre Anquetil (quien termina segundo a siete segundos) y sobre los demás corredores en la primera mitad del recorrido, la más difícil, al comienzo de la cual existe un pequeño pero duro coll de más de 3 kms.

Mediado el recorrido (10 kms.) Poulidor que había cubierto la distancia en 16'07" había ganado 8" a Anquetil, 16" a Gómez del Moral, 23" a Errandonea, 24" a Almar, 26" a Wolfshol, quien partiendo de la 50 posición fue largo tiempo líder, después, Pinzeon a 28", Rudi Altig a 30" y Karstens, Janssen y Simons a 33", Gabica a 34" y Bitossi a 41". Kunde a 49" de Poulidor, adelantó en 37" a Lebaube.

En la segunda parte de la carrera, constituida en su mayoría por un largo descenso sinuoso, Poulidor y Anquetil fueron prácticamente igualados, aunque el normando no aventajó más que un segundo al "crusois". A la llegada Poulidor, después de haber conseguido una media de 42 kms. 294 ms. por hora, batía a Anquetil por 7" Rudi Altig, gracias al hermoso fin de carrera se incorporó en el tercer puesto a 29" delante de Wolfshol (33"), Karstens, Errandonea y Simpson (iguales a 40").

Durante este tiempo Kunde alcanzó a Lebaube —tomándole finalmente 1'01"— distanciándose igualmente de Muenaini (32"), no cediendo más que 34" a Janssen y 44" a Almar, corredores que le amenazaban. En la etapa Kunde consiguió el puesto 18 y Lebaube el 55.

Clasificación oficial de la segunda parte de la etapa 14 contra reloj, del circuito de Vals-les-Bains: 20 kilómetros:

1. Poulidor (Francia), 28-26
2. Anquetil (Francia) 28-33
3. Rudi Altig (Alema), 28-55
4. Wolfshol (Alemania), 28-59
5. Ex aequo: Karstens (Holanda)
- Simpson (Gran Bretaña)
- ERRANDONEA (España), 29-06
8. GÓMEZ DEL MORAL (España), 29-12

9. Almar (Francia), 29-13
10. GABICA (España), 29-15
11. Janssen (Holanda), 29-23
12. Pingeon (Francia), 29-27
13. URIONA (España), 29-28
14. Van Springel (Bélgica), 29-30
15. MOMENE (España), 29-36
16. ECHEVARRIA (Esp.), 29-43
17. PERURENA (España), 29-48
18. Kunde (Alemania), 29-57
19. Haast (Holanda), 29-59
20. Van den Bosche (Bél.), id.
21. L. RODRIGUEZ (Esp.), 30-23

Clasificación general al final de la etapa 14: Montpeulier-Aubenas-Vals les Bains:

1. Kunde (Alemania), 73-37-11
2. Janssen (Holanda), a 32"
3. Almar (Francia), a 52"
4. Muenaini (Italia), a 1-16
5. Lebaube (Francia), a 1-28
6. De Rosso (Italia), a 2-30
7. Delisle (Francia), a 2-46
8. MOMENE (España), a 3-07
9. De Pra (Italia), a 4-33
10. Haast (Holanda), a 4-37
11. Rudi Altig (Alemania), a 5-03
12. PERURENA (España), a 5-19
13. Poulidor (Francia), a 5-44
14. Anquetil (Francia), a 5-49
15. GABICA (España), a 6-33
16. Simpson (G. B.), a 6-44
17. Van den Bosche (Bél.), a 7-39
18. Van Springel (Bél.), a 8-33
19. Foucher (Francia), a 8-33
20. Desmet (Bélgica), a 9-01
21. Gómez del Moral, a 9-11

Los demás españoles:

22. Santamarina, a 9-12
24. Elorza, a 9-15
30. Uriona, a 11-00
31. Galera, a 11-31
34. Jiménez, a 12-23
35. Otaño, a 13'32"
36. Martín, a 13-43
38. García, a 14-46
39. López Rodríguez, a 15-13
42. González, a 15-55
43. Díaz, a 15-57
46. Echevarría, a 18-04
50. Mendiburu, a 21-06
55. San Miguel, a 23-43
57. Errandonea, a 24-19
60. Aranzabal, a 25-40

Clasificación por puntos:

1. Planckaert, 159 puntos
2. Karstens, 144.
3. Sels, 131.
4. Janssen, 116.
5. Van Looy, 115.

La clasificación general por equipos, después de las dos semietapas de la jornada, queda establecida en la forma siguiente:

1. Langarica, 223-16-45
2. Albani, 223-19-39
3. De Muer, 223-23-05
4. Machain, 223-25-57
5. Plaud, 223-26-08
6. Geminiani, 223-21-11
7. Pellenaeers, 223-41-36
8. Colls, 223-47-35
9. Caput, 223-47-42
10. Magne, 223-47-58
11. Bertolazzo, 223-49-48
12. Martini, 223-51-39
13. Diessens, 223-59-48

El español Gómez del Moral, al ascender nueve puestos en la clasificación general (ha pasado del 36 al 21 lugar), se ha adjudicado el premio de la progresividad.

EL TOUR DEL PORVENIR

Vals les Bains, julio, 5. (Alfil). El cielo estaba cubierto cuando se dio la salida de la cuarta etapa, de 144 kilómetros. 77 corredores se alineaban sobre una tierra empapada por una fina lluvia. Los ataques se suceden sin descanso. De todos ellos, el más serio se produce en el kilómetro 81. El italiano Benfatto y el yugoslavo Bilc son quienes inician esta

nueva escapada. Cinco corredores se lo toman en serio e inician la caza. Estos son: López Carril (España), Wenczel (Checoslovaquia), Favaro (Italia), Van Neste (Bélgica) y Uranovitch (U. R. S. S.) —vencedor ayer. Beugles se reintegra al pelotón rápidamente después de una caída, gracias a la ayuda de Steevens. El británico Hill se suma, con un grupo de perseguidores a los hombres de cabeza, que ya son doce, entre los cuales figuran el francés Claude Guyot y los Españoles López Carril y Perera. Víctima de una caída, Guerra (Italia) —que formaba parte del grupo de cabeza— se retrasa y es cazado por el alemán Combert, el español Erenozaga, el francés Paul Maes y el italiano Guerra, que salen del pelotón. Los once hombres de cabeza, entre los que figura el maillot amarillo el británico Hill, ruedan a gran velocidad. El repecho de llegada provoca la selección en la recta y finalmente es el italiano Benfatto quien se impone, resultando vencedor de la etapa. El británico Hill consigue el maillot amarillo.

Clasificación general después de la cuarta etapa Montpeulier-Aubenas-Vals les Bains:

1. Hill (G.B.), 15-34-28
2. Beugles (Holanda), a 58"
3. Dolman (Holanda), a 1-13
4. Steevens (Holanda), a 1-17
5. Ex aequo: Denti (Italia) y Desvages Francia, a 1-43
7. Dochljakov (Rusia), a 1-50
8. Benfatto (Italia), a 2-30
9. Harisson (G. B.), a 2-33
10. Urbanovitch (Rusia), a 2-42
11. Van Espen (Bélgica), a 3-42
12. Van Neste (Bélgica), a 3-31
13. Troche (Alemania), a 3-31
14. Paul Maes (Francia), a 3-33
15. PERERA (España), a 3-37

Clasificación por equipos en la cuarta etapa:

1. ESPAÑA, 10-32-23
2. Gran Bretaña, 10-32-25
3. Italia, 10-32-26
4. Bélgica, 10-34-02
5. Francia, 10-34-31

Clasificación general por equipos después de la cuarta etapa:

1. Holanda, 47-58-04
2. Italia, 48-00-34
3. Francia, 48-02-14
4. Rusia, 48-02-26
5. Gran Bretaña, 49-04-45
6. ESPAÑA, 48-07-13



Kunde, el «pequeño alemán» conserva el maillot amarillo del TOUR. En la foto aparece con otro alemán que antes fue líder: Rudi Altig. Hombre que destaca también en las llegadas de etapa. De momento, la Vuelta a Francia vive «la hora» de Alemania.

VILLALONGA Y LOS MUNDIALES

«NI SOBRA NI FALTA NADA A LA SELECCION»

«Hay calidad, fuerza y velocidad que es lo nuestro»

MADRID, 5. (Alfil).—En el espacio «Rueda de Prensa», de Televisión Española, el seleccionador nacional de fútbol, don José Villalonga, ha declarado esta noche, entre otras cosas:

«No sobra ni falta nada a la Selección. El Campeonato es duro. No creo que sobre centros de defensa o ataque, ni que haya sólo dos extremos. Amancio y Lapetra pueden ocupar la demarcación de extremo como los que podríamos llamar extremos natos, Ufarte y Gento.

«Respecto a las posibilidades que España tiene en el grupo que le ha correspondido, creo que todas. No hemos tenido una gran fortuna, pues pudiera habernos tocado un grupo más cómodo, en el cuarto, por ejemplo, en lugar de Italia, puesto, que los dos equipos latinos no podíamos «caer» juntos y en cuyo caso nuestra suerte hubiera sido mucho mayor. Frente a Argentina, Alemania y ese otro equipo que se ha dado en decir que es el más flojo, Suiza, creo de verdad que tenemos las mismas posibilidades que el que más para ser primero o ser segundo.

«Sé que existen tantas selecciones como españoles opinan al respecto. Creo que tengo también derecho a tener mi selección.

«Mi idea es que la Selección conjuge el juego de ataque y el juego de fuerza.

«Luis Suárez puede jugar el mundial en óptimas condiciones físicas, pues lo que ha tenido ha sido una ligera inflamación de rodilla tras el partido de Vigo, pero ya ha reanudado su preparación.

«Todas las opiniones son buenas y yo las respeto. Puedo equivocarme. Pero respecto a haber prescindido de Rifié estimo que, con los hombres con que cuento puedo cubrir perfectamente las posiciones que él pudiera ocupar, y con plenitud de éxito.

«La clase de juventud que vive o empieza a vivir ahora Gento puede que sea el resultado de una preparación y de una continuidad de esa preparación al final de una temporada intensa.

«El equipo, prácticamente, ya está. No en el ánimo de todos, como alguna vez lee uno en los periódicos, pero sí en el mío propio. Acertaré o me equivocaré. Eso lo sabremos cuando hayamos rebasado los partidos.

«El fútbol es un juego en el que se puede ganar o se puede perder y al que hay que ir con hombría de bien, con el mejor deseo, poniendo toda la ilusión y lo mucho o poco que uno sabe. Creo que podremos llegar a la final y que tenemos los miembros suficientes para hacer un buen cesto. Pero el contrario también cuenta. Yo tengo la esperanza de hacer un papel bueno.

«¿Que si España puede sacar un sobresaliente en Londres? Pues sí, ¿cómo no? Calidad hay. Fuerza y velocidad, que es lo nuestro, también, y el Mundial, en su conjunto, es un poco de azar, de bombo. Se echan dieciséis bolas y una sale con el número uno y otra con el dieciséis.

«Los jugadores están plenamente identificados con la responsabilidad que contraen, sienten la inquietud y el deseo de quedar bien, no por ellos, sino por la colectividad: por el fútbol nuestro y por España.»

Intervinieron en la Rueda de Prensa los periodistas José María Calle, de la «Agencia Alfil»; Antonio Valencia, de «Marca»; José María Lorente, de «Arriba»; y Miguel García Baró, de «Ya».

Triunfo de Gimeno

EN OKLAHOMA

Oklahoma City, 5 (Alfil).—Andrés Gimeno, España, se ha adjudicado el Torneo Internacional de Tenis de esta ciudad, dotado con 15.000 dólares, celebrado ayer.

Este es el segundo título que consigue el español en tres semanas de gira por los Estados Unidos.

Gimeno venció a Ken Rosewall, Australia, segundo clasificado, 6-4, 6-3 en la final, adjudicándose el título y los 2.500 dólares de premio.

Gimeno se adjudicó el Torneo de St. Louis, Missouri, hace dos semanas al vencer a Rod Laver, Australia.

Rosquillas GIRASOL

GRAN PREMIO WERNER TV TRAS MOTO COMERCIAL

GRAN PREMIO Dest. VALLS LIBRES Y JUVENILES. • TROFEOS Est. B.N.B.

Gran expectación ya existente en todos los medios ciclistas de la isla ante la inminencia de este Gran Premio «Werner TV» que va a disputarse en cuatro reuniones y en las que competirán en el cemento del viejo Tirador nuestros más destacados Stayers al igual que la mayoría de aficionados, profesionales y juveniles de la isla. Sabemos que dentro de las posibilidades el velo-

dromo ha sido arreglado, dedicándose especial atención a la iluminación, que será perfecta, que se estrenada esta noche con un entréno oficial con la totalidad de stayers.

Las pruebas de complemento para esta gran velada ciclista de mañana serán las clásicas en pista, es decir, Velocidades, Persecución, Eliminación y Puntuación, así como unas interesantes pruebas

de Persecución Olímpica entre los diferentes equipos de Juveniles de la isla y que últimamente tanto han entusiasmado a los aficionados por su ardor en la lucha; de momento figuran inscritos los equipos del C.C. El Porvenir, C.C. Insular Ferrys, C.C. Arena! Linde y C.C. Palma Pisos A. Oliver.

La velada dará comienzo a las 10.30 de la noche.

El «San Felipe» sigue formando jugadores

Sin ayuda y en una labor tan noble como desinteresada



ACTUAL EQUIPO DEL «SAN FELIPE»

Se viene hablando bastante de la cantera futbolística. De la que tenemos en la isla. Parece incluso que el Real Mallorca va aumentando su plantilla con jugadores isleños. Nos agrada, porque lo ideal sería contar con un equipo con elementos de la provincia. Estilo Atlético de Bilbao, aunque ello resulte muy difícil.

En club modelico en la formación de jugadores es el «San Felipe». Tiene tantos detalles, que incluso, por deseo de su presidente don Juan Buares, se reúnen una vez al año, enfrentándose «los que fueron» a «los actuales», terminando todo en un refrigerio. Se ha celebrado esta reunión familiar. Los jugadores ofrecieron anticipadamente una importante victoria a su presidente, que consiguieron frente al que puede considerarse su más directo y noble adversario: el «San Javier» fue un regalo con motivo de San Juan.

Tememos querido hablar un poco del «San Felipe», hablando con su Presidente. Don Juan Buares ha respondido amablemente a todas nuestras preguntas. Le gusta hablar de su equipo. Ahora lleva seis años en el cargo.

—¿Con más disgustos que alegrías?



DON JUAN BUARES

—Todo lo contrario. Estoy muy satisfecho al ver que de nuestras filas van saliendo buenos jugadores. Que hacemos una buena aportación hacia el fútbol mallorquín. Nuestra labor es totalmente desinteresada, porque cuando el jugador cumple la edad reglamentaria

—18 años— causa baja y puede fichar por el club que desee.
—¿Cuántos jugadores han destacado en otros clubs, desde que asumes la presidencia?

—Yo recuerdo ahora a Company y Parera, que están en el Mallorca, Colom y Fiol, que figuran en el Constancia. Serra, portero del Soledad. Ramón, Cánaves, Femenías y Moner, que militan en el «Santa Catalina» de Primera Regional.

—¿Tiene el club mucha ayuda?
—Ninguna. Somos totalmente independientes. El único apoyo, que agradezco en nombre propio y en nombre de todos los que están vinculados al «San Felipe», nos lo presta el Colegio La Salle, al cedernos su terreno de juego.

—¿Quiénes integran la directiva?
—Juan Albertí (que también es el entrenador), José Cabot, José Frau, Miguel Soriano, Juan Caldes... y un servidor.

—¿Por qué te gusta tanto el fútbol juvenil?
—Porque es un fútbol limpio, jugado por muchachos en los que sólo anida la ilusión y el afán de superarse.

Un Club con alteza de miras.

LORENZO RIPOLL

GABRIEL MASCARO, DESCANSA EN VILAFRANCA POR ORDEN FACULTATIVA

«Sufro gastritis y estaré un mes inactivo»

«Estoy muy apenado porque tenía grandes ilusiones con el «Tour» del Porvenir, pero me queda aún el Campeonato del Mundo, en el cual tengo grandes posibilidades»

Gabriel Mascaro, a la hora de iniciarse el «Tour» del Porvenir, un parte facultativo le obligó a ausentarse de la selección nacional y estar un mes inactivo.

Muy contrariado, como es de suponer, regresó a Mallorca. El Seleccionador nacional, Sr. Saura, tenía depositadas en el corredor mallorquín grandes esperanzas y la prensa ha repetido infinidad de veces que Gabriel se consideraba el gran favorito en las etapas alpinas. El equipo español sufrió pues, con la ausencia de Mascaro, una baja que puede tener considerables consecuencias, pues todos conocemos la gran valía del corredor de Villafranca y su gran momento que atravesaba ahora.

Mascaro descansa en Villafranca, allí tuvimos ocasión de comparir con él una tarde de ese obligado descanso a que está sometido. Estaba contrariado, cosa natural.

—No hay derecho ocurrirme eso ahora, precisamente. —nos dice Gabriel— Tenía gran ilusión en correr el «Tour» del Porvenir, para el me había preparado muy concienzudamente y estaba en unas condiciones físicas mejorables y a última hora una gastritis me juega una mala pasada... No, no hay derecho...

—Paciencia, amigo Gabriel. ¿Cuándo te diste cuenta del mal que te obliga a estar unas semanas inactivo?

—En la Vuelta a Aragón. Cuando faltaban tres etapas para finalizar empezaron las molestias y no quedo más remedio que sumerme a un reconocimiento médico, aconsejado por el seleccionador nacional Sr. Saura.

—¿Qué doctor se encargó de ello?

—Fueron varios, entre ellos los señores Arzúa y Salinas. Este último fue el que me recomendó



KAS

descanso absoluto durante unos treinta días.

—¿Qué proyectos tienes para después de esos treinta días?

—Pues, reincorporarme al equipo «Kas» en Matiene y seguir con el plan de pruebas que se tienen proyectadas.

—¿Cuáles son estas?

—Entre ellas están: las «Vueltas» a Cantabria y Sevilla. Para después está el Campeonato del Mundo, en el cual, creo, tengo grandes posibilidades. Es el consuelo que me queda, después de la mala suerte que he tenido con la obligada ausencia del «Tour» chico.

—¿Crees tienen alguna posibilidad los españoles, hogaño?

—Cuántos forman el equipo re-

presentativo español son de una gran valía y todos tienen grandes posibilidades, cada uno en su terreno, claro está.

—¿De todos ellos, a cual crees con mayor número de posibilidades?

—A López Carril. Es un extraordinario corredor que ha ido al «Tour» en unas condiciones físicas verdaderamente buenas.

—¿Conoces algunos participantes extranjeros?

—Sí, a bastantes.

—¿De qué equipo crees saldrá el vencedor?

—Del francés. Entre los que lo componen hay algunos fenómenos. Corri con ellos algunas pruebas en Francia, entre ellas el «Tour L'Ajon», la Paris-Bruselas y la Paris-Troyes y pude darme bien cuenta de que son extraordinarios, aunque nosotros, en dichas pruebas les perdimos totalmente el respeto. Dios quiera que en la «Vuelta» ahora ocurra igual.

Nos despedimos de Gabriel Mascaro deseándole un pronto y total restablecimiento para que pueda proseguir su brillante carrera de portiva.

PACO RIUTORD



Hemos de esperar que los corredores españoles, en los Alpes, realicen un poco más de esfuerzo, para dar varios disgustos.

De momento, parece que el Premio de la Montaña no se nos escapará.

En España se destaca pronto que el equipo del Kas, que dirige Dalmacio Langarica, sea el primero.

No hace más, de momento, que repetir la proeza del año pasado.

Uno de los seguidores dice que alguien se aprovechará de la vigilancia a que se tienen sometidos Anquetil y Poulidor. Ese tercero en discordia no se ha definido todavía.

Sólo tenemos dos árbitros mallorquines en Primera y Segunda. El amigo Rigo en la División de Honor y el amigo Balaguer en Segunda.

Dicen que es posible que Rigo sea designado internacional. Por méritos, lo merece.

MOSCARDON

CAMPEONATO DE TENIS

Se continuaron ayer con gran animación en las Pistas del Mallorca Tennis Club los partidos correspondientes a las Pruebas Infantiles y Juveniles masculinos y hoy empezarán a jugarse las pruebas juveniles femeninas cuyos partidos prometen ser muy reñidos para la disputa del título juvenil.

Los resultados de ayer fueron los siguientes:

R. Montesinos vence a J. Planas por 6-3 6-0 (Infantil)

C. Montesinos vence a J. Izquierdo por 6-1 6-1 (Infantil)

J. Verger vence a V. Planas por 6-4 6-2 Juvenil.

R. Montesinos - M. Ferrer empatan a un set contra C. Montesinos - Arranz.

Juveniles. — A. Marroig - J. Verger empatan a un set contra I. Roca - L. Pizá Capó.

ORDEN DE JUEGO PARA

HOY DIA 6 DE JULIO

A las 10. — Pista núm. 1. A. Arranz contra R. Montesinos.

Pista núm. 2. — Srta. Camila Pizá contra Srta. Alicia Garcías.

Pista núm. 3. — Srta. M. Comamala contra Srta. M. A. Izquierdo.

A las 11. — Pista núm. 1. Srta. P. Feliu contra Srta. María Dámeto.

Pista núm. 2. — J. N. Roca contra R. Rovira.

Pista núm. 3. — A. Marroig contra J. Comamala.

Tarde a las 16. — Pista núm. 1. — J. Roca - L. Pizá Capó contra J. N. Roca - J. Comamala.

Pista núm. 2. — Srta. Juana María Pizá contra Srta. Diana Cobos.

FERIAS Y FIESTAS DE PALMA

FESTIVALES DE ESPAÑA 1966

TEATRO

COMPANIA DEL TEATRO NACIONAL MARIA GUERRERO

HOY

a las 10 de la noche en el TEATRO PRINCIPAL

«LOS MALHECHORES DEL BIEN»

de JACINTO BENAVENTE

«LA ROSA DE PAPEL»

de RAMON DEL VALLE INCLAN

(Commemoración del centenario del nacimiento de ambos autores ilustres)

Precios populares. Venta de localidades en las Taquillas del Teatro Principal y Plaza de Cort

Días 7, 8 y 9 de Julio: Temporada de Ballet. «BALLET CLASICO DE PARIS»



¡LIQUIDACION POR CIERRE!

Cerramos y dejamos el local el 30 de Julio

Hasta esa fecha, Regalamos

nuestra Biblioteca formada por:

12 LIBROS Y UN DICCIONARIO POR 172 PESETAS

¡SOLO CINCO LIBROS VALEN YA 540 PTAS.! ¡OTROS VALEN 75, 70, 65 y 50 PTAS.! cada uno. Y EL QUE VALE MENOS ¡CUESTA 30 PESETAS!

CECIL GREGOR: «La verdad sobre Stalin» (vale 140 ptas.); MAURICIO PRIETO: «Escuelas terroristas» (vale 140 ptas.); FENIMORE COOPER: «El último mohicano» (vale 90 ptas.); CARLOTTA BRONTE: «Jane Eyre» (vale 95 ptas.); CECIL GREGOR: «La verdad» (vale 75 ptas.); EDNA FERBER: «Los americanos son así» (vale 70 ptas.); M. VIDAL: «Vacaciones de Semana Santa» (vale 70 ptas.); VARIOS: «Novelas» (vale 50 ptas.); GRACIAN: «Abril y Mayo», dos tomos (valen 70 ptas.); JORGE ISAACS: «Maria» (vale 30 ptas.); CECIL ROBERTS: «Rumbo a La Habana» (vale 30 ptas.).

Esta Biblioteca formada por doce tomos va acompañada del NUEVO DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA. Encuadernado en tela y oro. ¡Tiene 509 páginas! Con ilustraciones, láminas en colores, etc. Todo ello lo recibirá usted a reembolso de las 172 pesetas. Más sólo 10 ptas. de gastos! Servimos sólo hasta el 30 de julio, por cerrar. Vendemos asimismo estanterías, máquinas de escribir, mostradores, vallas, etc. IMPORTANTE: Si usted ya tiene Diccionario, le enviaremos en su lugar las dos obras inmortales de F. Cooper, encuadernadas en lujo, con tela y oro fino. «El bravo» y «A bordo y en tierra», que valen 150 pesetas.

NOTA. — También liquidamos la «Colección Grandes Aventuras» (¡Interpol! ¡F.B.I. ¡Acción! ¡Violencia! ¡Suspense!) Cuatro tomos grandes con ilustraciones a color y portadas plastificadas ¡SOLO POR 33 PTAS.! Más siete ptas. de gastos.

Asimismo tiramos la «COLECCION BIOGRAFIAS». Cuatro tomos con la vida de los más destacados personajes de la humanidad y que cedemos ¡sólo por 26 ptas.! Más seis pesetas de gastos.

Comprando todo (CUATRO KILOS DE PESO), AUN REGALAMOS MAS: ¡TODO POR 230 PTAS.! ¡Y sólo cargamos 10 pesetas de gastos por todo! Total a pagar: 240 PESETAS. Y AUN REGALAMOS PARA SUS NIÑOS ¡DOCE CUENTOS DE CALLEJA O SIMILARES!

Serviremos por riguroso turno NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS NI ENVIAMOS AL EXTRANJERO. TODO A REEMBOLSO PAGADERO AL CARTERO CONTRA ENTREGA.

Pedidos a: LIBROS ROGARDE (en liquidación). - Via Layetana, 153. - BARCELONA (9).

HIPICAS

217 trotones han actuado en lo que va de año

Las lesiones por una parte y por otra las drásticas medidas de descalificación por cuatro reuniones de los conductores que rompen el elástico a la salida, han mermado sensiblemente los efectivos de la plantilla palmesana, especialmente en las carreras estelares. El avance del programa del próximo domingo se resiente de estas faltas aún que no por eso deje de ser interesante ya que, aún así, tiene sobrados alicientes, como podrán comprobar en su transcripción.

Primera carrera (A. 1'46"). — Galgo R., Homero II e Invasor, 2500 pm.; Jaguar, Jabalina, Jamaquima, Insula y Hobari, 2520; California, 2540; Gallarda, 2580; Inter, 2620.

Segunda carrera (A. 1'41"-3). — Urano y Bohabad, 2500 m.; Jirel y Joli Sport, 2520; Humorada y Demi, 2540; Esterel II y Halcón, 2560; Centauro y Merleraulty, 2580.

Tercera carrera (A. 1'37"). — Dedé, 2500 m.; Bella, 2520; Itú, Ursus, Briancon, Hecla II, Iloto y Bolívar, 2540; Entendido, 2560; Fandanguillo, 2620.

Cuarta carrera (A. 1'30"-5). — Gordon Catrinebjerg, Hoffkoning, Cristina, Kasimodo e Igen Ornebjerg, 2500 m.; Liseron des Bois y Lapin, 2520; Dandy Boston, 2560.

Quinta carrera (A. 1'34"). Trio. Reina Rubí, Vertalo y Fru Fru, 2500 m.; Furia M e Imagen, 2520; Gabina, Fil d'Or, Bini Fiol, 2540; Huli, Hamburgo e Irán, 2580.

Sexta carrera (A. 1'27"-7). — Moloch F, Oslo III, Gengis Khan y Nectria, 2500 m.; Orosó, 2520; Nene F, 2540; Póker y Notable, 2560.

EL TORNEO DE CONDUCTORES

El torneo de conductores va adquiriendo caracteres dramáticos, siendo la lucha enconada entre Juan Coll, Pablo Moll y Baltasar Estelrich mientras que, por otra parte, Antonio Prats avanza hacia arriba que es un contento. He aquí la clasificación:

El avance de las carreras del domingo, las marcas de los «tres años» y el torneo de conductores

Juan Coll	73 puntos
Pablo Moll	71 »
Baltasar Estelrich	68 »
Antonio Prats	51 »
Guillermo Coll	35 »
Gabriel Mora	35 »
Julián Arnau	32 »

Con más de 20 puntos y por orden de más o menos tenemos a Gabriel Martorell, Benito Contestí, Francisco Cánovas, Salvador Piña, Juan Vicens, Bernardo Sastre y Juan Cantallops.

LAS VELOCIDADES

DE LOS POTROS

DE TRES AÑOS

Nunca habíamos contado con un grupo tan numeroso y selecto —sobre todo en su calidad media que es lo que vale— de potros de tres años. Siete de ellos ya han conseguido derribar la barrera del 1'40" y no tardaremos mucho en que sean bastantes más los que dejen esta de cada día más anacrónica media kilométrica, antes tan difícil de batir por nuestros productos. A continuación los records de los «J»:

Jamina d'Or N.L.	32"-8
Jamin Hanover	34"-4
Jirel	35"-4
Joli Sport	35"-8
Joujelin	37"-
Jepsy	37"-9
Julia	39"-3
Johny Walker	40"-
Jamaquima	40"-6
Jim d'Or	40"-8
Jabalina	40"-8
Jaguar	40"-8
Jabira	41"-
Juanita d'Or	41"-9
Jordania	42"-
J. Giralda	42"-6
Jewel Noir	42"-8
Jalea d'Or	43"-2
Júpiter	45"-5

SEGURAMENTE HABRA

CARRERAS DURANTE

TODO EL VERANO

De momento, las intenciones de «Son Pardo» son de continuar la temporada durante todo el vera-

no, algo sin precedentes desde los grandes tiempos de «Buenos Aires». Un cambio si habrá a partir de la próxima semana y es que las carreras en lugar de celebrarse en domingo tendrán lugar los sábados. La primera reunión sabatina será el día 16.

217 TROTONES HAN

HAN ACTUADO EN

MALLORCA EN LO

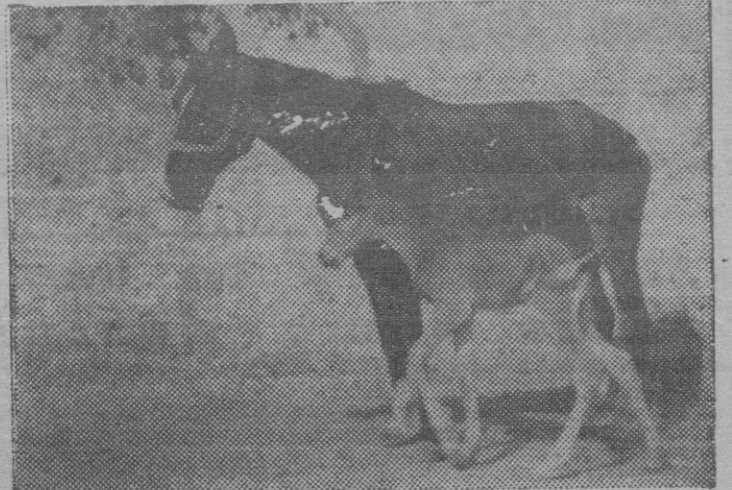
QUE VA DE AÑO

El número de trotadores que han figurado en programa en el curso del año 1966 se eleva a 217,

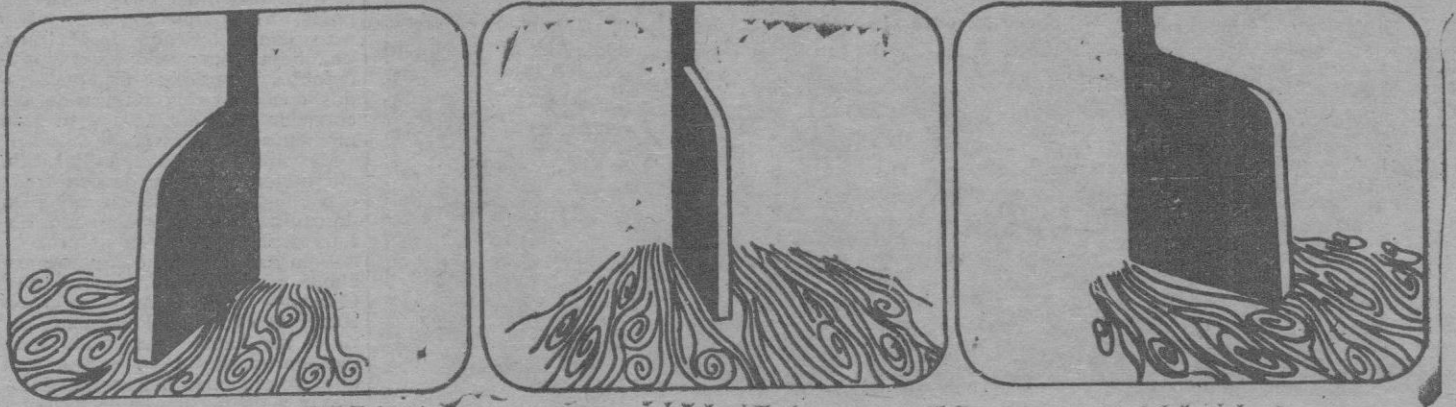
número considerable que nutre sensiblemente los programas de Palma y de Manacor. Sin embargo este número resultaría insuficiente si se celebraran en Son Pardo dos reuniones semanales como se proyecta cuando el hipódromo tenga la conveniente instalación eléctrica ya que siempre se debe contar con las lesiones y con los que necesitan descansar. De estos 217 trotones 44 son extranjeros y los restantes nacidos y criados en Mallorca. Muy significativo es que 76 de los trotadores nacionales en activo tengan menos de seis años. Concretamente 19 tienen catorce años, 27 cuatro y 30 tres.

CENTAURO

Un danés mallorquín



Nació el esperado potrillo de la trotadora danesa «Fine D». Aquí vemos al pequeño y vivaracho producto de «Khumo» junto a su madre, la hija del americano «Victory Moon». Un cruce de pura sangre trotadora estadounidense que ha venido a nacer en Mallorca. Sus propietarios don Jean Buchet, don Salvador Piña y don Juan Cerdá, quieren que tenga un nombre muy mallorquín.

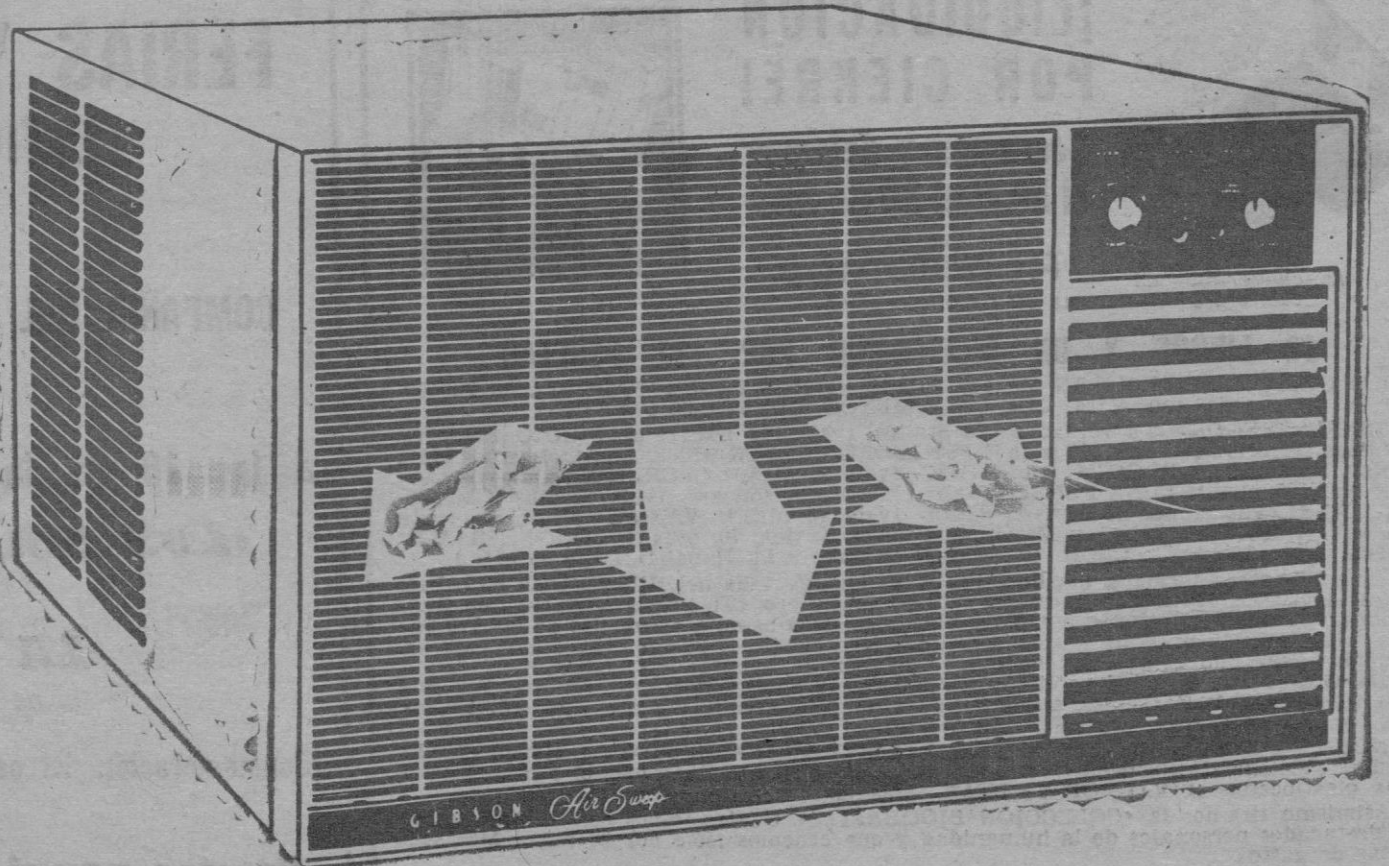


COMO EL TIMON DE UN BARCO

El sistema AIR SWEEP para un acondicionador de un barco. ¿Usted se imagina lo que sería un barco sin timón? El sistema AIR SWEEP dirige, sencillamente, el aire fresco y limpio allí donde Ud. lo necesita, de una manera automática. Distribuye la corriente de aire frío en todas las direcciones asegurando una perfecta y homogénea refrigeración del espacio. Gracias a esta primicia técnica patentada, GIBSON, es el acondicionador más moderno del mundo y ninguna otra marca de acondicionadores puede ofrecer nada semejante.

En 1963 y 64 GIBSON retó a todos los fabricantes del mundo a demostrar la posibilidad de que existiera un acondicionador de mayor eficacia. Este reto nunca pudo ser recogido, porque GIBSON es el equipo de aire acondicionado de más calidad.

Gibson Air Sweep el equipo de más calidad



AUTO FERROS, S. A. Avda. Marqués Marqués, 25 - Tel. 53 6 53 PALMA DE MALLORCA

NUEVOS PRECIOS DE COLCHONES

Moltopren Firestone

Colchón de	tarifa anterior	NUEVA TARIFA
70 cms.	955,- Ptas.	540,- Ptas.
80 "	1.080,- "	590,- "
90 "	1.210,- "	650,- "
105 "	1.395,- "	750,- "
110 "	1.450,- "	785,- "
120 "	1.580,- "	850,- "
135 "	1.800,- "	950,- "



un buen colchón AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO

DE VENTA

en

- ABASTECEDORA CATALANA — Aragón, 27 - Palma de Mallorca
- " — Santiago Ramón y Cajal, 23 - Palma de Mallorca
- " — Carretera Palma Artá - Manacor
- " — Mercancías, 17 - Inca
- " — Av. José M. Quadrado, 37 - Mahón
- " — Calvo Sotelo, 104 - Ciudadela
- " — General Franco, 54 - Lluçmajor
- " — Via Pánica, 46 - Ibiza

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(3412) CHOFER para autocar turismo se precisa. Pons y Gallarza, 47. (10)

(3079) PELUQUERIA MARJU necesita, urgente, oficiales y aprendizas. Calvo Sotelo, 326. (10)

(4310) SE NECESITA camarera, Hostal Caniaguéy. Teléfono 24. Páguera. (10)

(3385) STUDIO GALES necesita barbero, zona turismo. calle Marqués Centa, 28. (10)

(3417) EMPRESA Constructora precisa chófer con carnet de 1ª. Bien retribuido. Presentarse de 19 a 21 h. a calle Escultor Galmés, número 2, 1º, 2ª. (24)

(3416) APRENDICES electricista. Se necesitan en C. CABOT, S. A. Barón Pinopar, 2. (11)

(3412) MUCHACHO recados, 14-15 años, precisan en NINS. Quint, 6. (10)

Desean Trabajo

IMPORTANTE relaminadora valenciana de hierro desea ponerse en contacto con almacenistas. Razón: Avenida Jaime III, 135, 4º, 2ª. Teléfono 15756.

JOVEN extranjera hablando sueco e inglés, busca colocación. Escribir al número 4770 de esta Administración. (15)

SECRETARIA intérprete, inglés, francés. Razón esta Administración. (10)

PERITO INDUSTRIAL hablando francés, nociones inglés, aceptaría trabajo por temporada, consonancia con sus conocimientos. Hoteles, apartamentos o similares. Tel. 23904, de 11 a 1 y 5 a 7. (27)

TAPICERO a sus domicilios. Trabajos de todas clases, antiguos y modernos. Llaman al Tel. 27796. (15)

SE OFRECE señorita con idiomas y dibujos. Informes: Luca de Tena, 1, 1º, 1ª. (14)

SE OFRECE matrimonio para porteros; ella mallorquina. Tel. 34862. (10)

FRANCAIS 35 ans, cherche place de Barman ou Serveur en Restaurant on reception Hotel. Parle anglais. Apptº 2-F Delfin, 579 Calle Calvo Sotelo. Cala Mayor. Senor Roger FEILLET. (25)

JOVEN 21 años hablando inglés, francés, desea trabajo solo tardes. Llamar: Teléfono 14960.

HOTELES desearía plaza dirección hotel, amplios conocimientos. Dirigir correspondencia: M. Forteza. Pta. San Antonio, 5. (17)

JOVEN activo llevaría Contabilidad horas convenientes. Llamar: Telf. 16661. (10)

SEÑOR se ofrece como cobrador o cosa análoga. Escribir Apartado Correos, 794. Palma. (13)

UNIVERSITARIO conocimientos inglés, francés, ocuparía tardes como secretario acompañante, tutor o similar. Escribir al número 4724 esta Administración. (12)

SE OFRECE zurdidora tejedora en Felanitx. Calle Soler, 11. (10)

MODAS JUANITA ROJAS. MIMOSA. 1ª oficialas. Santo Domingo, 39. Domicilio particular: Conquistador, 24, 1.º. (14)

ALTA COSTURA FRANCESA precisa aprendizas. Calle Tous y Maroto, 21. (10)

BLANQUEO pintura TUR, CASA PEPE, San Magín. Teléfono 30034. (10)

CABALLEROS, STUDIO GALES elimina sus canas con su champú color tratamientos para la conservación del pelo. Calle Marqués Centa, 28. (20)

IMPRESOS de toda clase, copias multicolector. Entregas en 48 horas. Imprenta Perf Caro, 89. Sta. Catalina. Teléfono 51492. (18)

Compras

COMPRO ampliadora 6 x 9 usada. Tel. 60933-60371. (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Tels. 15747 y 25194. (12)

LIBROS de todas clases compro. Pago bien en «Nirvana», Samaritana, 15. (11)

Nautica

VENDO lancha 6'30 metros eslora, 2 literas, aseo, motor interior Evinrude y motor recambio Seagull sin estrenar o cambio por canoa recreo rápida. Tel. 17322 de 10 a 12 mañanas.

MOTOR MARINO

DESDE 3 A 200 CV
JOHNSON
COMERCIAL
CRUELLAS
Arco Merced, 29-33.

VENDO bote madera 19 palmos, buen estado. Informes: Café Las Palmas. Calle Honderos, de 3'30 a 4'30. (17)

VENDO Laud 40 palmos. equipadísimo. Motor inglés, arranque eléctrico. Lista de tráfico. Informes: Telf. 257. Alcudia. (16)

JOHNSON electromóvil 40. HP. completo con papeles, perfecto estado. 50.000. Teléfono 16826, horas oficina. (15)

COANSA. Motores marinos «Volvo Penta». Cruceros «Coroneta». Lanchas y botes de vela, desde el «Casarón» a cruceros. Automóviles, compra y venta. Capitán Salom, 13. Tel. 53333.

VENDO Laud 28 palmos, con cabina, equipado. Teléfono 415, Alcudia. (10)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

NEVERAS FAGOR en instalaciones Palma. Herrería, 104. 15221. (10)

ORQUESTAS: Se vende equipo Echo, sin micros, segunda mano, al contado, baratos. Informes: Tel. 35301. (15)

VENDO, alquilo, trapasop taller con sus herramientas y torno de 2 mts. Calle Falangista Sastre Juan, núm. 20. (18)

VENDO o cambio crucero con 2 motores, 8'60 mts. eslora, 4 literas, wather, cocina, etc., por chalet o similar. Distancia máxima 6 ó 7 kms. Palma. Escribir: Apartado Correos, 778. (30)

OCASION, vando barato, piano americano. Magnífico instrumento. Gran calidad sonido. Tel. 53999. (12)

VENDO saxofón tenor perfeccionado, muy barato. Marqués de la Romana, 28. Molinar. Palma. (13)

Hospedajes

ALQUILA habitación señora sola a 2 chicos, serios y solventes. Tel. 35155. (12)

ALQUILO habitaciones muy económicas (solo hombres). Informes: Telf. 24135. (10)

ALQUILO habitaciones para dos o tres señoritas, solo dormir, calle Capitán Cortés, 53. Tel. 33656. (15)

SEÑORITA sola desea habitación, cocina y baño independiente. Llamar de 4 a 6 Telf. 51676. (15)

ALQUILO habitación con baño. Informes: Guillermo Massot, 72, pral. (10)

ALQUILO habitación calle Gater, 9. Travesía San Miguel. Tel. 21972. (10)

HABITACION 3 camas, óptica, baño, nuevo edificio. Telf. 16575. (10)

SE OFRECEN dos habitaciones en Palma, solo dormir, piso nuevo, baño, ascensor. Telf. 11983. (14)

Enseñanzas

CLASES particulares. Bachillerato, Ciencias, Reválida. Cursos intensivos. Teléfono 31940. (10)

REPASOS Bachillerato, Peritaje. Comercio Práctico. Cultura General. Idiomas. ACADEMIA STELLA. Teléfono 12530.

CURSILLO INTENSIVO VERRANO. Bachillerato, todos los cursos. Especialmente reválidas 4º y 6º y Preuniversitario. Pensionado. Medipensionado. Externos. Colegio Pío XII. Arquitecto Bennasar, 79, (frente Plaza Toros). Telf. 51572. (28)

MAESTRO de 1.ª Enseñanza con experiencia se precisa en Colegio. Buenas referencias. Enviar Curriculum Vitae, Apartado, 783. (17)

CLASES particulares bachillerato preuniversitario y carreras técnicas. Teléfono 11895. (10)

ESCUELA AUTOMOVILISTA BONE D. Ofrece a los aspirantes a conductor, su nuevo servicio único en España hasta la fecha de prácticas nocturnas. Informes: Telf. 15417 y 27064, Costa y Llobera, 46. (30)

REPASO francés, inglés, bachillerato para septiembre. Telefonar 33133, de 7 a 9 noche. (13)

Confecciones

LE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado. Marqués (sastre). Paseo Generalísimo, 76, 1.º, 1.ª (Borne). (19)

Radio y TV

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Tel. 13167. (11)

OTRAS SECCIONES

Varios

CUARTOS DE BAÑO ROCA en instalaciones Palma. Teléfono 15221. (10)

CONSTRUCCIONES y reformas albañilería, trabajos rápidos. Presupuestos. Teléfono 23657, 4 a 7. (12)

SE NECESITA señorita, buena presencia para dependienta joyería. Informes: San Bartolomé 16, 3.º. Teléfono 27545. (14)

CONTRATISTAS, alquiler de compresores, excavadoras y camiones. Transportes Jiver. Capitán Vila 27. Teléfono 12652. (14)

DISPONGO DE AGUA ABUNDANTE

A 2 KMS. AVENIDAS. Me asociaría con persona dispusiera de CUATRO O CINCO CAMIONES-CISTERNA. TELF. 35718

CONSTRUCCIONES ALBAÑILERIA

PRESUPUESTOS Y REALIZACION INMEDIATA TELEFONO: 31484 - 21420

REPRESENTANTES

Se necesitan para venta productos alimenticios en Palma y pueblos de Mallorca. - Presentarse de 5 a 6 tarde: Avda. Alejandro Rosselló, 119, Palma.

RESTAURANTE LA CALETA

EL MEJOR RESTAURANTE PARA LA MEJOR COCINA

SNACK BAR - PISCINA - SOLARIUM

En las terrazas más hermosas del Mediterráneo

Calle Marqués de la Cenja, 147 (Junto Hotel Alcina)

POR PRIMERA VEZ POR SOLO 2,400 pesetas AL MES

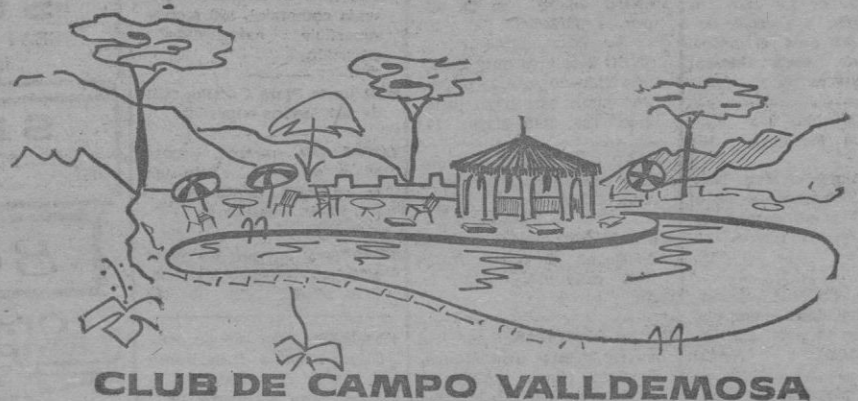
(DESPUES DE UNA PEQUEÑA CANTIDAD COMO ENTRADA INICIAL)

Usted puede ser propietario de un magnífico solar en la maravillosa **Urbanización NOVA VALLEDOSA**. Solamente a 20 minutos de **PALMA** hallará usted las instalaciones recreativas y deportivas del Club de Campo de la **Urbanización NOVA VALLEDOSA** con



Un chalet como este puede ser suyo

- » Bar-Restaurante
- » Piscina
- » Tenis
- » Mini-Golf
- » Parque-Infantil



CLUB DE CAMPO VALLEDOSA

Auténtica cocina china preparada por **WONG LOY**
Abierto todos los días, comida y cena



URBANIZACION NOVA VALLEDOSA OFICINA: JAIME III, 43 • TEL.17100

CRONICA DE CIUDADELA

GRAN CANTIDAD DE COCHES LLEGAN SIN CESAR A MAHON

Cada uno de los barcos correos de Barcelona, son portadores de gran cantidad de coches no sólo nacionales, sino también de matrícula extranjera. Unos vienen destinados a los peticionarios de Menorca, que han tenido que pasarse sus buenos meses esperando el juguete. Los otros pertenecen a los turistas que nos visitan y que quieren realizar sus excursiones con su propio vehículo. Es muy natural que todo ello ocurra, en unos momentos en que el turismo va tomando altos vuelos en nuestra isla y en que el nivel de vida está alcanzando una altura insospechada. Sin embargo, todo ello tiene también sus inconvenientes, pues a más coches, más posibilidades de averías. Por este motivo, se hace de cada día más necesario, tener al alcance de la mano el taller que pueda reparar estas averías. Y en Menorca, desgraciadamente, no se ha previsto todavía esta circunstancia en días festivos o en los domingos que son, precisamente, los de más intensa circulación.

Es ya hora de que se atienda a esta necesidad, organizando un servicio permanente de talleres apropiados, a fin de que los coches o las motos que sufren avería, no tengan que aguardar al próximo día laborable para ser reparados, con la agravante de que muchos de ellos sufren daños de fácil arreglo... siempre que se tenga a mano la herramienta o la pieza apropiada.

Si queremos ponernos a la altura de otros puntos turísticos —o simplemente modernos— hemos de comenzar por preparar todo lo que haga falta para alinearnos entre los mismos. Y no hay duda que un adecuado servicio para vehículos, es, hoy día, artículo de primera necesidad. No caben demoras ni retrasos en su puesta a punto.

DEMORAS EN LAS CONFERENCIAS TELEFONICAS

Es evidente que la utilización del servicio telefónico, ha desbordado ya todo cálculo y previsión. Recientemente han sido aumentados considerablemente los teléfonos de nuestra ciudad, con lo cual también ha aumentado el número de quienes, desde su casa, pueden, en un momento dado, solicitar una conferencia telefónica con el exterior. Nuestra isla, por fortuna, tiene un desenvolvimiento comercial muy dilatado que hace preciso el constante uso de ese medio de comunicación, tanto en la recepción de llamadas como en la realización de las

mismas. Por este motivo, es muy lamentable que exista todavía, la gran demora que se registra en las conferencias telefónicas.

Este es otro aspecto que cabe estudiar, para ver si es posible hallar una solución a tal anomalía que, no cabe duda, retrasa el normal desenvolvimiento de la vida comercial de nuestra isla.

UNA URBANIZACION HECHA CON GUSTO

«Binibeca Vell», está dando ejemplo de buen gusto. Esta urbanización, modesta en su envergadura, si se quiere, pero ejemplar en su realización, ha sabido conjugar la comodidad con la belleza, al conservar en sus modernas construcciones, todo el sabor menorquín y pescador, tan lógico y natural en aquellos parajes. Nada desentona, nada es estridente, todo es armonía y serenidad. Hay allí, sabiamente mezclado, el tono blanco vivo dominante en los caseríos sanluiseños, la madera, la teja menorquina y la comodidad interior. No se ofende a los sentidos con las anárquicas mezcolanzas, tan en boga en nuestros días, en los que no se respeta el tipismo ni el gusto del lugar.

Sería un acierto que en todas las demás urbanizaciones, se respetara igualmente este equilibrio entre lo antiguo y lo moderno, evitando que una cosa desentone de la otra. Debe conservarse el sabor local, armonizándolo con la comodidad y la belleza. En «Binibeca» se ha hecho, demostrándose con ello que las edificaciones dedicadas al turismo, pueden conservar perfectamente su carácter sin por ello perder su atractivo.

MAL TIEMPO

Anoche, cerca ya de las once, comenzaron los síntomas de un cambio radical en las condiciones meteorológicas. Durante estos pasados días y pese a hallarnos en pleno mes de julio, disfrutábamos de una temperatura agradable, más bien fresquita para el tiempo en que nos hallábamos, gracias a que los vientos que soplaban procedían del primer cuadrante, con reminiscencias de nuestra vieja amiga la «tramontana». Ayer, como decíamos, todo cambió; los vientos giraron hacia nuevos rumbos y, por dicha causa, se anunciaba el mal tiempo, con calor bochornoso, nubes bajas y hasta su tímido intento de lluvia, que sólo ha servido para convertir en barrillo el polvo de las calles, que no necesita de cuatro gotas, sino de un aguacero fuerte y continuado. M. M. V.

EL DIRECTOR DE LOS CURSOS DE LA «ALIANZA FRANCESA», EN CIUDADELA

SERVICIOS DE UTILIDAD PUBLICA

ASISTENCIA SANITARIA
Hospital Municipal: Cos de Gracia, 26. Teléf. 351023.
Residencia Sanitaria SOE, Campo Bellavista s/n. Teléfono 351106.
Cruz Roja, Dispensario, Gral. Sanjurjo, 79. Teléfono 351728.
Instituto Sta. Madrona, Gral. Goded, 25. Tel. 351100.
Sanidad Nacional, Dispensario, Avda. Quadrado s/n. Teléfono 351038.

SERVICIOS MARITIMOS
Con Barcelona:
Llegadas los martes, jueves y sábados, a las siete de la mañana.
Salidas los mismos días, a las siete de la tarde.

Con Palma:
Llegadas a Mahón, los miércoles, a las siete de la mañana.
Salidas el mismo día, a las nueve de la noche.

Via Ciudadela:
Llegada de Alcudia, los lunes, a las tres de la tarde. Salida para Palma, el mismo día, a las 10 de la noche.
Llegada de Palma, los sábados, a las siete de la mañana. Salida para Alcudia, a las dos de la tarde del mismo día.

SERVICIO AEREO
Llegadas en servicio diario: De Palma a las 12.
De Barcelona, a las 16.
Salidas: Para Barcelona a las 12:50.
Para Palma, a las 16:45.

PASAJEROS	P	C.	O.
Palma-Mahón	56	535	11
Barcelona-Mahón	105	902	4
Mahón-Palma	21	534	13
Mahón-Barcelona	51	168	17

COMUNICACIONES
Cia. Telefónica: Oficinas y locutorios: Calvo Sotelo 4. Teléfonos 002 a 009.
Correos y Telegrafos: Buen Aire, 15. Teléfs. 351367 y 351208, respectivamente.
Oficinas Aviaco: Dr Orfila, 9. Teléfono 351432.
Trasmediterránea: Infanta, 24. Teléfono 351079

En la mañana del pasado día 29, visitó nuestra ciudad en carácter particular, Mr. Felio Calafat Morey, Secretario General y Director de los Cursos de la «Alianza Francesa» en Baleares.

A su llegada, fue recibido y atendido por don Francisco Mir Truyol, Vice-Consul de Francia en Ciudadela, quien lo acompañó en su recorrido para visitar las bellezas monumentales de nuestra ciudad, y posteriormente lo agasajó con un almuerzo íntimo en el Hotel «Ses Set Voltes», en la plaza de Santandria.

La visita del Mr. Calafat, está relacionada con la creación en Ciudadela, para el próximo octubre, de un Centro de la «Alianza Francesa» dedicado a la enseñanza del francés y una mayor difusión la cultura francesa que redundará, sin duda alguna, en un más grande estrechamiento de las relaciones amistosas entre los dos países.

Para la Dirección de este nuevo Centro cultural de próxima inauguración, del que se esperan tan amplios como fructíferos resultados, ha sido designada la distinguida señora Mdma. Felisa-Valentina Truyol, Vda. de Mir, que tanto ha laborado en pro de la enseñanza del idioma gallo en Ciudadela en el curso de su vida.

Al transmitir nuestras felicitaciones más sinceras a Mdma. Mir por su nombramiento, esperamos confiados la realización de este proyecto.

EXPOSICION DE DIBUJOS DE JORDI ALBORS

El pasado jueves, día 30, fue clausurada la exposición de dibujos del pintor catalán Jordi Albors, residiendo en Ciudadela desde hace algún tiempo, que fue inaugurada el pasado día 18 en los salones del «Círculo Artístico» de esta ciudad.

La exposición, que está integrada por 20 obras inspiradas en temas ciudadelanos y por 3 marinas del puerto de Fornells, ha sido muy visitada y ha merecido los mayores elogios por parte del público y crítica.

El Sr. Albors, que conjuga sus actividades como pintor y decorador, trabaja en la actualidad en un impresionante mural que realiza en uno de los comedores del Hotel Eleycon, sobre un tema de las Fiestas de San Juan ciudadelanas.

Auguramos al amigo Albors una serie ininterrumpida de éxitos en el futuro.

PROXIMA EXCURSION A MALLORCA DEL «CIRCULO ARTISTICO»

La Sociedad cultural y recreativa «Círculo Artístico» de esta ciudad, con ocasión de celebrar hoguero el 85 aniversario de su fundación, ha programado entre sus socios y familiares una atractiva excursión a la hermana isla de Mallorca, cuya fecha de partida tendrá lugar el próximo día 16, sábado.

La expedición, que promete verse muy concurrida, se propone visitar Alcudia, Inca y Palma, así como Manacor, y Porto-Cristo, al objeto de admirar las bellezas de las cuevas del «Drach» y de «Els Hams», para emprender el viaje de regreso el día 18.

Esperemos que los mallorquines, y sobre todo la colectividad menorquina residente en Palma que agrupa la «Casa de Menorca» en esa capital, acogerán con simpatía la visita de estos ciudadelanos portadores del más cariñoso mensaje fraternal de Menorca.

LAS CIUDELANAS FIESTAS DE SAN JUAN, EN LA T. V. E.

El pasado sábado, y a través del último telediarario de la noche, T. V. E. ofreció a toda España por la pequeña pantalla un relativamente amplio reportaje sobre Menorca y en especial, sobre las típicas Fiestas de San Juan re-

cién celebradas en Ciudadela, destacando principalmente la brillantez y el bullicio que animó el llamado «Caragol des Born», celebrado en la víspera de la festividad.

ACCIDENTE

En la tarde del pasado domingo mientras conducía una moto «vespa» por la avenida Negrete, sufrió un lamentable accidente nuestro querido amigo el Dr. don Laureano López, Inspector Municipal de Sanidad, en un intento de evitar una colisión con una bicicleta que se cruzó en su camino conducida por un chiquillo.

Trasladado inmediatamente al puesto de socorro más próximo, fue reconocido por varios de sus colegas, quienes le apreciaron, a través de un examen radioscópico, una doble fisura en la rodilla izquierda, además de contusión general y de heridas superficiales de pronóstico leve.

Le deseamos un pronto restablecimiento.

DEL PUERTO

El pasado día 28, atracó a nuestros muelles el pallebote belga, de 240 toneladas de registro bruto, «Neptune II», que era portador de un nutrido grupo de turistas componentes de un crucero de placer por las Baleares.

Después de visitar los lugares más interesantes de la ciudad, se hicieron de nuevo a la mar en la madrugada del viernes, 1 de los corrientes.

Desde hace varios días, y a bordo de su lancha motora «Nemrod», se encuentra en nuestro puerto el célebre submarinista español E. Ametlla, quien una vez más ha elegido nuestra ciudad como base para efectuar diversas exploraciones en las profundidades de nuestro litoral.

Esperemos que sus correrías subacuáticas le deparen nuevos e interesantes descubrimientos, como el que efectuó, hace algún tiempo, en las proximidades del llamado «Pont d'En Gil» al localizar la entrada de una majestuosa cueva natural, accesible sólo desde el fondo, de incomparable belleza y que ya es conocida, en los medios submarinistas, como la «Cova de Ametlla».

COES en su mesa



VINO COES

auténtico vino español

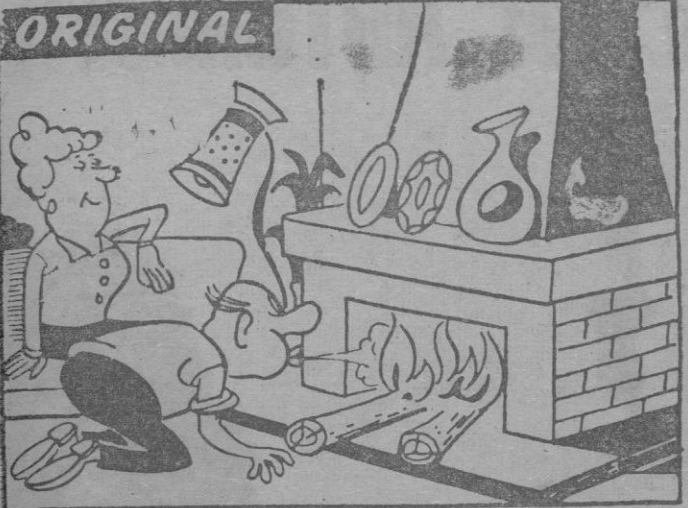
(en envase de litro)

de la cepa a la mesa



OCHO ERRORES, OCHO

ORIGINAL



MODIFICADO



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO

ODAG

FRIGORIFICOS SECADORES ELECTRICOS TOSTADORES DE PAN RELOJES ELECTRICOS

FIRMITAS

AGUA POTABLE CAMPINGS HOTELES

Fácil y económico con los pequeños y prácticos dosificadores-esterilizadores STERYLMA

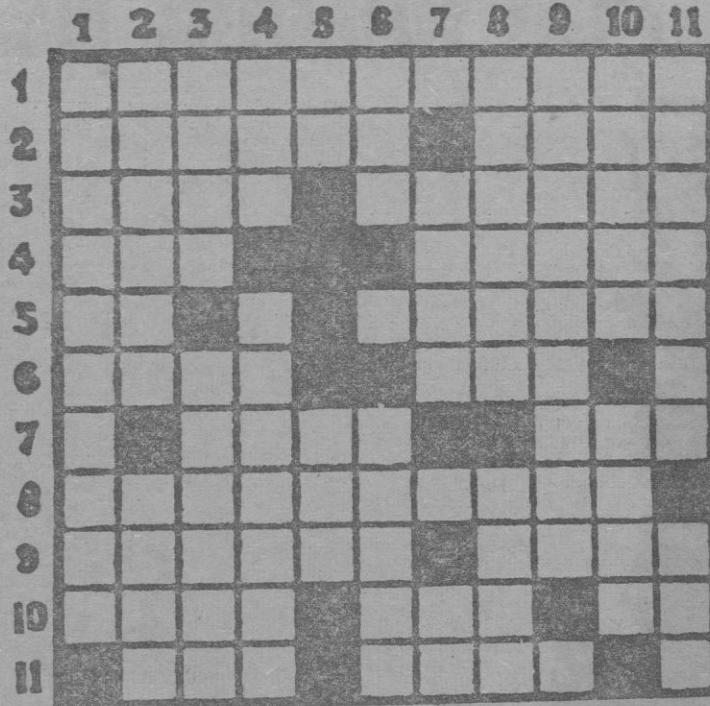
E. KLAEBISCH BARCELONA 9

rto. Químico y Biológico del Agua auria. 97. Tel. 215 40 65 - 215 54 4

DELEGACION EN PALMA DE MALLORCA ERNESTO GISPERT

Av. Alejandro Rossello, 117 Teléfono 2 12 5 3

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. 1: Anular el efecto de una causa; 2: Al revés, se derrumbaste. Pasa el rasero; 3: Al revés, fundador imperio persa. Al revés, alimento; 4: Hueso. Al revés, instrumento de labranza; 5: Consonante. Consonante. Al revés, tablado móvil; 6: Al revés, remolca una embarcación. Al revés, desmenuza con los dientes. Vocal; 7: Consonante. Al revés, dirige la vista a un objeto. Al revés, primer armador del mundo; 8: Ilusos y soñadores; 9: Baños de aguas minerales calientes. Marcharán 10: Saca alguna cosa a que le dé el aire y el sol. Dios árabe. Río; 11: Burro en inglés. Sin gracia. Consonante.

VERTICALES. 1: Estilo moderno que imite el antiguo griego o romano; 2: Al revés, olfatearte. Regalará; 3: Tratamiento. Moneada en plural; 4: Movimiento nervioso. Sin trabajo; 5: Grito deportivo. Al revés, nombre árabe; 6: Adverbio. Vocal. Santo sacrificio en plural; 7: Consonante. Domes... Consonante. Artículo; 8: Metal. Pariente; 9: Maltratar a alguien zarandeándolo con violencia. Vocal; 10: Al revés, ría. Al revés, entro; 11: Ocultan. Pronombre.

SOLUCION

VERTICALES. 1: Estilo moderno que imite el antiguo griego o romano; 2: Al revés, olfatearte. Regalará; 3: Tratamiento. Moneada en plural; 4: Movimiento nervioso. Sin trabajo; 5: Grito deportivo. Al revés, nombre árabe; 6: Adverbio. Vocal. Santo sacrificio en plural; 7: Consonante. Domes... Consonante. Artículo; 8: Metal. Pariente; 9: Maltratar a alguien zarandeándolo con violencia. Vocal; 10: Al revés, ría. Al revés, entro; 11: Ocultan. Pronombre.

EQUIPO INTELLECTUAL

¿Habrá sabido usted confesar a estas preguntas?

Sexta fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el día 31, del presente mes.

Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso LIBROS «ERESO»

PLAN DE BODA

(1) En cierta región española, muchos matrimonios guardan un trozo de pan de la boda, con lo cual no hay discordias ni riñas entre los cónyuges. ¿Sabe a qué región o provincia nos referimos?

BOLOS

(2) Que en tiempo de Cervantes era común en España el juego de bolos lo evidencia la feliz comparación que inserta el autor en el...

BOXEO

(3) ¿Cuáles son las categorías, según el peso de los púgiles, en el noble deporte del boxeo?

RESPUESTAS

(1): Navarra. - (2): «Coloquio de los Ferros». - (3): Pesos mosca, gallo, pluma, ligero, wélter, mediano, semipesado y pesado.

PREGUNTA CLAVE

¿En qué país de Extremo Oriente la mayoría de habitantes no ha visto un buey más que pintado?

Respuesta ...

Nombre y domicilio del concursante ...

CHIQUITO

LA CASA MEJOR SURTIDA EN COCHECITOS PARA SU BEBÉ Avda. JAIME III, 72

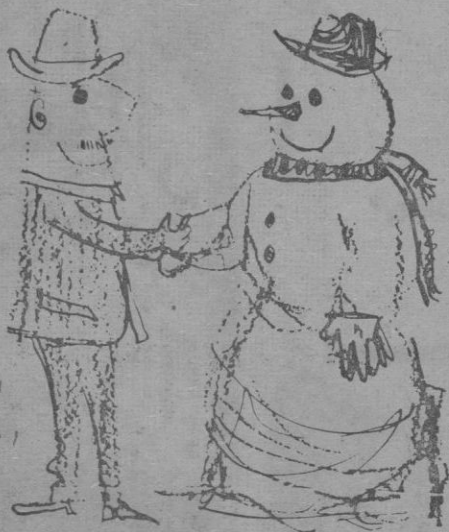
PRIMERISIMA FIRMA DE PRODUCTOS FARMACEUTICOS PARA VETERINARIA

BUSCA REPRESENTANTE

Para la provincia de Mallorca

Buena cultura y formación en ventas. Residencia habitual Palma capital. Preferible disponga de local y vehículo propio. Edad comprendida entre 25 y 35 años. Escribir a mano con amplitud de datos al n.º 9903 Vergara, 11 - BARCELONA (2), adjuntando fotografía.

La EFICACIA se demuestra ENFRIANDO



FEDDERS

EL ACONDICIONADOR DE AIRE DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO que además brinda

CALIDAD

La calidad tradicional de Fedders en el mundo, respaldada en España por la instalación de su nueva fábrica, de donde saldrán los acondicionadores perfectos que mantendrán surtido el mercado español. Los modernos métodos de fabricación de Fedders Corporation de EE. UU. y sus sistemas técnicos que Fedders Ibérica, S.A. utiliza en España para producir CALIDAD.

SERVICIO

Personal especializado, preparado técnicamente para resolver cualquier consulta relacionada con aire acondicionado; que Fedders pone a su disposición, en el momento que lo necesite. Nuestro equipo técnico calculará el acondicionador que se ajusta a sus necesidades, lo instalará en tiempo récord y estará dispuesto para brindar el SERVICIO post-venta que sea requerido.

es una selección



Agentes Generales para España y Portugal

AGENTES EXCLUSIVOS PARA CATALUÑA Y BALEARES CATALANA INDUSTRIAL Y COMERCIAL, S. A. MALLORCA, 370 - Tel. 245 29 04 - BARCELONA - 13

DELEGADO DOMINGO MARTORELL FERRER Caro, 85 - 89 Tel. 51 492 (prov.) PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDOR: ABASTECEDORA CATALANA, S. A. Aragón, 27 Tel. 12 081 PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDOR: AUGUSTA Reina M.ª Cristina, 26 Tel. 52 153 PALMA DE MALLORCA

COMPRE POR 100.000 pts. 2.000 cm³ DE AUTOMOVIL



100.000 pts. es la diferencia de precio entre el coste de un DODGE BARREIROS y el coste medio de un automóvil de 1.600 cm³. Piense ahora en lo que representan 2.000 cm³ más de motor en un automóvil:

1. Una aceleración **FULGURANTE**: para el DODGE (con sus 3.687 cm³ 145 CV) el momento -siempre peligroso- del adelantamiento en carretera "es cuestión de segundos"; Riesgo mínimo; estabilidad perfecta; **SEGURIDAD**.
2. Con una velocidad punta de 170 km. hora y medias superiores a 100 km. h. ¡no hay distancias! siempre será el primero, con tiempo para todo...
3. Su perfecta suspensión, de tipo torsional, hace imperceptibles los baches, ¡Es realmente muy cómodo!
4. Desde el segundo día -primero necesitará acostumbrarse- quedará asombrado del facilísimo manejo en ciudad de un automóvil tan grande -más grande, más largo y más capaz- con

MANIOBRABILIDAD de pequeño utilitario. Además su excepcional "reprise" le permitirá colocarse siempre en 1.^a línea.

5. El consumo por km. es sólo superior en un 10%
6. ¡Qué silencio! el motor funciona completamente desahogado; sólo necesita un entretenimiento mínimo. Dura mucho más.
7. Potencia siempre igual, con una o seis personas, con o sin equipaje.

ES LA MEDIDA DE SU EXITO. VD. SE MERECE UN VERDADERO AUTOMOVIL. VD. PUEDE VIVIR MEJOR. No debe contentarse con menos. Haga una prueba al volante, "pulse" el acelerador...



BARREIROS